



MÉTÉO
MAX: 23
CIEL VARIABLE



le QUOTIDIEN



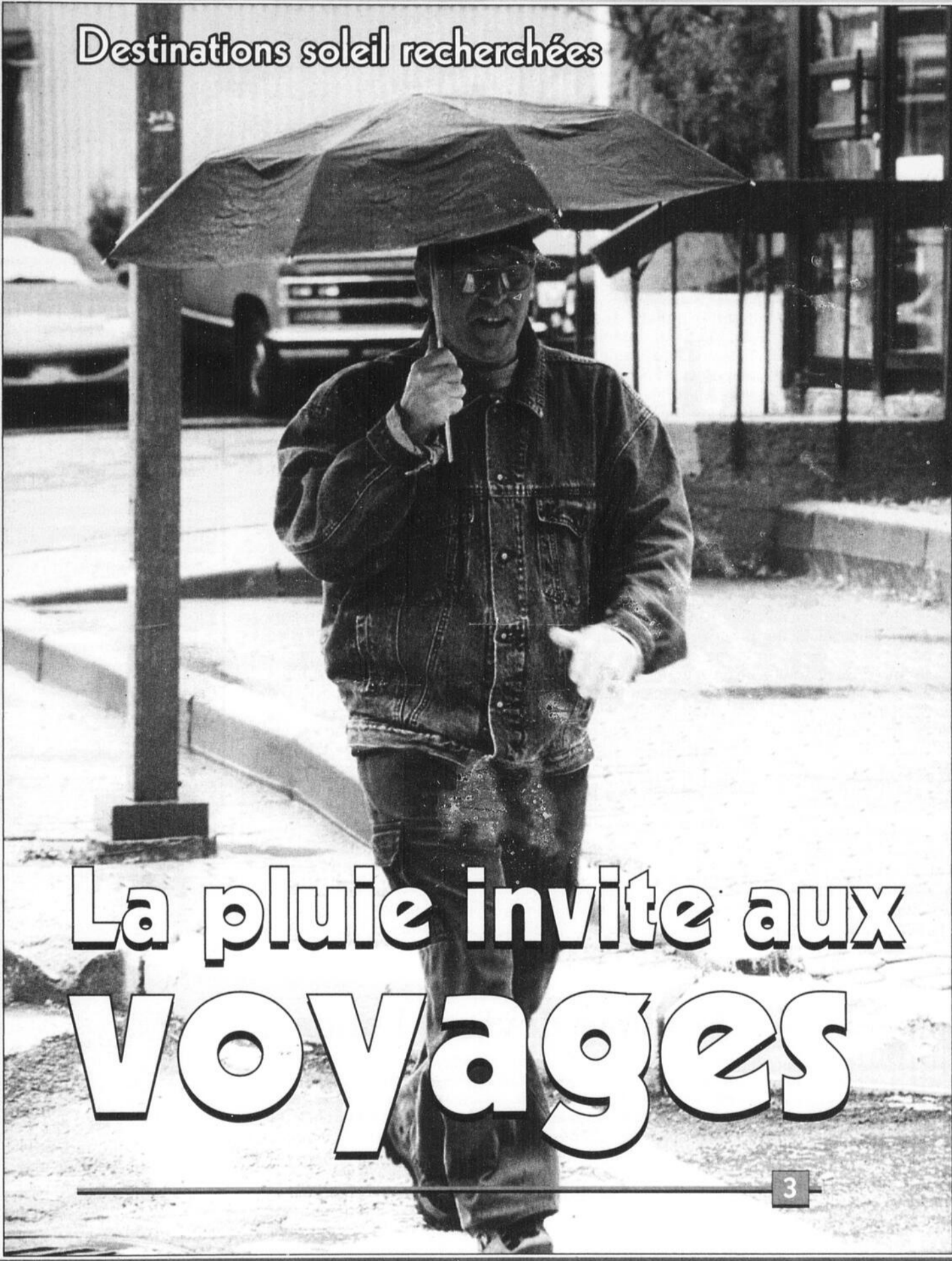
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

27^e ANNÉE N° 236 LE MERCREDI 12 JUILLET 2000 40 PAGES Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 \$/semaine taxes incluses Routes motorisées: 4,70 \$ taxes incluses

DESTI-S-EMS
CENTRE DENTAIRE
ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes
M^cLelland
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE

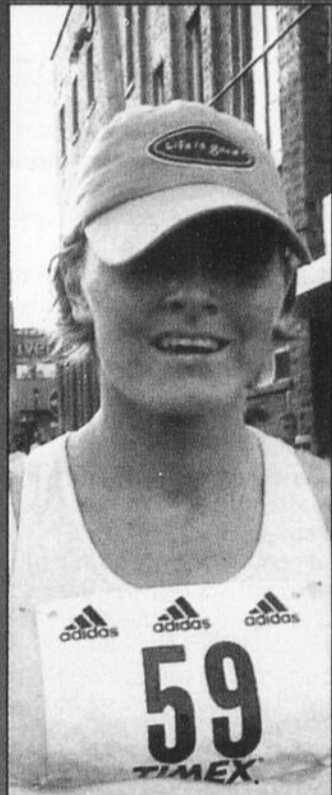
00458243

Destinations soleil recherchées



La pluie invite aux voyages

(Photo Steve Tremblay)



10 kilomètres
Adidas

Karine Lefebvre prise 2

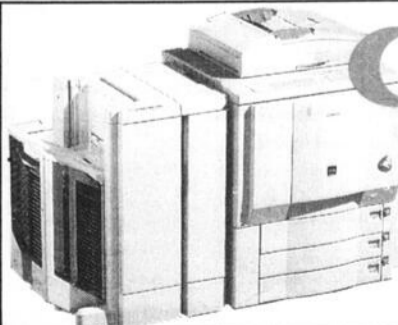
39

Attention à la pollution agricole!

4

Le projet «Falardeau» en danger

6



Canon

Depuis 1985, Blackburn & Blackburn inc. a acquis une grande expérience dans les domaines des photocopieurs numériques et des imprimantes couleurs Canon, auprès de centres de reproductions, d'imprimeries, de centres de photos et de manufacturiers.

Voici une brève liste de nos produits:

- Photocopieurs couleurs simple
- Imprimantes couleurs
- Capacité de: 4 pages/minute
- 7 pages/minute
- 11 pages/minute
- 24 pages/minute
- 30 pages/minute

Photocopieurs reliés à votre réseau
Imprimantes reliées à votre réseau
Outils de gestion d'impressions



Luc Leclerc
Représentant
Chicoutimi



Martial McNicoll
Représentant
Jonquière



Manon Tremblay
Représentante
Chicoutimi

Blackburn & Blackburn inc.

Spécialiste en bureautique
Vente / Location / Réparation



- 980, boul. de l'Université, Chicoutimi
Tél.: 549-4900 • Fax: 549-9457
- 3875, boul. Harvey, Jonquière
Tél.: 695-2044 • Fax: 695-4563

00440861

Le Dr Romalis survit à un deuxième attentat

VANCOUVER (PC) - Un gynécologue pratiquant des avortements a été poignardé, hier, dans son bureau de Vancouver.

Le docteur Garson Romalis avait survécu en 1994 à une tentative d'assassinat qui aurait été perpétrée par des militants opposés à l'avortement.

Hier, le médecin a été blessé au dos, mais on ne craint pas pour sa vie.

La police a aussitôt invité les cliniques d'avortement de Vancouver à faire preuve de vigilance.

Selon la police, le Dr Romalis a été agressé par un homme dont le visage était caché par un capuchon.

Lors de l'agression, le médecin aurait cru qu'il avait été seulement frappé. C'est en tentant de rattraper son agresseur qu'il a remarqué qu'il saignait. Il est alors entré dans une pharmacie pour demander de l'aide.

L'affaire a horrifié tant les adversaires de l'avortement que les groupes pro-choix.

«Nous commençons à en avoir assez de cette violence», a réagi Joyce Arthur, porte-parole du Réseau d'action pro-choix.

Pour sa part, la directrice de la Société pro-vie de la Colombie-

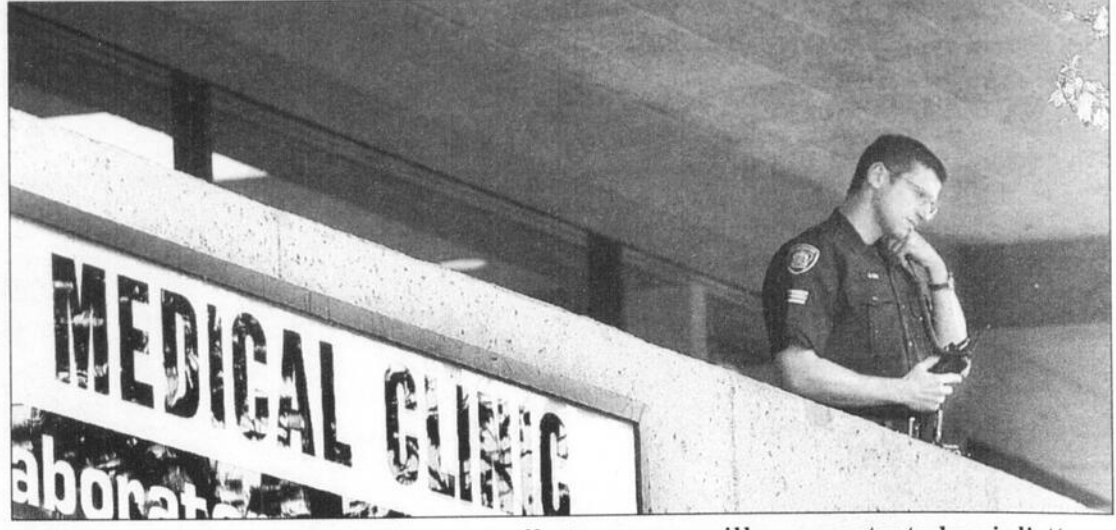


DEUXIÈME - Le gynécologue Garson Romalis a été poignardé dans son bureau de Vancouver hier. Sa vie n'est pas en danger. Le Dr Romalis avait déjà échappé à un attentat en 1994.

(Photo-PC)

Britannique, Monica Roddis, a soutenu que les membres de son groupe «étaient absolument opposés à toute forme de violence et surtout contre les médecins».

«Nous nous dissociions complètement de quiconque commet ce



SURVEILLANCE - La police de Vancouver effectue une surveillance constante depuis l'attentat contre le Dr Garson Romalis, hier. Elle croit déjà connaître l'auteur du crime.

(Photo-PC)

genre de choses», a-t-elle ajouté.

Le Dr Romalis fut la première cible d'une série de cinq attentats commis contre des médecins canadiens et américains entre 1994 et 1998. L'un d'eux, le docteur Barnett Slepian, est tombé sous les balles d'un franc-tireur alors qu'il se trouvait devant une fenêtre de sa résidence d'Amherst, dans l'Etat de New York.

Les trois autres attentats ont

été commis à Winnipeg, à Ancaster, en Ontario, et à Rochester, dans l'Etat de New York.

Accusé du meurtre du Dr Slepian, le militant anti-avortement James Kopp est toujours recherché par la police. Il fait également l'objet de mandats d'arrestation émis en rapport avec les autres attentats.

Selon la police, il ne fait aucun doute que Kopp en est aussi l'auteur.

Loterie illégale sur la chantier d'Alcan

Tremblay reporte son dossier en août

ALMA (CC) - Le procès de Gilles «Booster» Tremblay, qui fait face à des accusations d'intimidation et de voies de fait simples en rapport avec la présumée existence d'un réseau illégal de loterie sur le chantier de l'alumi-

nerie Alcan d'Alma, a été fixé au 1er août pro forma, au Palais de justice d'Alma.

Saisi de la preuve de la poursuite, son procureur, Me Pierre Gagnon, de Chicoutimi, a informé la Cour, hier, qu'il serait sans

doute en mesure, à cette date, de prendre position dans le dossier de son client qui, comme la loi le lui permet puisqu'il est poursuivi par voie sommaire, n'était alors pas présent.

On se souviendra que, le 5 juillet dernier, Gilles Tremblay, un homme de 56 ans domicilié au 330 rang Saint-Marc à Chicoutimi, avait comparu au Palais de justice d'Alma afin de répondre des deux accusations qui lui sont reprochées. Me Denis Dionne, substitut du procureur général, avait alors consenti à ce que

l'accusé puisse recouvrer sa liberté, mais à certaines conditions, notamment une interdiction de vendre tout billet de loterie sur le chantier d'Alcan et de percevoir de l'argent auprès de travailleurs. Il lui est également interdit de se trouver en présence de la présumée victime, un soudeur du nom de Maurice Richard qui serait originaire de l'extérieur de la région.

Les faits reprochés à Gilles «Booster» Tremblay seraient survenus le mercredi 28 juin dernier.

FAITS DIVERS

Gangs de rue

MONTREAL (PC) - Les gangs de rue sont dans la mire des policiers du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal. Onze jeunes ont été arrêtés dans le nord et l'est de Montréal la semaine dernière et plusieurs armes à feu, munitions et déguisements ont été saisis lors de ces opérations.

La police a l'oeil sur les gangs de rue depuis huit ans, soit depuis que la guerre a éclaté entre deux groupes, les CDP et les Bo Gars.

Les enquêteurs ne croient pas que ces groupes soient directement reliés aux gangs de motards, mais qu'ils entretiennent des relations d'affaires régulières.

Mort d'un fuyard

WOBURN (PC) - Un jeune fuyard a perdu la vie, hier midi à Woburn,

lorsque sa voiture a violemment heurté un camion semi-remorque en tentant d'échapper à une patrouille de la Sécurité publique de Lac-Mégantic.

Martin Perron, 24 ans de Lac-Mégantic, est mort sur le coup. Sa voiture, une petite Toyota Tercel 1996, a été pulvérisée dans l'impact.

Selon le récit fourni par la Sûreté du Québec, qui se charge de l'enquête, la poursuite a débuté en pleine ville de Lac-Mégantic, après une infraction au code de la route.

Voyant qu'on voulait l'intercepter, le conducteur a pris la fuite sur la 161. On ne peut dire à quelle vitesse au juste, mais la voiture filait à vive allure. Il aurait dépassé plusieurs véhicules dans sa fuite.

PAS POSSIBLE

Bombay devient bondée

BOMBAY, Inde (AP) - Neuf membres de l'équipe de production d'une chaîne de télévision indienne, Channel V, encourrent jusqu'à deux ans de prison pour avoir encouragé les adolescentes à se déshabiller dans la rue à Bombay.

L'animatrice de l'émission «V dares you» («V vous met au défi») promettait 1500 roupies (245FF/38 euros) aux adolescentes si elles se déshabillaient dans la rue. La performance a provoqué des bouchons dans un quartier commercial de la banlieue ouest de Bombay. La police affirme avoir reçu de nombreux appels lui demandant de mettre fin à cette indécence.

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 8h25 (1m2) et haute à 13h20 (3m7). Elle sera basse à 20h05 (1m4).

LA BAIÉ - La marée sera basse à 7h20 (1m3) et haute à 13h10 (4m0). Elle sera basse à 18h15 (1m5).

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	19
Bourse	22-23
Détente	20
Décès	31-32
Finances	24
Horoscope	20
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	19

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie
UniMedia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

Recyclez
ce journal

30 564
abonnés

Président-éditeur:
Claude Gagnon
Editeur adjoint:
Bertrand Genest
Contrôleur:
Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:
Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:
Richard Banford
Chefs des nouvelles:
Gilles Lalancette
Pierre Bourdon
Chef de pupitre:
Jean Tremblay
Directeur du marketing:
Yvon Girard
Directeur du tirage:
Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:
Jean Béland
Directeur des opérations:
Jean Simard
Représentant publicité nationale:
Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie	Feux en activités	
Bas	Réserve des Laurentides	0
Bas	Lac-St-Jean	0
Bas	Saguenay	0
Bas	Réserve Ashuapmushuan	0
Bas	Chibougamau - Lac Mistassini	0
Bas	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui: 0
Total de la saison: 259

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Moderé (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): La combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

MÉTÉO

MAX: 23
CIEL VARIABLE

MERCREDI - Ciel variable avec 30% de probabilité d'averses en après-midi. Maximum près de 23. Vents du nord-ouest de 15 à 30 km/h. Indice ultraviolet de 7 ou élevé.

JEUDI - Ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de 10. Maximum près de 25.

VENDREDI - Ciel variable avec possibilité d'averses. Minimum près de 12. Maximum près de 26. Probabilité de précipitations 30 pour cent.

Lever: 04 h 55
Coucher: 20 h 45

2 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 12 Juillet 2000

Un été «à l'eau de vaisselle»

Exaspérés, les gens plient bagages pour voir le soleil

CHICOUTIMI (JSTP) - Le mauvais temps qui perdure depuis avril dernier est en train d'avoir raison des bonnes intentions de bien des gens qui songeaient à passer leurs vacances au Québec. Au cours des derniers semaines, plusieurs craquent et décident de plier bagages pour des destinations soleil comme Cuba, la Floride, en République Dominicaine ou encore vers la côte est américaine.

Une tournée de quelques agences de voyages de la région permet de constater que le nombre de demandes pour le sud est en hausse. D'ailleurs, au rythme où vont les choses, l'année sera excellente pour les agences de voyages. Ces dernières ont connu un bon début d'année en raison des nombreux employés qui avaient été obligé de retarder leurs vacances en raison du fameux bogue de l'an 2000. Et cet été, le mauvais temps des derniers mois incite les gens à relu-

quer du côté des destinations soleil, de l'Ontario et du pays de l'oncle Sam.



S T - P I E R R E
jst pierre@lequotidien.com

Sylvie Guay de l'agence Voyages Paradis Saguenay, constate une hausse des demandes de destinations soleil de dernière minute ces jours-ci, par rapport à l'an dernier. «Ce n'est pas juste à cause de la température des dernières semaines mais c'est plutôt l'accumulation. Il n'a pas fait beau en avril, en mai et en juin», précise-t-elle.

L'an dernier, c'était l'Europe qui était très en demande. Présentement, les destinations les plus courues sont Cuba (à cause des prix), la République Dominicaine, la Floride, et pour les portefeuilles mieux garnis, Nassau. «Les gens se disent: on a une semaine de vacances prise et on ne veut pas rater la deuxième. Avez-vous de bons prix?», rapporte Mme Guay.

Le hic, c'est qu'il y a peu de places disponibles en raison des réservations déjà prises pour les vacances de la construction, les voyages de noces, etc. De plus, l'été est une période plutôt tranquille pour les voyages et il y a moins de vols prévus.

A l'agence de voyages Nuevo à Saint-Félicien, Andrée Sequaris relève une augmentation du nombre de voyages pour le sud, plus particulièrement pour Cuba.

Dominique Desmeules, de l'Agence de voyages CAA de Chicoutimi, dit elle aussi avoir reçu des demandes pour un voyage dans le sud en fin de semaine prochaine. Comme l'agence CAA s'occupe également de la clientèle qui voyage en voitures, Mme Desmeules constate un regain de la popularité de la Virginie et de la côte est américaine. «Du côté du service aux membres, nous avons beaucoup de demandes de dernière minute pour les destinations comme la Virginie, la côte est des États-Unis et l'Ontario.

Ca fait quelques années que je n'avais pas vu cela», dit-elle.

Bon automne en vue

Si les ventes estivales s'annoncent au-delà de leurs attentes, la plupart des personnes interrogées prévoient de bonnes ventes pour la période automne-hiver.

«Depuis deux ou trois semaines, les gens nous demandent déjà des brochures de voyages pour la période hivernale alors qu'habituellement, ça ne va pas avant le mois d'août. La demande est à la hausse partout et je crois que nous aurons beaucoup de demandes, surtout si les prix n'augmentent pas trop à cause de la hausse du prix du carburant dans les avions», estime Mme Guay.

Dominique Desmeules, de l'agence de voyages CAA, est elle aussi convaincue que les ventes seront bonnes pour l'automne et l'hiver prochains. «C'est évident que s'il continue à ne pas faire beau, les gens vont prendre des vacances, soit une semaine de vacances à l'automne ou carrément deux semaines dans le sud cet hiver», avance-elle.

Michel Barrette de l'agence de voyages du même nom à Alma,

Photos par Jeannot Lévesque et Michel Tremblay

croit lui aussi que le mauvais temps qui perdure prépare un terrain propice pour les voyages cet hiver. Toutefois, les demandes ont commencé à affluer mais pas plus que d'habitude pour cette période-ci de l'année. «C'est surtout pour cet hiver que nous avons des demandes. Mais ce qui est bon pour nous (agences), c'est plus un mauvais automne qu'un mauvais été, signale-t-il, parce que les gens ont l'automne plus frais en mémoire.»



TERRASSES - Lorsque le temps est mauvais, la clientèle se fait plutôt rare sur les terrasses du centre-ville.



VIRGINIE - Dominique Desmeules de l'agence CAA, constate un regain de popularité de la Virginie et de la côte est américaine.



DEMANDES - Sylvie Guay de l'agence Voyages Paradis Saguenay, constate une hausse des demandes de destinations soleil de dernière minute ces jours-ci, par rapport à l'an dernier.

Certains refusent de céder à la morosité

CHICOUTIMI (DC) - Le mauvais temps a beau alimenter les conversations et laisser planer de sombres perspectives pour l'industrie touristique, la directrice de la ZAT (zone d'appartenance touristique) Chicoutimi-Valin, Lucie Fortin, ne veut pas céder à la morosité ambiante. Elle reconnaît que la pratique des activités extérieures connaît un léger creux, qu'il s'agisse des croisières, du camping ou des sports de plein-air. Toutefois, il lui semble prématuré de tirer la sonnette d'alarme, eu égard aux comportements de la clientèle dans les dernières années.

«Avant de porter un jugement sur la saison, il faut lui donner le temps de s'asseoir, ce qui ne surviendra qu'à la suite des vacances de la construction. On doit aussi tenir compte du fait que depuis quelques années, le mois d'août est pratiquement aussi fort que le mois de juillet», fait observer Lucie Fortin.

Forfaits populaires

Pour l'heure, tout indique que les forfaits génèrent un volume d'activité intéressant, surtout lorsqu'ils sont arriérés à l'un ou

l'autre des grands spectacles. Idem pour le tourisme de groupe, minoritaire par rapport au tourisme familial, mais qui a la propriété d'être moins sensible aux fluctuations climatiques.

«Les forfaits produisent leur effet, à l'image des réservations, ce permet de dire que dans l'ensemble, ça va bien», rapporte Lucie Fortin, qui ajoute qu'au début de la saison, une tournée réalisée chez les hôteliers avait permis de constater «qu'ils étaient assez heureux».

Elle est d'autant moins inquiète que l'été 2000 n'est pas le premier à tourner à l'eau de vaisselle. C'était aussi pire en 1992, une année qui a laissé un souvenir impérissable, puisqu'elle était responsable des fêtes marquant le 150^{ème} anniversaire de fondation de Chicoutimi.

«Il ne faisait jamais beau, là non plus, mais nous avons été chanceux. A chaque fois que des activités importantes figuraient au programme, ça se replaçait un peu», se souvient Lucie Fortin, dont l'optimisme se nourrit également de l'achalandage enregistré au bureau touristique, depuis le début de l'été.



FLAQUES - Quand il pleut, mieux vaut éviter les flaques d'eau.



DÉSERT - Les activités estivales en prennent pour leur rhume avec le mauvais temps qui perdure. On ne peut pas dire que ça se bouscule aux portes pour les baignades en piscine.

Des experts émettent des mises en garde

CHICOUTIMI (DB) - Alors que le Saguenay-Lac-Saint-Jean est profondément divisé sur des projets d'implantation d'élevage de porcs, un avis de santé publique recommande de «réduire l'exposition de la population aux contaminants de l'eau et de l'air provenant des activités de production animale».

Cet avis de santé publique a été commandé par le ministère de la Santé et de Services sociaux du Québec et confié à un groupe de

spécialistes, composé de médecins, biologistes et microbiologistes. Le résultat de la réflexion a été déposé en juin dernier au ministère et tient compte de la catastrophe de Walkerton, en Ontario.

Le groupe de travail mandaté pour rédiger un avis de santé publique «sur les risques à la santé associés aux activités de production animale» identifie la proximité des populations comme principal problème de l'industrie

porcine. Les concentrations d'élevage de porcs, explique l'avis, sont surtout situées dans des municipalités de 5000 habitants et moins, où les contrôles de la qualité de l'eau sont moins élaborés que ceux auxquels sont soumis les grands centres.

Entre autres, met en relief le rapport, la fréquence de contrôle microbiologique est réduite à un maximum de quatre échantillons par mois dans les réseaux de 5000 personnes et moins. De plus, sou-

lèvent les experts, les petits réseaux dérogent plus souvent à la fréquence d'échantillonnage réglementaire et plusieurs d'entre eux, «faute de moyens financiers», ne désinfectent pas leur eau ou sont dotés de chaînes de traitement incomplètes ou non appropriées.

Les conséquences d'une eau à risque sont bien connues et l'accident de Walkerton a rappelé à la population les dangers.

contaminants microbiologiques et chimiques émis dans l'environnement et associés aux activités de production animale», note l'avis.

Au Québec, disent les auteurs, il n'existe pas d'estimation de l'impact de la pollution agricole sur la santé des populations avoisinant les élevages ou susceptibles d'être exposées aux contaminants générés par ce type d'activités.

Les experts rappellent que la pollution agricole se fait généralement de façon diffuse et que contrairement à la pollution industrielle, par exemple, on ne peut identifier de façon précise les points d'entrée. La forte teneur en phosphore et azote vient de la concentration des élevages et des fertilisants organiques et des engrais minéraux qui sont utilisés.

Qualité de l'eau

Les eaux de surface et les eaux souterraines sont affectées par la concentration des élevages, note aussi le rapport. Dans le cas des eaux souterraines, c'est d'autant plus inquiétant que la surveillance au Québec a été négligée.

L'avis développe également la nature des risques. Les problèmes de nature infectieuse peuvent provenir de plusieurs sources. Québec ne s'est pas donné les moyens rigoureux pour établir des relations de cause à effet entre les maladies et leurs sources.

Les scientifiques affirment que les «données québécoises sur l'éclosion de maladies d'origine hydrique sont incomplètes». «Certaines d'entre elles laissent toutefois supposer que quelques éclosions de gastro-entérites survenues entre 1989 et 1997 pourraient être associées aux activités de production animale.»

L'avis traite des infections bactériennes de sept genres, dont l'origine peut être la E. Coli ou encore la salmonelle. Il existe également des cas d'infections parasitaires et virales.

Le comité d'experts traite également des effets d'ordre social. Les populations concernées craignent la contamination du milieu, écrivent-ils, manifestent de l'apprehension en regard des odeurs et la perspective de dévaluation des propriétés est la source de mouvement d'opposition.

L'avis de santé publique soumet trois autres recommandations: mettre en place, en milieu agricole, des mesures actives de surveillance des effets des productions animales sur la santé publique, offrir aux citoyens une tribune permettant de faire valoir équitablement leurs revendications en tant que membres de leur communauté rurale face à la présence et au développement de l'industrie de la production animale au Québec et véhiculer davantage les préoccupations de santé publique du milieu agricole.



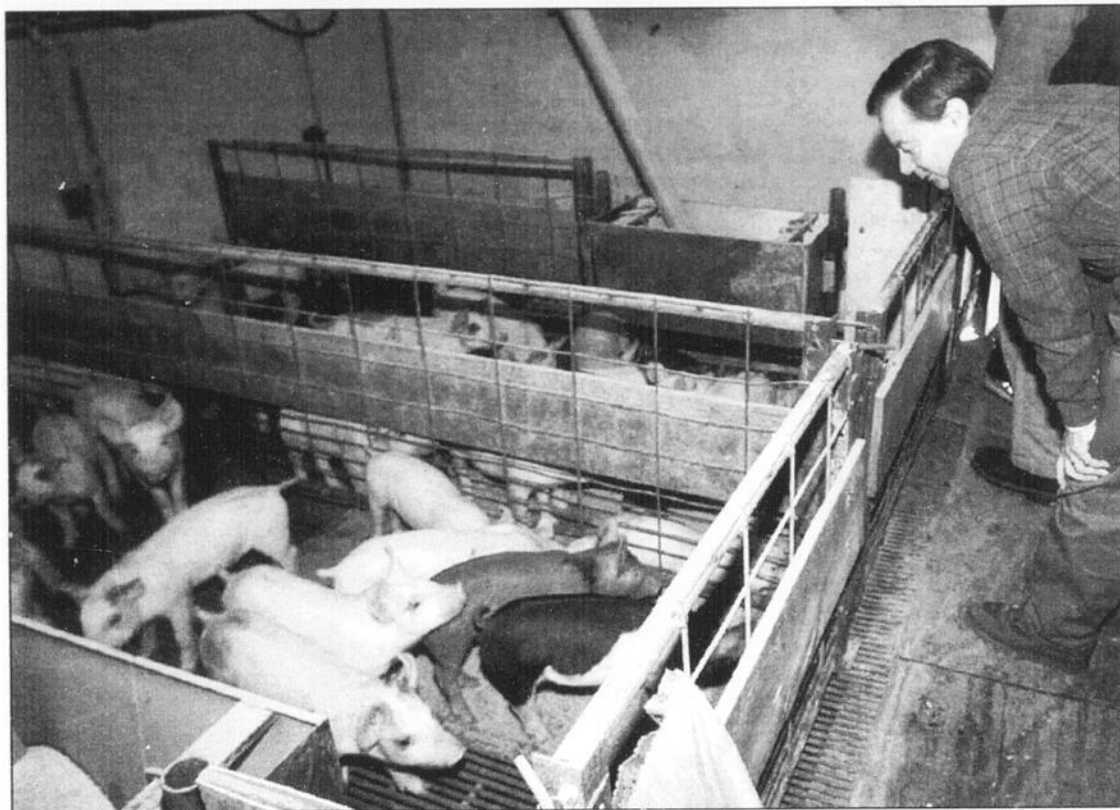
DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

Pollution de l'air

Il existe également pour ces populations, dit l'avis, des risques liés à la pollution de l'air. Qu'il suffise de référer aux odeurs qui constituent un grave problème d'acceptation sociale. L'avis réfère également à des particules respirables et aux aérosols acides. Par exemple, l'ammoniac est une substance générée par les activités agricoles qui pénètre dans le système respiratoire des êtres humains sous la forme de particules fines.

Le document du ministère cite une étude américaine qui rend compte de l'état de santé des populations qui vivent près des méga-porcherie. Il y aurait un taux anormalement élevé de maladies respiratoires chez ces populations.

«Plusieurs interrogations sont soulevées par la population et la communauté scientifique concernant l'exposition possible à des



PORCHERIE - La présence de méga-porcherie à proximité des populations humaines entraîne différents risques pour la santé des gens, soutient un comité d'experts qui a émis un avis de santé publique.

Développement de l'agriculture

La santé publique devra primer

CHICOUTIMI (DB) - Le ministère de la Santé et des Services sociaux soutient que la «poursuite du développement de l'agriculture au Québec doit désormais intégrer, en plus de la protection de l'environnement, celle de la santé publique».

Voilà une des conclusions à laquelle en vient le ministère de la Santé et des Services sociaux, qui a mandaté un «Groupe de travail chargé de rédiger l'avis de santé publique sur les risques à la santé associés aux activités de production animale».

L'étude a été effectuée par les médecins Benoît Gingras, de la Direction de la santé publique de Chaudière-Appalaches, Suzanne H.-Fortin, de la Direction de la santé publique de Lanaudière, des biologistes Jean-Marie Leclerc et Daniel G. Bolduc, du Comité de santé environnementale du Québec, et Michel Laferrière, de la Direction de la santé publique du Bas-Saint-Laurent, et du microbiologiste Pierre Chevalier, de l'Unité de recherche en santé publique du Centre hospitalier universitaire de Québec.

L'équipe choisie par le ministère y va également de sa recommandation dans une conclusion pour le moins explicite. «Les gains

économiques attribuables à ces activités ne doivent pas être obtenus sans égard aux risques à la santé publique et l'absence de certitudes scientifiques ne doit pas être un frein à l'action et à la prévention», dit-elle.

Notion du risque

Dans cet avis de santé publique, le groupe d'experts chargé de dégager les risques associés à production animale prend bien soin de définir la notion du risque.

Dans le domaine de la santé environnementale, retrouve-t-on dans l'avis, le risque peut se définir comme la probabilité que des effets néfastes sur la santé humaine se produisent à la suite d'une exposition à des agresseurs environnementaux de nature chimique, physique ou biologique.

L'appréciation du risque se fait généralement en suivant trois étapes: l'identification du danger, l'estimation de l'exposition et l'estimation du risque.

Le paragraphe se rapportant à l'identification du danger explique que les contaminants liés à la production animale qui se retrouvent en excès dans l'environnement représentent un certain risque pour la santé humaine. Les problè-

mes de santé potentiels vont de la nuisance olfactive jusqu'au cancer en passant par divers types d'infections.

En ce qui a trait à l'estimation de l'exposition, l'avis souligne que les données québécoises «montrent clairement que les activités associées à la production animale entraînent un apport de contaminants dans l'environnement». Et que plusieurs populations s'alimentent en eau dans des secteurs qui se trouvent près d'élevages et que les petits réseaux municipaux ne parviennent pas toujours à détruire les parasites par la chloration, sans compter le problème de vieillissement des usines de traitement des eaux et de leurs conduites.

Dans l'évaluation potentiel des risques liés à l'exposition, les experts estiment que la pratique d'activités récréatives dans des bassins contaminés présente un danger de contamination microbienne.

Dangers réels

Au Québec, croient les analystes, les dangers de contamination par l'exposition sont bien réels. La croissance de l'industrie porcine (6,1 pour cent au Québec en 1999), l'augmentation de la concentra-

Un trimestre plutôt calme au pays des Bleuets

CHICOUTIMI (SE et PC) - Le recensement de 102 mises en chantier entre avril et juin dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière incite la Société canadienne d'hypothèques et de logement à conclure que le deuxième trimestre de l'année 2000 a été plutôt calme dans le domaine de la construction résidentielle.

Au cours de la même période, l'an dernier, 151 nouvelles constructions avaient été signalées. Parmi les 102 mises en chantier

de cette année, on ne remarque aucune unité d'appartements.

Avec 26 nouvelles constructions, Chicoutimi a été la seule grande zone saguenéenne à connaître une stabilité dans les trois derniers mois. A Jonquière, le nombre de mises en chantier est passé de 55 à 30. A Ville de La Baie, il a chuté de 22 à huit. Pour les municipalités périphériques, il a glissé de 48 à 38.

La construction résidentielle a également connu une baisse pendant le deuxième trimestre à

Alma (de 37 à 29 mises en chantier) et Dolbeau-Mistassini (de 24 à 18). A Roberval, neuf constructions ont été signalées dans les derniers mois, deux de plus qu'en 1999.

Pour les six premiers mois de l'année, la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière a connu une légère hausse de deux pour cent du nombre de mises en chantier (de 169 à 173). La construction de 59 appartements durant le premier trimestre explique ce résultat.

Quand il est question uniquement de construction unifamiliale, la SCHL note une baisse de

27 pour cent depuis le début de l'année.

Pour l'ensemble du Québec, 9950 nouvelles unités ont été construites depuis le début de l'année, ce qui représente une baisse de trois pour cent en comparaison avec 1999. La seule croissance importante a été remarquée à Québec. Hull et Chicoutimi-Jonquière ont connu des hausses plus modérées alors que toutes les autres régions ont vécu des baisses.

Les plus fortes baisses ont été observées à Sherbrooke (-62 pour cent) et à Trois-Rivières (-64 pour cent). La SCHL attribue

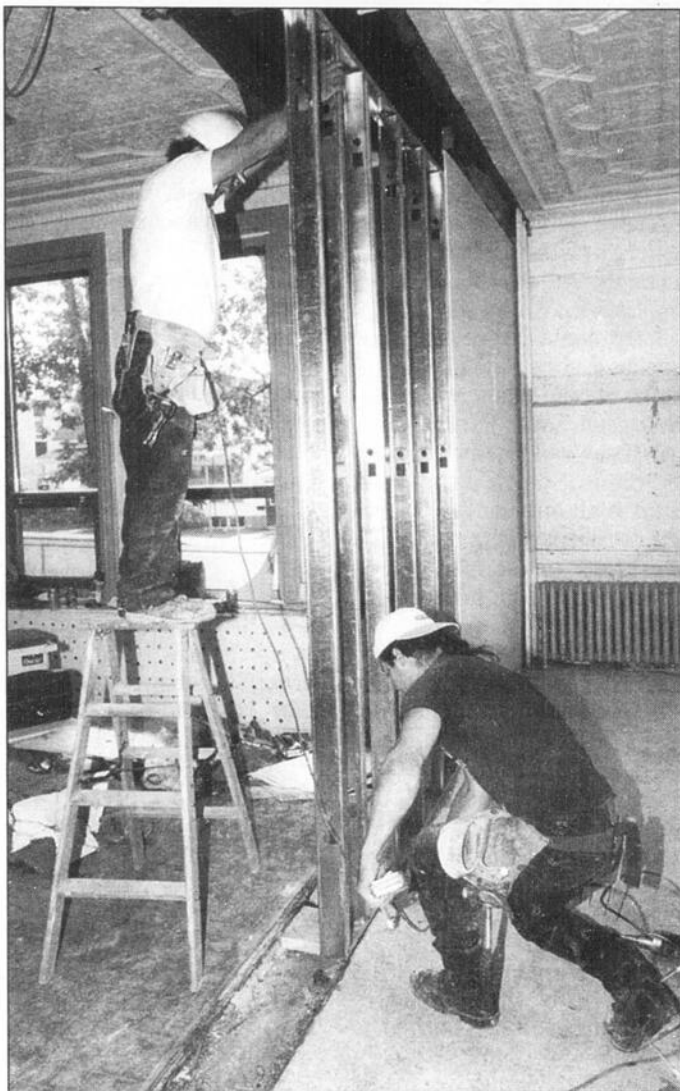
ce phénomène à un important recul des mises en chantier de logements collectifs.

Ailleurs au Canada

En Ontario, les mises en chantier ont grimpé de 7,5 pour cent à 57 200, alors qu'en Colombie-Britannique, elles ont chuté de 9 pour cent à 12 100.

Les Prairies ont enregistré une baisse de 12,4 pour cent en juin.

Enfin, dans la région de l'Atlantique, les mises en chantier en milieu urbain ont affiché un recul de 19,4 pour cent.



CONSTRUCTION - La construction résidentielle est en baisse un peu partout au Canada. Pour l'ensemble du Québec, 9950 nouvelles unités ont été construites depuis le début de l'année, ce qui représente une baisse de trois pour cent en comparaison avec 1999.

VENTE

VACANCES DE LA CONSTRUCTION

PRODUITS
CHIMIQUES
GRATIS
POUR
LA SAISON

**INSTALLATION
EN 48 HEURES**
SUR TOUTES PISCINES
EN MAGASIN

**FINANCEMENT
DISPONIBLE**
(PAIEMENT EN 2001)

À L'ACHAT D'UNE PISCINE

PARTICIPATION AUX TIRAGES

INCROYABLE

GRATUIT

Démarreur
INSTALLÉ*

Remise de

125\$

Bon d'essence

75\$

OU OU

AVEC TOUT REMPLACEMENT DE PARE-BRISSE (si assuré)

SUPER VITRE

passe avant que ça casse

1411, ch. de la Réserve, Chic. 543-7711

Division GAGNON AUTOS

*Détails en magasin. 40 \$ de plus pour trans. manuelle

**60 PRIX
TOTALISANT
\$8000**

(Tirage le 30 juillet sous la tente)

- 1 thermopompe 55 000 BTU ultra
- 1 Balancelle 3 places • 1 Set Bistro
- 5 nettoyeur automatique Coccinelle
 - 12 lumière Smart Pool
 - 20 bons d'achat de 100\$
- 10 chaises longues • 10 jeux basket

**TIRAGE
D'UN
VOYAGE À
PUNTA CANA**

UNE VALEUR DE
\$2800

(Tirage le 18 août 2000)

**Maître
piscinier**

Piscine Soleil Plus inc.

1359, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

Tél.: 418-693-1521 / Fax: 418-693-0643

La rareté de la ressource nuit au projet «Falardeau»



VOLUME NÉCESSAIRE - La coopérative forestière de Laterrière détient déjà un contrat d'approvisionnement de 160 000 mètres-cubes relié à la scierie Saint-Fulgence détruite par un incendie l'hiver dernier. (Photo Rocket Lavoie)

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les négociations entre la Coopérative forestière de Laterrière et le ministère des Ressources naturelles pour l'augmentation du contrat d'approvisionnement forestier nécessaire pour la construction d'une nouvelle scierie à Saint-David-de-Falardeau évaluée à 17 millions \$ se butent à la rareté de la ressource disponible dans la forêt publique régionale.

La coopérative forestière de Laterrière détient déjà un contrat d'approvisionnement de 160 000 mètres-cubes relié à la scierie Saint-Fulgence détruite par un incendie l'hiver dernier. Pour affronter la concurrence des nouvelles usines de sciage, la coopérative, selon les informations obtenues, doit nécessairement reconstruire une usine dotée d'au moins du double de la capacité de celle de Saint-Fulgence.

Au lendemain de la sortie du film l'Erreur boréale, le ministre des Ressources naturelles, Jac-

ques Brassard, confirmait qu'il n'y avait plus «une seule bûche disponible» pour les projets d'expansion dans la région. Les dirigeants de la coopérative ont évidemment rencontré cette réalité dans l'élaboration du projet «Falardeau».

La seule porte de sortie disponible pour le ministère des Ressources naturelles réside dans la récupération du contrat d'approvisionnement forestier de 151 000 mètres-cubes relié au plan de pâte mécanique de la papeterie Abitibi-Consolidated-Donohue de Jonquière. La fermeture de ce plan de pâte en décembre libérera une quantité de bois qui, ajoutée à celle de la scierie Saint-Fulgence, permettra la construction d'une scierie de dimension raisonnable en terme de rentabilité de production.

Le problème n'est pas mince à résoudre. En optant pour la coopérative, le ministère des Ressources naturelles fera de nombreux mécontents dans l'industrie forestière au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La Coopérative forestière de Laterrière n'est pas la seule entreprise souhaitant augmenter son contrat d'approvisionnement forestier.

Pour satisfaire toutes les usines de la région, le ministère des Ressources naturelles aurait besoin d'au moins un million de mètres-cubes de bois. Il s'agit de la somme des demandes d'augmentation de volume des propriétaires de scieries. En fonction du rendement soutenu, le ministère est incapable d'autoriser un volume supplémentaire de cet ampleur.

La conclusion des négociations entre la coopérative et le ministère aura possiblement lieu cette semaine. La décision sera prise par la haute direction de Forêt Québec, la créature du ministère chargée de gérer la forêt publique québécoise.

Selon une source bien informée dans ce dossier, la nature des investissements projetés et surtout la volonté de la Coopérative forestière de Laterrière de se lancer dans la troisième transformation du bois sont des éléments qui militent en faveur de la demande de volume supplémentaire.

Sur le plan technique, le transfert du volume de l'usine Kénogami à la coopérative n'est pas compliqué. Abitibi-Consolidated-Donohue détient un contrat d'approvisionnement de l'ordre de 141 000 mètres cubes sur la même aire commune que la coopérative (Monts-Valin-secteur Shipshaw).

En langage forestier, le volume demandé par la coopérative forestière n'a rien de majeur. Pour bien comprendre la réalité des usines de sciage, il suffit de rappeler que les scieries de Donohue (avant la fusion), avalaient pas moins de 2,2 millions de mètres-cubes de bois par année. La compagnie Barrette opère une scierie possédant un contrat d'approvisionnement de l'ordre de 800 000 mètres-cubes de résineux.



BÂTISSE - La démolition de cette immense bâtisse se fera rapidement, mais l'entrepreneur devrait même avoir complété, aujourd'hui, le nettoyage et le nivelage du terrain. (Photo Chantale Hamel)

Saint-Bruno

Démolition de la maison Bouchard

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - L'entreprise Jocelyn Fortin terrassement d'Alma a entrepris, hier matin, la démolition de la maison de Gérard-Alfred Bouchard, située à l'angle nord-est des rues Melançon et Saint-Alphonse à Saint-Bruno, où le ministère des Transports réalisera bientôt certains travaux visant à améliorer la sécurité dans ce secteur de la route 170.

C'est à la demande de la direction régionale du ministère des Transports que sont effectués ces travaux de démolition d'une maison qui, en place depuis plus de 75 ans, a abrité durant nombre d'années le magasin général Théophile Bouchard.

Selon Jean-Jacques Fournier, porte-parole de la direction régionale du ministère des Transports, non seulement la démolition de cette immense bâtisse se fera rapidement, mais l'entrepreneur devrait même avoir complété, aujourd'hui, le nettoyage et le nivelage du terrain. «Ce sera d'autant plus rapide qu'on ne récupère rien de cette bâtisse», a-t-il précisé.

Le ministère n'utilisera cependant pas toute la superficie du terrain libéré par cette démolition. «Nous n'aurons effectivement besoin que d'une bande de trois mètres pour les aménage-

ments projetés, incluant une zone de protection de la visibilité des automobilistes circulant dans le secteur, de sorte que le reste du terrain sera offert prioritairement à la municipalité de Saint-Bruno et, si celle-ci n'était pas intéressée, nous irions en appel d'offres public pour en faire la vente», a expliqué Jean-Jacques Fournier.

Travaux

En ce qui a trait aux aménagements visant à améliorer la sécurité de la circulation dans ce secteur de la route 170 et comportant notamment l'installation de feux de circulation, les travaux devraient commencer vers le 20 août. «Nous sommes présentement en phase d'appel d'offres, de sorte que le choix de l'entrepreneur devrait se faire dès la fin de ce mois-ci», affirme Fournier.

Si tout fonctionne comme prévu, les travaux d'aménagement, qui dureront de huit à neuf semaines, devraient être complétés vers le 20 octobre. Cette date représente environ un mois plus tard que l'échéancier élaboré initialement, l'hiver dernier. Mais, comme le rappelle son porte-parole, le ministère des Transports a dû refaire ses devoirs après avoir soumis ses premiers plans à la population locale.

Parc du Bassin

Bouchard accepte que la ville relance l'appel d'offres

CHICOUTIMI (CD) - Même s'il a obtenu le contrat de la réfection extérieure des maisons Duperré et Gaudreault, dans le parc du Bassin, André Bouchard, des constructions Tect-Hab, accepte que la ville reprenne tout le processus d'appel d'offres.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir à Marcel Demers, directeur général de la ville, André Bouchard ne cache pas qu'il était loin de se douter qu'il provoquerait une polémique. Il rappelle qu'il a agi de bonne foi lorsqu'il a répondu à la demande de l'architecte à la retraite Jacques Coutu. Ce dernier voulait avoir une idée des coûts d'un projet de réfection différent de celui soumis par la ville en appel d'offres sur invitation.

André Bouchard dit s'être prêté à l'exercice avec sérieux parce qu'il a déjà travaillé avec l'architecte Coutu, alors qu'il était un professionnel actif. Aujourd'hui, il sait qu'il est très préoccupé par la revitalisation du secteur du Bassin. Jamais, cependant, il n'aurait imaginé se trouver au coeur d'une controverse. D'ailleurs, il dit qu'il ne savait pas qu'il y avait déjà eu une soumission sur invitation. A ce sujet, on peut lire dans la lettre qu'il adresse à Marcel Demers: «Je n'aurais pas soumissionné si cette information ne m'avait pas échappé.»

En 17 ans de carrière, André

Bouchard soutient n'avoir jamais travaillé dans un tel contexte. Il reconnaît avoir peu d'expérience dans les projets municipaux ajoutant qu'il préfère consacrer ses énergies à des projets commerciaux, industriels et institutionnels. Selon lui, dans toute sa carrière, il n'a obtenu un contrat avec la ville par suite d'un processus d'appel d'offres public. Selon lui, il n'a jamais été invité à soumissionner sur invitation pour des contrats inférieurs à 100 000\$ malgré le fait qu'il ait toujours eu pignon sur rue à Chicoutimi.

André Bouchard dit n'avoir contacté aucun élu municipal ni aucun fonctionnaire avant de déposer sa soumission «et encore moins avant que le conseil m'adjuge le contrat», peut-on lire encore. Il reconnaît que le dossier du bassin ne lui est pas étranger compte tenu du fait qu'il a soumissionné sur un projet de réfection des maisons patrimoniales, l'andernier, encore à la demande de Jacques Coutu. Ces soumissions n'ont jamais été ouvertes à la ville.

Le contracteur est prêt à respecter sa signature au bas de la soumission remise à Jacques Coutu. Cependant, pour conserver sa crédibilité et pour favoriser la transparence des affaires publiques, il dit être prêt à reprendre le processus et à s'y soumettre sans aucun regret.

Microvel

La SM de Jonquière reçoit deux plaintes

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - La Sûreté municipale de Jonquière a reçu deux plaintes pour enquêter sur les transactions impliquant un chèque de 317 772 64\$ émis par Revenu Canada à Microvel Technologies qui a récemment fait faillite.

Le président Robert Ménard avait fait l'objet d'un mandat d'amener la semaine dernière de la part du syndic de faillite Stéphane Leblond qui cherchait à savoir où se trouvait ce chèque alors qu'il avait été déclaré séquestre intérimaire pour en prendre possession.

Le pdg de Microvel Technologies, Robert Ménard, a ouvertement admis avoir retardé la remise du chèque au syndic, sous prétexte de rechercher une meilleure redistribution des deniers auprès des petits créanciers.

Depuis, Microvel a fait cession de ses biens entre les mains d'un autre syndic de la région de Québec, Eric Métivier.

Les plaintes originaires du Groupe de recherches et d'application des matériaux de l'aluminium et du papier (GAMAP), principal créancier, et d'un autre créancier de la compagnie Microvel Technologies.

Investissement de 60 000 \$

Les Béginnois apprivoisent le Parc du millénaire

BEGIN (DC) - Depuis quelques jours, les citoyens de Bégin apprivoisent un nouvel équipement de loisir situé au coeur du village, sur

la rue Parent, et baptisé le Parc du millénaire. Il a été réalisé grâce à un investissement de près de 60 000 \$ auquel ont participé tous les paliers de gouvernement.

La municipalité a versé 25 000 \$ dans le cadre de cette initiative, tandis que l'administration provinciale accordait une aide de 10 000 \$ et qu'Ottawa fournissait 16 200 \$ à même son Programme du millénaire. La différence a été comblée par des partenaires du privé.

«Les travaux avaient débuté l'automne dernier et ont été complétés à la fin de juin, précise le secrétaire-trésorier de la municipalité, Claude Marceau. Tout ce qui manque aujourd'hui, c'est une table, de même que le monument de pierre qui rappellerait les étapes du développement du village depuis sa création, en 1922.»

Le parc renferme un gazebo, des glissades et des jeux pour enfants, en plus de quelques bancs. Dès la fermeture du chantier, il a été envahi par les jeunes. «Le premier soir, il y en a eu de 20 à 30 et quand il fait beau, c'est toujours très achalandé», rapporte l'administrateur.

Réponses en août

Toujours en matière de loisirs, deux autres initiatives pourraient se concrétiser à l'automne, soit la création d'une piste de motoneige et l'amélioration des sentiers de randonnée pédestre. Dans chaque cas, les fonds proviendraient du volet II du Programme de mise en valeur des ressources en milieu forestier.

«Nous attendons des réponses en août, de la part de la MRC Fjord-du-Saguenay. Si elles sont

positives, nous pourrions amorcer les travaux rapidement», laisse entendre Claude Marceau, qui souligne qu'en ce qui a trait à la randonnée pédestre, l'objectif consiste à raffiner la signalisation

et rendre le tracé plus «carrossable».

Quant au sentier de motoneige, il permettrait aux amateurs d'accéder au coeur du village grâce à un partenariat noué entre

le Club 34, spécialisé dans le VTT, et le club de motoneige Les Conscrits. Ceux-ci planchent sur le tracé et comptent soumettre une proposition à la municipalité dans les prochaines semaines.

Dubois retrouve sa liberté

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Marcelle Dubois, une Jonquiéroise de 45 ans, a pu reprendre sa liberté après huit jours de détention préventive et un examen psychiatrique la déclarant apte à subir un procès pour méfait et menaces de mort.

La femme avait été arrêtée quelques jours après avoir fait du grabuge le 30 juin dernier au bar l'Orchidée situé sur le boulevard du Royaume à Jonquière.

Les menaces de mort auraient été proférées à un agent carcéral pendant sa détention.

Hier, le représentant de la Couronne, Me Jean-Philippe Robitaille a offert des conditions de remise en liberté à la femme qui en a accepté les contraintes.

Il lui est interdit de consommer de l'alcool et de fréquenter les bars pendant toutes la durée des procédures.

Elle devra revenir devant le tribunal le 16 août avec son avocat Pierre Gagnon.

PERRON

CHICOUTIMI

930, boul. Talbot
549-7633 1-800-267-7633
auto.perron@sympatico.ca

Le plus grand
complexe automobile

Le TRIO de l'été à un seul prix !

TAURUS SE 2000



- Moteur 3 L V-6 12 soupapes
- Air climatisé
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Rétroviseurs chauffants
- Banquette arrière divisée 60/40
- Verrouillage des portes avec télécommande
- Siège et pédale électriques
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Roues mag 16 pouces

F-150 XLS 2000



- Moteur 4,2 L EFI V6
- 4X4
- Manuelle 5 vitesses surmultipliées
- Air climatisé
- Banque divisée 40/60
- Jantes en aluminium forgé
- PTAC 6000 livres
- AM/FM élect. stéréo / montre / cassette
- Rétroviseurs aérodynamiques noirs
- Beaucoup plus encore

WINDSTAR TOURISME LX 2000



- Moteur V6 3,8 L SEFI
- Air climatisé
- Boîte automatique 4 vitesses surmultipliées
- Groupe d'équipements électriques
- Radio AM/FM élect. / cassette / montre
- Jantes en acier
- Cablage remorque cat. 1
- Lève-glaces électriques
- Beaucoup plus encore

À PARTIR DE:

22 472\$

Taxes et transport en sus. Tous rabais inclus.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 12 Juillet 2000 - 7

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence



SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

POMPELAC

VENTE ET RÉPARATION

1584, boul. St-Paul, Chicoutimi • 696-1721 • Fax: (418) 696-5148



Laveuses à pression eau chaude et eau froide



www.kodiak-power-equipment.com



HWDE 3520F
BRÛLEUR À L'HUILE
Débit: 3,5 gal/min
Pression: 2000 lb/po²
Moteur: Électrique de 5 ch/3600 t/min
Température de l'eau (F): (195-230°)
Entraînement direct



HWDE 2010F
BRÛLEUR À L'HUILE
Débit: 2,0 gal/min
Pression: 1000 lb/po²
Moteur: Électrique de 1 1/2 ch/1800 t/min
Température de l'eau (F): (180-230°)
Entraînement direct



HWDG 4030F
BRÛLEUR À L'HUILE
Débit: 4,0 gal/min
Pression: 3000 lb/po²
Moteur: 13 HP Honda
Température de l'eau (F): (175-230°)
Entraînement direct



4500EX
Débit: 3,0 gal/min
Pression: 1500 lb/po²
Moteur: 3,0 HP
Vitesse: 1725 t/min
Phase: 1
Tension: 230 V
Ampérage: 13,2 A
Poids: 152 lb
Idéal pour usages industriels et agricoles

Ouvert le samedi de 9 h à 12 h du 13 mai au 26 août

00450550

Oka, dix ans plus tard : la routine des blocus routiers

Depuis dix ans au Québec, l'été est devenue la saison des blocus routiers. Il s'agit en l'occurrence d'une activité de plein air pratiquée avec plus ou moins de conviction — et réprimée en conséquence — selon le statut spécifique revendiqué par chacun de ses initiateurs. Lesquels se répartissent grosso modo en deux catégories bien distinctes : les



CAROL
NERON
cneron@lequotidien.com

Autochtones, qui luttent pour la reconnaissance de leurs coutumes ancestrales, et les Blancs. Ces derniers, quand ils improvisent ce genre d'activité, cherchent eux aussi à attirer l'attention des gouvernements fédéral ou provincial. Généralement, et compte tenu des moyens de pression utilisés, le premier groupe d'individus, contrairement au second, arrive toujours à faire valoir son point de vue. Question d'expertise et d'approche, sans doute, tant il est vrai qu'un banal porte-voix ne fait pas le poids devant un fusil d'assaut AK-47...

L'année dernière, des producteurs de porcs en colère, appuyés par un bataillon formés des éléments les plus représentatifs de leur cheptel, se sont payé un rallye mémorable sur la 20, à mi-chemin entre Montréal et la Vieille capitale. Cette sortie spectaculaire quoique nauséabonde, vite mâtée par les valeureuses forces policières appelées en renfort, avait été précédée, quelques semaines plus tôt, par une série d'échauffourées impliquant, dans le secteur des voies rapides de la métropole, des automobilistes et des étudiants protestant au nom d'une cause dont plus personne ne se souvient.

Au fil des saisons et des pluies

La pluie et les bourrasques ayant remplacé, en cet été 2000, le soleil et les horizons dégagés, les blocus routiers se font définitivement plus rares. Jusqu'à présent, seule la route 138, à la hauteur de Forestville, a été bloquée pendant environ trois heures. Il est vrai cependant que cette voie de communication, la seule qui relie la Côte-Nord au reste de la province, en était, en fin de semaine, à son deuxième événement du genre en l'espace d'un mois.

Les travailleurs forestiers qui ont organisé ces dernières manifestations promettent d'interdire toute circulation sur la Côte-Nord et dans la région de Charlevoix, si Québec ne modifie pas sa politique de redécoupage des régions dans le secteur de l'assurance-emploi. La saison touristique estivale étant plus ou moins...à l'eau (!) cette menace semble laisser de glace les autorités gouvernementales.

La technique utilisée par les adeptes québécois du blocus routier, avec un bonheur de toute évidence relatif, a été mise au point en 1990, à l'occasion d'une crise de sinistre mémoire, dont les médias soulignent ces jours-ci l'anniversaire avec entrain.

Oka et Kahnawake sont encore présents, en effet, à l'esprit de tous les Québécois, dont la plupart se demandent encore comment une telle catastrophe a pu voir le jour et grandir au sein d'une société dite avancée et ouverte au changement. Ceux et celles qui seraient tentés d'oublier cet intermède tragique et honteux ont intérêt à rester alertes car, de l'avis même des experts, les communautés blanches et autochtones à l'origine de la crise sont loin, malgré les apparences, d'avoir entermé la hache de guerre.

Québec et Ottawa se sont empressés d'occulter tous les éléments les plus délicats reliés à ce dossier, histoire de ne pas blesser les susceptibilités à fleur de peau des uns et des autres.

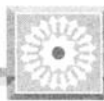
La fureur d'un été indien

Entre-temps, la recette des Mohawks, concoctée dans la fureur de l'été indien de 1990, continue d'être utilisée d'un bout à l'autre du Québec. Sans doute avec moins de violence et sur des périodes moins longues, certes, mais avec des résultats similaires. À savoir que des gens ordinaires sont toujours pris en otages au nom de causes obscures qui, dans la très grande majorité des cas, laissent l'opinion publique complètement indifférente.

Le blocus routier est devenu une autre forme très ordinaire de moyen de pression, adoptée par quiconque, simples groupes de citoyens ou organisations plus ou moins structurées, entreprend de jouer au cowboy et à l'indien.

Routine quand tu nous tiens...

GHISLAIN BOUCHARD



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Lait : les Canadiens devancent les Américains

Les consommateurs canadiens disposent d'un approvisionnement constant de lait et de produits laitiers de qualité à prix raisonnable.

Pour la neuvième fois consécutive depuis 1996, les enquêtes transfrontalières sur les prix révèlent que les consommateurs, aux États-Unis, paient davantage pour un panier de produits laitiers que les consommateurs au Canada.

Un panier de produits laitiers coûte 35,55 % de moins au Canada que le même panier aux États-Unis. À chaque fois que nous avons fait cette enquête, nous avons constaté que les prix de détail pour les produits laitiers aux États-Unis étaient plus élevés que les nôtres.

Les Producteurs laitiers du Canada (PLC) attribuent l'écart entre le Canada et les États-Unis à notre système de gestion de l'offre. Celui-ci fait en sorte que les producteurs touchent un prix relativement stable pour le lait qu'ils produisent et que les transformateurs reçoivent un approvisionnement en lait prévisible.

C'est ainsi que les consommateurs au Canada n'ont pas à faire face à de fortes hausses de prix au niveau de la vente au détail. Ce n'est pas le cas aux États-Unis où il n'y a pas de système de gestion de l'offre. L'instabilité des prix

est une question litigieuse aux États-Unis.

Enquête révélatrice

Par exemple, le Jour de l'Indépendance (4 juillet dernier), les agriculteurs américains de 11 états ont participé à une grève du lait pour demander un système de gestion de l'offre et des prix qui correspondent aux coûts de production des agriculteurs.

Cette enquête des PLC est fondée sur un « panier de produits laitiers nutritifs » défini par une étude d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) en 1991.

Ce panier de produits laitiers, comparé dans plusieurs villes frontalières aux États-Unis et au Canada, révèle que les consommateurs canadiens paient moins

cher leur panier de produits laitiers. Depuis quelques années, les PLC ont ajouté trois autres paniers de produits laitiers à leur enquête bisannuelle pour tenir compte de diverses habitudes d'achat.

Malgré les différences dans le contenu de ces quatre paniers de produits laitiers, les résultats de l'enquête indiquent que les prix au détail pour tous les paniers sont en moyenne 30 % inférieurs pour les consommateurs canadiens.

La gestion de l'offre fonctionne bien pour tout le monde au Canada, du producteur au consommateur. Il n'y a pas de doute que ce système contribue à l'offre de produits laitiers de haute qualité à prix raisonnable.

John Gore, président,
Producteurs laitiers
du Canada

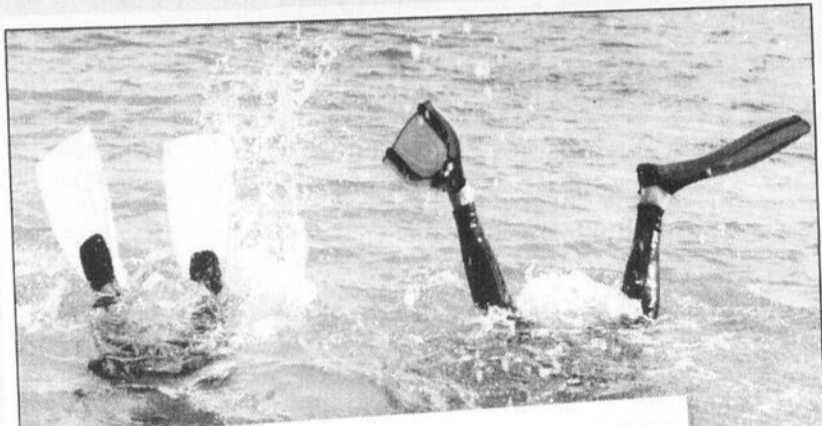
A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Cet été, pour l'émotion, Mazda remporte la palme.



OU LOUEZ À PARTIR DE **289\$** PAR MOIS POUR 36 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995¹



Mazda 626 LX I4 2000
Prix **EMERGENCY** pour la voiture intermédiaire
la plus économique en carburant au Canada en 2000.*

JUSQU'AU 28 JUILLET
INCLUSIVEMENT

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ SUR TOUTE
LOCATION 36 MOIS D'UNE MAZDA
626 OU D'UNE MAZDA MPV 2000

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA

Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète
et sur la garantie du groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA

Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière
Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000.



POSTAL CODE
CODE POSTAL

- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD, amplificateur 25 W x 4 et 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique et téléverrouillage des portes
- Rétroviseurs extérieurs chauffants

OBTENEZ

0% DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 36 MOIS

SUR TOUTES LES
MAZDA 2000 NEUVES

OU LOUEZ À PARTIR DE **299\$** PAR MOIS POUR 36 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995¹



Mazda MPV DX 2000
Nommée parmi les grands prix du GUIDE DE L'AUTO 2000,
catégorie fourgonnettes.

- Glaces des portes latérales pouvant être abaissées, une exclusivité de Mazda
- Banquette de troisième rangée rabattable dans le plancher ou pouvant être orientée vers l'arrière
- Sièges de deuxième rangée Side-by-SlideSM amovibles
- Climatiseur et lecteur CD de série
- Mention cinq étoiles, l'indice de sécurité le plus élevé, à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact latéral**

Coup de foudre! Coup de fougue!



Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca — INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

*Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de la consommation de carburant 2000, basée sur la Mazda 626 LX I4 avec boîte manuelle 5 vitesses.
**Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.U.
Les modèles illustres peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustres peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles.
*Offres réservées aux particuliers et portant sur toutes les Mazda 2000 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. *Taux de location personnalisée Mazda: Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 36 mois sur les Mazda 626 LX I4 2000 neuves, modèle FAISSORAD et les Mazda MPV DX 2000 neuves, modèle UAD70R000. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Credit Mazda Canada inc. Limite de 60 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Les stocks peuvent varier selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 10 juillet 2000.



456704



545, boul. du Royaume, Chicoutimi
545-6555



Claude Côté
Dir. des ventes



Carl Gagnon
Relationniste



Larry Polnicky
Conseiller



Sylvain Varvaresso
Conseiller



J-Marc Rondeau
Conseiller

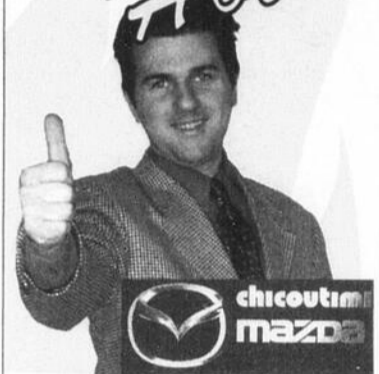


Eric Simard
Conseiller

L'ami Junior

vous présente ses
**USAGÉS
MAZDA**

«Hot!
Hot!»



Mazda 626 1995
Trans. automatique
101 000 km, 9995 \$



Mazda MPV 1993
149 000 km, V6,
7 passagers, 8995 \$



Mazda B 3000 2000
7200 km, comme neuf,
15 599 \$



Mazda Précidia 1996
74 000 km,
10 995 \$



Mazda Protégé 1997
65 000 km, trans.
automatique, 11 995 \$





NOMBREUX RAYONS - Un magasin Omer De Serre comprend de nombreux rayons: les loisirs, les beaux-arts, le papier, les crayons, l'ameublement, le département pour enfants, les livres spécialisés avec aire de lecture et l'encadrement.

(Photo Jeannot Lévesque)

Investissement à Chicoutimi

Omer De Serre développe un nouveau concept

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - L'entreprise Omer De Serre entrera dans une nouvelle grande surface de 15 000 pieds carrés, en octobre prochain. Son magasin sera à nouveau sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, au sud de Multisodas.

Le directeur du marketing d'Omer De Serre, Alain Gravel, a confirmé, hier, au Quotidien, que les travaux sous la responsabilité des Immeubles Saguenay ont été lancés lundi et se termineront cet automne.

Le porte-parole du spécialiste de matériel d'artistes parle de la plus belle succursale de la chaîne et de la troisième du nouveau concept «grande surface», implanté récemment au Québec. Chicoutimi suit la succursale de la rue Sainte-Catherine, à Montréal, et celle de Laval, inaugurée en mai.

La grande surface comportera de nombreux rayons: les loisirs, les beaux-arts, le papier, les crayons, l'ameublement, le département pour enfants, les livres spécialisés avec aire de lecture et l'encadrement, aménagé sur 4000 pieds carrés.

Toujours selon Alain Gravel, les consommateurs amateurs de nouvelles idées prendront un

malin plaisir à parcourir les allées. L'expérience des deux nouveaux magasins, dit-il, affirme une nouvelle tendance: les clients passent jusqu'à deux heures dans le magasin à prendre connaissance des produits.

Omer De Serre, poursuit le directeur du marketing, continue d'être le magasin de tout le monde, du décorateur d'occasion, à l'amateur de peinture, en passant par une variété de trucs créatifs.

Fondée en 1908 par la première des trois générations de la famille De Serre, l'entreprise doit quitter son local actuel parce que Loblaw/Provigo a un projet de construction, qui n'est toujours pas confirmé. Le magasin restera ouvert jusqu'à l'inauguration de la nouvelle grande surface.

loto-québec résultats	
Banco	Quotidien
Tirage du 2000-07-11	Tirage du 2000-07-11
03 06 08 16 19	3 4
25 30 32 34 36	586 5889
37 40 43 51 52	Extra
57 59 61 62 67	Tirage du 2000-07-11
	NUMERO 145528
T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC	
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle de L.Q. cette dernière a priorité.	

Petit-Saguenay

Le Village-Vacances élargit son produit et sa clientèle

PETIT-SAGUENAY (YB) - Le Village-Vacances Petit-Saguenay complète cette saison des travaux de réfection et construction impliquant un investissement global de 350 000 \$ dans divers bâtiments récréotouristiques ainsi que des aménagements pour accueillir un plus grand nombre d'amateurs de camping.

Directeur du VV Petit-Saguenay, Frank Turcotte, souligne que les travaux en question visent à répondre aux attentes de diverses clientèles; celle qui tient à héberger dans un chalet confortable regroupant toutes les commodités, celle qui dispose de sa roulotte ou motorisé, ou celle encore qui tient à dresser elle-même sa tente de camping et à faire sa popote en plein air. «Somme toute, on en a pour tous les goûts», lance Frank Turcotte.

Il ajoute qu'un rafraîchissement a été apporté aux chalets existants, que le pavillon d'accueil a été agrandi, que des bâtiments de service ont été construits, et qu'une quarantaine de tables de pique-nique ont été ajoutées portant le nombre total à 115.

Qui plus est une trentaine de nouvelles aires de camping sauvage ont été aménagées sans compter la prolongation de sentiers pédestres et le déplacement de l'ancienne piste d'hébertisme.

«Nous sommes à mettre une dernière main à tous ces changements et les touristes et visiteurs ne seront pas incommodés par les travaux de chantier», promet-il.

Ingrédient-clé

Le directeur Turcotte attribue une bonne part de l'engouement que portent les gens au site de l'Anse St-Etienne à l'animation qui se fait auprès des jeunes pendant leur séjour.

«Pendant que les jeunes par-

ticipent à ses aventures en plein air, piquent un plongeon ou barbotent dans la piscine, ou encore préparent la mise en scène d'une oeuvre théâtrale ou chorégraphique «géniale», les parents «oublient» complètement leur progéniture en relaxant ou en sirotant en toute quiétude une p'tite bière froide à la nouvelle micro-brasserie. Ca, ça s'appelle des vrais vacances», résume-t-il.

Selon les besoins exprimés, le groupe d'animateurs et animatrices passe de 8 à 14. Les enfants et adolescents n'ont manifestement pas le temps de s'ennuyer, qu'il pleuve, vente ou fasse un soleil de plomb.

En terminant, Frank Turcotte mentionne que le personnel du VV Petit-Saguenay s'est donné entre autres comme objectif de faire découvrir aux vacanciers par divers forfaits (équitation, pêche, croisières sur le fjord, tours récréotouristiques guidées, etc.) l'ensemble des attraits du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«L'information, c'est fait pour être communiquée et nous faisons en sorte que la clientèle qui provient à 75 % des grands centres puissent repartir avec l'intention de revenir lors d'une prochaine saison ou disent à leurs amis désireux de prendre de vrais vacances de mettre le cap sur le VV Petit-Saguenay», conclut l'administrateur.



BERNIER
ybernier@lequotidien.com



QUIETUDE AVANT L'ANIMATION - Le directeur du VV Petit-Saguenay, Frank Turcotte, prend ici quelques instants de repos avant de faire visiter le site à ses invités. On aperçoit à l'arrière-plan la piscine et le «grand chalet» où les vacanciers jeunes et moins jeunes peuvent se restaurer et participer à diverses activités d'animation principalement les jours de pluie.

1^{er} VENDEUR à Jonquière pour JUIN 2000

MERCI À MA DISTINGUÉE CLIENTÈLE



Marjolaine Villeneuve
Agent immobilier affilié

MARJOLAINE VILLENEUVE
Bureau: 542-7587
Résidence: 548-7705

10 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 12 juillet 2000



DEMAIN

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE 8 PAGES DE SPÉCIAUX

Dans nos 4 magasins: • Jonquière • Chicoutimi • Alma • La Baie

00455771

Libéré sous de strictes conditions

Gagnon aurait séquestré et agressé deux fillettes

par Claude Côté

ALMA (CC) - Accusé de séquestration et d'agression sexuelle sur deux fillettes de huit ans, Claude Gagnon, âgé de 40 ans et domicilié au 225 de la rue Côté Ouest à Alma, a pu reprendre sa liberté provisoire, hier, mais il devra respecter certaines conditions relativement strictes.

Célibataire, ce quadragénaire

Vols et fraude

Sébastien Vézina retourne en prison

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Une reprise en main bien tardive pour le récidiviste Sébastien Vézina, âgé de 28 ans, aura été insuffisante pour lui éviter un autre séjour dans une prison provinciale.

Pour des vols totalisant 20 816,42 \$ de matériel électronique dans les grands magasins Future Shop, Tanguay et Aventure électronique en janvier et février 1997 et une fraude avortée contre son assureur, Sébastien Vézina a été condamné à une peine d'emprisonnement d'une durée de 12 mois.

L'avocat Pierre Gagnon avait souhaité que son client, malgré des antécédents de 36 mois de pénitencier et de neuf mois de prison, puisse profiter d'une sentence d'emprisonnement «dans la communauté».

Le substitut du Procureur général, Me Jean-Philippe Robitaille recommandait une peine d'emprisonnement de deux ans, ce qui l'aurait envoyé dans un péniten-

ciar fédéral tout en étant encadré par une ordonnance de probation à sa sortie de cellule. Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Au cours du début de l'année 1997, Vézina avait aussi pris arrangement avec un complice pour simuler le vol de son véhicule automobile, l'amener près du Centre Le Bec-Scie à La Baie et l'incendier. Les policiers ont été intrigués par le fait que le système de son du véhicule avait été soigneusement enlevé avant que le feu ne soit allumé.

L'assureur a refusé l'indemnité et l'enquête a permis de dénoncer la tentative de fraude.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

L'assureur a refusé l'indemnité et l'enquête a permis de dénoncer la tentative de fraude.

ciar fédéral tout en étant encadré par une ordonnance de probation à sa sortie de cellule. Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

L'assureur a refusé l'indemnité et l'enquête a permis de dénoncer la tentative de fraude.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

Le juge Jean Simard de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a tranché le débat en imposant une peine réduite pour la faire suivre d'une ordonnance de probation d'une durée de deux ans au cours de laquelle Vézina devra garder la paix et avoir une bonne conduite. Il devra aussi remettre aux victimes une somme de 1000 \$ qu'il s'était engagé à leur remettre en signe de bonne foi.

L'assureur a refusé l'indemnité et l'enquête a permis de dénoncer la tentative de fraude.

Caché

Même si les parents des deux présumées victimes (celles-ci sont cousines entre elles) ont aussitôt dénoncé l'événement auprès de la police municipale, Claude Gagnon n'a été arrêté qu'à 20 h 30 le dimanche 9 juillet dernier, à son domicile de la rue Côté. «Ce délai entre le moment de la présumée infraction et celui de l'arrestation est dû au fait que Gagnon était allé, en fin de semaine dernière, se cacher dans le secteur des Passes-Dangereuses», explique un communiqué publié par Claude Claveau, adjoint au directeur de la sécurité publique d'Alma.

Néanmoins, les policiers ont exercé une surveillance dans le secteur de la résidence de Gagnon de sorte qu'ils ont pu arrêter ce dernier, dimanche soir, au moment où il quittait les lieux pour se rendre à Place Festivalma, laquelle se trouve dans le secteur des Plaines vertes.

Conditions

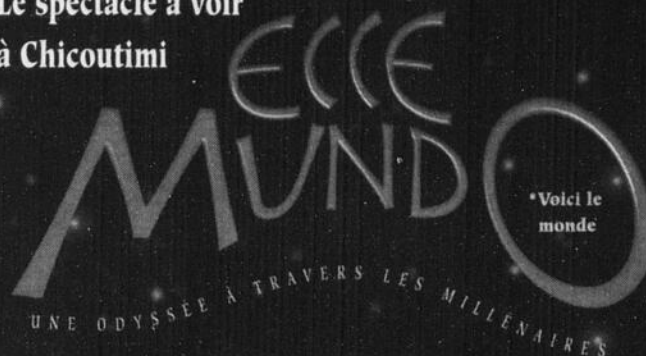
Parmi les conditions rattachées à sa mise en liberté, Claude Gagnon, qui ne possède pas d'antécédent judiciaire en pareille matière (il a cependant été condamné déjà pour avoir conduit au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool), devra demeurer au domicile de ses parents (que ce soit en ville ou au chalet) et ne pas en sortir quotidiennement entre 21 h et 7 h. Il lui est aussi interdit de communiquer avec les présumées victimes et les familles de ces dernières, tout comme il devra éviter de se trouver seul en présence d'enfants mineurs, aux abords ou dans des écoles, des endroits de baignade et des parcs publics. Bien entendu, la Cour a également interdit à Gagnon d'avoir en sa possession une arme à feu et l'accusé devra se rapporter à la police municipale d'Alma à chaque vendredi, et ce, durant toute la durée des procédures judiciaires.

Son procureur, Me Michel Tremblay, de l'Aide juridique, a consenti enfin à ce que l'enquête préliminaire soit fixée au 21 août.

- 2 heures d'enchantement
- Soixante artistes
- 700 costumes
- Effets spéciaux
- Éclairages très sophistiqués

Une production multidisciplinaire encore jamais vue au Québec.

Le spectacle à voir à Chicoutimi



Du 28 juin au 26 août 2000

Théâtre Ecce Mundo
(UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI)
CHICOUTIMI

Un spectacle de danse qui intègre des éléments multidisciplinaires tels, la gymnastique, l'acrobatie, le cirque, le chant.

Pour réservations :

(418) 549-4101
ou 1 800 563-4101

(418) 543-1521
ou 1 800 463-9160

32\$ par personne
TOUT INCLUS

Spectacle seulement
Tarif spécial de groupe
(20 personnes et plus)

Possibilité de souper à l'Hôtel Le Montagnais suivi du spectacle au théâtre

57\$ par personne
TOUT INCLUS

2000
LES FARANDOLES
DE CHICOUTIMI INC.
Direction artistique
Ariane Blackburn

Ville de Chicoutimi

Electronique Informatique

OWENS CORNING

2000 Canada

CKRS590 RADIO MEDIA

DRY

CJPM

progrès dimanche

CFIX rock détente 96.9 FM

LSM

Fourre-tout

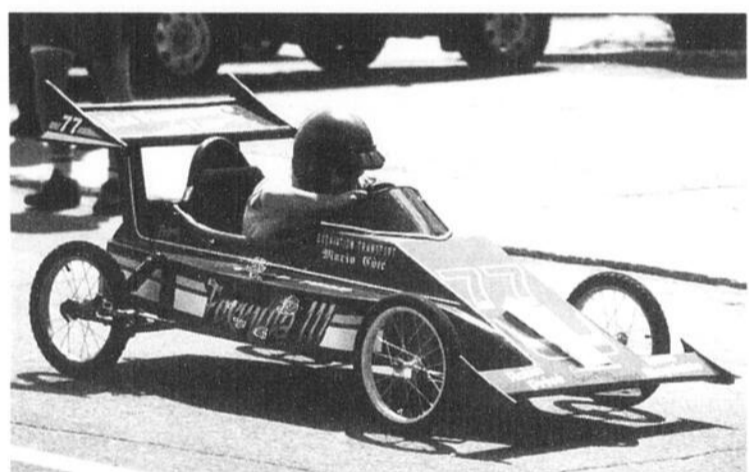
fourretout@lequotidien.com



Pêcheur aujourd'hui, pêcheur demain

* La relève semble assurée, si l'on se fie à l'âge des pêcheurs sur ce cliché, pris au parc Rivière-du-Moulin de Chicoutimi, lors de l'activité de sensibilisation à la pêche de la fin de semaine dernière.

(Photo Sylvain Dufour)



La course de tacots: travail et détermination

* La traditionnelle course de tacots de Festirame, à Alma, a encore une fois attiré bon nombre de spectateurs. Ces jeunes ont mis beaucoup de temps et d'efforts pour confectionner ces petits bolides, modèle boîtes à savon comme celui d'Émile Harvey ou F-I comme celui de Pascal Laforge. Et si vous y regardez d'un peu plus près, vous pourrez constater la grande détermination qui animait les concurrents!

(Photos Steeve Tremblay)



Amusantes pubs...

(AR) - Avec une température aussi peu clémente, la télé n'a pas perdu ses droits d'hiver et se retrouve donc allumée beaucoup plus souvent et longtemps



ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

que lorsque le beau temps nous attire et retient dehors.

La programmation n'est cependant pas des plus captivante mais, bon, avec le nombre de canaux, on réussit à se «rabouliner» un semblant d'horaire... Rien pour marquer de façon indélébile notre imaginaire, quoi!

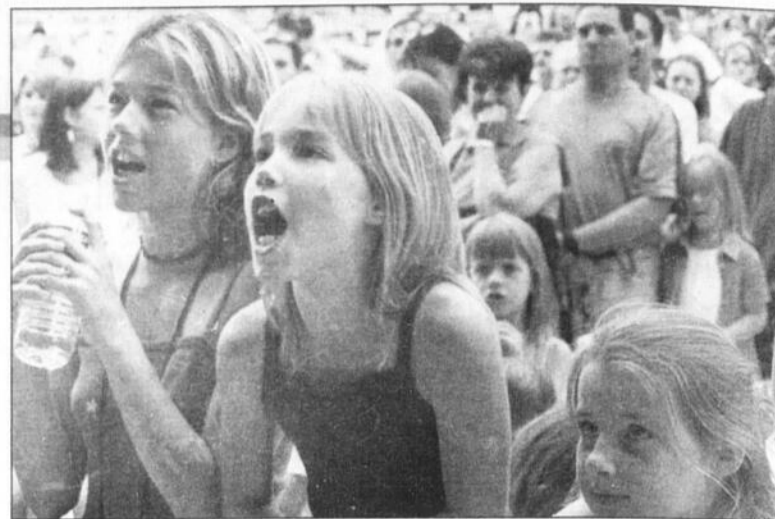
Il y a deux petites pubs qui continuent de m'amuser, beau temps mauvais temps. Celle du gars qui va à la banque fermer son compte, qui est à 49 cents, un montant suffisant pour une crème molle chez McDo. Le gars est tout heureux de sa prochaine friandise et la caissière, ironique, de demander: vous voulez en petites coupures? Vraiment savoureux!

L'autre pub annonce un événement Porte ouverte chez Toyota. Une dame âgée est victime d'un vol de sacoche, sur la rue, par un type en planche ou en patin à roulettes. La conductrice d'une petite Écho rouge stationnée sur le bord du trottoir, voit la scène et, à l'approche du voleur, ouvre la porte en plein sur le voyou. Désarçonné, ce dernier lâche le sac volé et la vieille dame repart avec son bien. Pour un événement Porte ouverte, c'en est tout un, et original en plus, non?

Et bravo aux concepteurs de ces petites pubs hilarantes, et qui atteignent leur but! Et, ce qui n'est pas à négliger, pas besoin de mousser à l'aide d'images de pouponnes et de mecs à muscles...

Parapluies...

Tout est tellement gris, dehors, que la vue des parapluies est quasi réjouissante... J'en ai vu ces derniers jours des violets, des rouges, des jaunes, des à pois, des à fleurs, des à rayures, tous objets, outre celui de protéger de la pluie, qui parviennent, le temps d'un clin d'oeil, à briser la monotonie et la grisaille... Que voulez-vous, on se raccroche à ce qu'on peut...



L'univers animé des enfants

* Le spectacle d'Annie Brocoli, la grande amie des enfants, au Vieux-Port dimanche dernier, a laissé des souvenirs heureux dans le cœur des enfants, qui ont dû faire de beaux rêves par la suite. Voici une belle brochette de fillettes qui ne se sont pas faites prier pour participer à l'animation de l'univers d'Annie Brocoli!

(Photo Sylvain Dufour)



EN GAZOUILLANT

Son nom est... «Perdu»!

* Les visiteurs du pavillon d'accueil, au parc Rivière-du-Moulin de Chicoutimi, pourront se faire raconter l'histoire de «Perdu», un caneton abandonné sur le boulevard Barrette, à Chicoutimi. Le personnel du parc ainsi que les animateurs, Anne-Marie Goyette et Étienne Loïselle, l'ont gavé et lui ont enseigné comment se nourrir seul. Le petit pensionnaire se porte bien depuis!

(Photo Sylvain Dufour)



S'amuser et s'informer au zoo

* Les photos représentant les enfants en différentes activités plein air et loisir ne manquent pas dans cette page! Question de hasard, de coïncidence, comme pour nous rappeler que la mauvaise température ne semble pas rebuter autant les enfants que les adultes. Il faut dire, n'est-ce pas, que les petits adorent d'habitude patauger dans les flaques d'eau, qu'elles proviennent des étangs ou de la pluie. Ci-haut, deux photographies en provenance du Zoo de St-Félicien, où les jeunes s'en donnent à cœur joie, autant avec les animaux que dans l'eau.

(Photos Steeve Tremblay)



PETIT PRIX...

GROS PROFITS!

LES PETITES ANNONCES

le QUOTIDIEN

progrès dimanche

...ça fonctionne à tout coup!

545-4014

SAINT-FÉLICIEN et les environs

679-3832

COURRIEL: classees@lequotidien.com

Facture payée comptant

Jonquière achète 300 000 \$ de véhicules

JONQUIÈRE (CD) - L'administration municipale de Jonquière s'engage dans des dépenses de plus de 300 000 \$ pour l'achat de véhicules neufs, mais le tout sera payé comptant à même le fonds de roulement.

D'abord, la ville achète un nouveau véhicule incendie de type citerne au coût de 268 564 \$. Le directeur général, Daniel Gaudreault, a précisé, lors de la séance du conseil, qu'il était plus avantageux d'acquiescer un nouveau véhicule que de procéder par location. Quant à l'idée de réparer l'actuel camion âgé de 20 ans, le projet a été écarté parce qu'il aurait fallu déboursier 130 000 \$ pour simplement prolonger la durée de vie de quelques années.

Le véhicule incendie de type citerne a été acheté à la compagnie Carl Thibeault de Pierre-

ville. La ville n'en possède qu'un et il est utilisé lorsque les pompiers ne peuvent pas se brancher sur une borne-fontaine. Le nouveau véhicule sera muni d'un réservoir de 2500 gallons, 1000 de plus que l'ancien, de trois essieux au lieu de deux et d'une pompe à l'eau plus efficace. Selon la responsable aux communications, Patricia Pelletier, le camion sera en aluminium plutôt qu'en acier. Il devrait être plus résistant.

Pour les incendies, en plus d'un véhicule de type citerne, la ville dispose aussi de deux camions avec des échelles aériennes, d'un camion d'intervention et de quatre camions traditionnels.

Les élus de Jonquière ont aussi accepté d'acheter une fourgonnette avec boîte fermée en aluminium (dix pieds) au coût de 47 329 \$ (taxes incluses) et une autre

fourgonnette avec boîte fermée en aluminium (12 pieds) au coût de 46 639 \$ (taxes incluses). Les deux fourgonnettes, qui seront utilisées par le service des immeubles et parcs, sont achetées aux Galeries Ford de Jonquière. La ville a procédé par soumission.

Des abonnés portent plainte

SHAWINIGAN (PC) - Il n'est pas rare de trouver des abonnés du câble fort mécontents ces jours-ci. Tellement qu'ils ont cru bon contacter le Service d'aide au consommateur pour se plaindre d'une situation qu'ils ont jugée carrément abusive.

Le problème concerne en fait les quatre nouvelles chaînes francophones qui ont été lancées en

Autre dépense
Par ailleurs, les élus municipaux emprunteront 800 000 \$ pour exécuter des travaux de construction dans le parc industriel de Jonquière, ce qui favorisera la venue de nouvelles industries, selon le maire Daniel Giguère.

Ces travaux comprennent la

construction d'un accès au site de transbordement, le prolongement de la rue Métallurgie nord, le prolongement de la rue de l'Énergie (de la rue Alexis-le-Trotteur au boulevard René-Lévesque) et le prolongement de la rue de la Pyrolyse sur une longueur de 400 mètres jusqu'à la rue de l'Énergie.

«Le meilleur pays au monde»

Loge M'entraide réagit vivement

CHICOUTIMI (JSTP) - L'organisme Loge M'entraide réagit vivement à la publication du rapport du programme des Nations unies pour le développement confirmant le premier rang du Canada au chapitre de l'indicateur de développement humain (IDH) et «le meilleur pays au monde» comme se plaît à dire le premier ministre Jean Chrétien.

La coordonnatrice Sonia Côté souligne que «d'autres instances de l'ONU ont porté un tout autre jugement sur les performances du Canada, notamment au chapitre de la lutte à la pauvreté.» Elle rappelle que le Canada avait été durement critiqué par le Comité des droits économiques de l'ONU, en décembre 1998, pour ses politiques à l'égard des personnes assistées sociales, des sans-abri, des mal-logés, des Autochtones, etc.

Elle rejoint le comité de l'ONU sur le fait qu'il reste encore beaucoup à faire pour contrer la pauvreté humaine. Elle cite une déclaration du comité: «Le fait que le Canada vienne au dixième rang (11e maintenant) des pays industrialisés au regard de

l'indicateur de la pauvreté humaine établi par le PNUD montre que cela reste à faire.

Loge M'entraide rappelle également «qu'en 1999, le Comité des droits humains de l'ONU a lui aussi condamné le sort que le Canada réservait aux sans-abri, en affirmant que celui-ci allait à l'encontre du droit à la vie, reconnu dans le Pacte international sur les droits civils et politiques.»

«Il est carrément indécent que le Canada se vante de sa richesse alors que plus de cinq millions de personnes vivent

dans la pauvreté, selon le plus récent rapport du Conseil national du bien-être social, que le nombre de ménages locaux consacrant plus de la moitié de leur revenu en loyer a crû de 43 % au Canada depuis le début des années '90», déclare Sonia Côté.

Cette dernière ajoute que Loge M'entraide poursuivra sa lutte afin d'inciter le fédéral à réinvestir dans le logement social et à redonner un accès réel à l'assurance emploi pour l'ensemble des personnes sans travail.

À LOUER
ESPACE COMMERCIAL, 5000 pi. car.
CENTRE-VILLE, CHICOUTIMI
2^e ÉTAGE TERMINUS INTERCAR
• **FIBRE OPTIQUE ET GÉNÉRATRICE**
• **STATIONNEMENTS**
POUR INFORMATION:
543-3357 (Heures d'affaires)

00453491

Vous avez des poils de trop ?

Nous sommes là pour vous aider.

L'épilation au laser est facile, efficace et disponible ici, chez-nous, au Saguenay !!



Le Centre Régional du Laser Esthétique

698-4449

00452173

Nocturne

À vous faire rêver....



PRIX RÉGULIER
1295 \$
PROMOTION
695 \$

Lit en fer forgé massif de qualité supérieure



POTVIN TREMBLAY
M E U B L E S

1685, boulevard Talbot, Chicoutimi (418) 545-4667

00456332

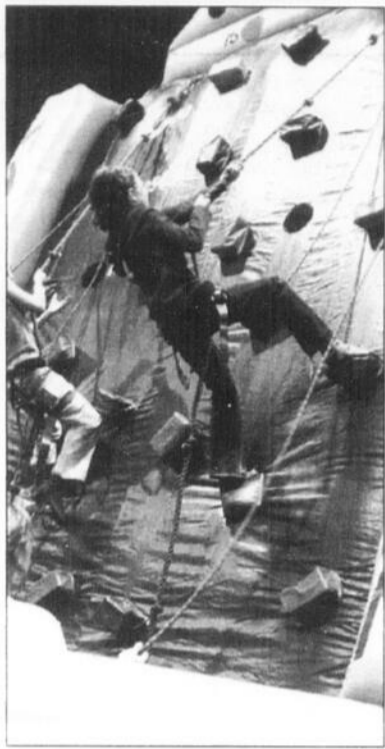
Les enfants se payent la traite à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Ça bougeait autant que dans une fourmilière, hier, sur les deux «glaces» du Centre Mario-Tremblay d'Alma où plusieurs centaines de jeunes en ont profité pour s'ébattre à plein sur les différents jeux mis à leur disposition par l'organisation de Festirame.

En fait, c'était la journée des enfants et ceux-ci étaient non seulement nombreux, mais fort actifs et pleins d'entrain.

Après s'être inscrits et avoir abandonné leurs chaussures dans un coin à l'entrée, ces jeunes s'empressaient de sauter dans le premier jeu: un immense dragon chinois qui avale sa victime assoiffée d'aventure et le rejette ensuite après l'y avoir digéré dans un corps soufflé offrant à l'enfant une



POPULAIRE - Le mur d'escalade est un excellent défi pour les jeunes qui ont toujours de l'énergie à dépenser. On assiste ici à une course sur la «petite glace» du Centre Mario Tremblay.



MAQUILLAGE - Avec leurs maquillages, les clowns attirent toujours bon nombre d'enfants, comme Vicky Duchesne, d'Alma, qui se fait «tatouer» à la peinture au fusil.



VITE - Les chaussures à velcro ont un aspect pratique lorsque vient le temps de se dépêcher de les enlever pour avoir accès aux jeux gonflables. Patrick Larouche, de Chicoutimi, tente pour sa part de remettre ses espadrilles pour aller à une autre activité.

occasion rêvée de se défouler ou simplement de s'amuser à fond. Et, tandis que certains enfants plus attirés par l'art s'arrêtaient pour se faire «peinturer» un peu le visage ou réaliser quelques petits bricolages, la plupart des autres allaient et venaient d'un jeu à l'autre: après le dragon, il y avait la pieuvre, l'avion écrasé ou l'île du pirate. D'autres, plus jeunes, en profitaient pour effectuer quelques tours de VTT ou de moto électriques, pendant qu'à côté la station spatiale de la NASA, avec ses contours tout gonflés, se faisait invitante.

Après quelques descentes rapi-

des sur une glissade, les jeunes pouvaient traverser sur l'autre «glace» où les aménagements gonflés (escalade, tir d'élastique, lancer de la balle, etc.) commandent encore davantage de témérité de la part de ceux qui veulent les vaincre. Généralement, les enfants s'amusant dans ce secteur sont un peu plus âgés.

Bref, ces jeux tous plus invitant les uns que les autres ont de quoi divertir la marmaille la plus exigeante et la plus désabusée de

Photos Chantale Hamel

ces jeux électroniques qui constituent leur quotidien et leur interdisent trop souvent l'air pur du dehors. Et, ceux qui n'ont pas eu la possibilité de se rendre au Centre Mario-Tremblay, hier, pourront en profiter à plein aujourd'hui et même demain, puisque tous ces jeux seront encore à leur disposition durant ces deux jours.

Souper populaire

De leur côté, les adultes et la population en général (incluant les enfants évidemment) auront

l'occasion de prendre part, à compter de 17 h aujourd'hui, à un souper populaire qui sera servi sur le stationnement situé derrière les Plaza 2 et 3, au centre-ville d'Alma.

Pendant que les gens apaiseront leur faim, de jeunes athlètes amorceront, à 18 h, également dans le centre-ville, un critérium cycliste sous l'égide du Club cycliste Tourcom d'Alma.

Puis, à compter de 21 h 30, l'imitateur Steeve Diamond sera sur la scène de Place Festivalma. Une autre soirée qui promet.

Commanditaires majeurs:

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 14 JUILLET
au Club de Golf de Chicoutimi

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

M. Jean Tremblay du Progrès du Saguenay et Mme Sarah Tremblay de l'Omnium de ma vie.

- Publicité
- Chandails

Valeur de: **15 000\$**

la fondation de ma vie

Une cause pour nous servir!



SOULIERS - À qui la paire de chaussures? Non, ce n'est l'un des jeux offerts aux enfants au Centre Mario-Tremblay, en marge du Festirame d'Alma, mais ça devient tout un casse-tête pour les tout-petits une fois la visite aux jeux gonflables terminée.

Commanditaires majeurs:

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 14 JUILLET
au Club de Golf de Chicoutimi

IDENTIFICATION SPORTS

M. Jeannot Lévesque de l'Omnium de ma Vie et M. Mauril Gagné, Identification Sports.

- Broderies chandails
- Chandails comité

Valeur de: **1 200\$**

la fondation de ma vie

Une cause pour nous servir!

Commanditaires majeurs:

OMNIUM DE MA VIE
LE VENDREDI 14 JUILLET
au Club de Golf de Chicoutimi

LE TOUT EN PARTY

M. Jeannot Lévesque de l'Omnium de ma vie et M. Patrice Gagnon, Le Tout en Party.

- Décoration Le Montagnais
- Décoration Club de golf de Chicoutimi jeudi
- Tables et chaises trous #12 et #18

Valeur de: **2 000\$**

la fondation de ma vie

Une cause pour nous servir!

La CCQ arrête les chantiers de Beaver

MONTREAL (PC)-La Commission de la construction du Québec a suspendu hier les chantiers de Beaver à Laval et à Saint-Hubert.

La commission a expliqué que l'entrepreneur actuel n'avait pu démontrer qu'il était titulaire de la licence appropriée pour effectuer des travaux relatifs aux ponts et viaducs.

Cette ordonnance de suspension touche les travaux exécutés sur les chantiers de la route 116 à Saint-Hubert et sur ceux du boulevard du Souvenir et du boulevard de la Concorde à Laval.

À la suite de l'effondrement du viaduc du Souvenir sur l'autoroute 15, le 18 juin dernier, la Compagnie de pavage d'asphalte Beaver et son entreprise de caution, la London Garantie, avait annoncé le transfert des travaux à Constructions et pavage Jeskar.

Jeskar, qui détient une licence d'entrepreneur général, est une compagnie soeur de Beaver. Elle a la même adresse et le même président que la compagnie mère de Beaver, le Groupe Devesco.

Dans un communiqué émis hier, la Commission de la construction du Québec a indiqué qu'elle avait demandé aux intervenants de démontrer la conformité de ce transfert.

«À ce jour, malgré deux avis signifiés par huissier, ces éléments demeurent incomplets et insuffisants», a indiqué la commission dans un communiqué émis hier.

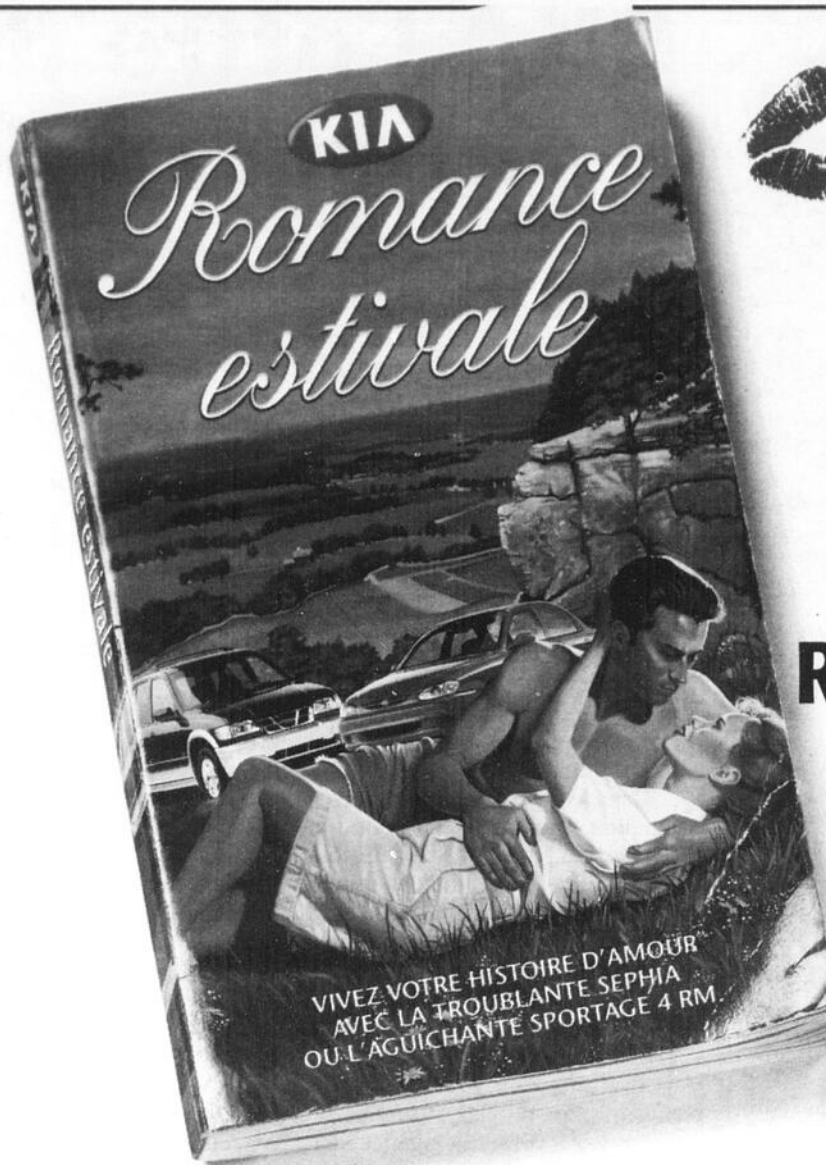
En raison de problèmes de solvabilité, Beaver n'avait pu renouveler sa licence de construction à son échéance, le 17 février dernier. Quelques jours plus tard, elle s'était placée sous la protection de la Loi de la faillite. Ses dettes atteignent 32 millions \$.

Le 4 juillet dernier, la Régie du bâtiment a fait savoir qu'elle ne délivrera pas de nouvelle licence d'entrepreneur à Beaver, cette dernière étant incapable de prouver sa solvabilité.

La même journée, la commission a enclenché le processus de suspension, accordant aux entreprises touchées jusqu'à midi, le 10 juillet, pour produire les renseignements nécessaires.

La suspension ne touche pas les autres chantiers de Beaver, soit ceux de la rue Atwater, à Montréal, de Dorval et de Sainte-Anne-des-Plaines. Ces chantiers n'appartiennent pas à la sous-catégorie des ponts et des viaducs, et sont présentement inactifs.

La Commission de la construction a indiqué que les travaux de Laval et de Saint-Hubert ne reprendront que lorsqu'elle les aura autorisés.



Ce n'est pas la chaleur.

Ce n'est pas l'humidité.

C'est la Romance estivale de Kia qui rend l'été si torride!



A partir de **12 995 \$***



Perdez votre âme avec une troublante Sephia!

Louez à partir de **169,58\$** par mois

Acompte de 1 250 \$ à un taux de 0,10% pendant 48 mois*

ou louez avec acompte de **0\$**

Financement de **0%**

pendant 48 mois*

Moteur 4 cylindres de 1,8 litres à DACT, 125 HP • Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée • Deux coussins gonflables • Cage de protection en acier • Poutrelles d'acier dans les portières • Essuie-glace à balayage intermittent • Verrouillage malle/réservoir de carburant/capot télécommandés • glaces teintées

A partir de **20 995 \$***



Flirtez avec une aguichante Sportage 4 RM

Louez à partir de **239,80\$** par mois

Acompte de 2 500 \$ à un taux de 0,9% pendant 48 mois*

ou louez avec acompte de **0\$**

Financement de **0%**

pendant 36 mois*

Glaces, verrous et rétroviseurs extérieurs commandés électriquement • Radiocassette AM/FM stéréo • Moteur 4 cylindres de 2 litres à DACT, 16 soupapes • Deux coussins gonflables et un autre aux genoux du conducteur • Réceptacle de pneu de secours à l'arrière • Antivol • Direction assistée.



Enfin, la qualité accessible à tous!

Tous les véhicules Kia sont protégés par la garantie d'assistance routière Extra Kia de 24 heures, une garantie du rouage d'entraînement de 5 ans/100 000 km et des garanties de base de 3 ans/60 000 km.** www.kia.ca



Ricard Auto Kia
690, boulevard Sacré-coeur
St-Félicien (418) 630-2020

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

* Nos programmes de location sont établis, suite à l'approbation du crédit par Credit Kia Canada inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Sephia (SES41Y) et Sportage (SP41Y) louées et livrées avant le 31 juillet 2000. Les véhicules peuvent être différents de l'image qui en est montrée. Durée de location de 48 mois, avec remise au locataire, au taux de financement de location de 0,10% pour la Sephia et de 0,9% pour la Sportage avec acompte ou décharge équivalent de 1 250 \$/0,00 \$ pour la Sephia et de 2 500 \$/0,00 \$ pour la Sportage. Premier paiement de 169,58 \$/195,77 \$ et dépôt garanti de 250 \$/250 \$ exigibles lors de la livraison de la Sephia. Premier paiement de 239,80 \$/292,81 \$ et dépôt garanti de 350 \$/350 \$ exigibles lors de la livraison de la Sportage. L'obligation totale de location de la Sephia, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 13 575 \$, est de 9 385,84 \$ et l'option d'achat est évaluée à 4 012,50 \$. L'obligation totale de location de la Sportage, basée sur un prix de détail suggéré du manufacturier de 21 475 \$, est de 14 000,40 \$ et l'option d'achat est évaluée à 7 945,75 \$. Les obligations de location sont calculées sur la base d'une vitesse de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 c par kilomètre s'appliquent. L'immatriculation, les plaques, l'inspection préalable à la livraison, les assurances et les taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Cette offre a une durée limitée et ne peut être combinée à aucune autre offre. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. Voir un concessionnaire Kia participant pour les détails. ** Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Sephia de base (SES41Y) est de 12 995 \$. Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Sportage de base (SP41Y) est de 20 995 \$. Immobilisation, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. † Un financement de crédit est possible pour tous les modèles Sephia et Sportage 2000 et pour une période de 48-72 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement: 10 000 \$ à 0,9% par année représente un paiement mensuel de 208,33 \$/277,78 \$ pendant 48/36 mois. Le coût d'emprunt est de 100 \$/100 \$ pour une obligation totale de 10 000 \$/10 000 \$. Voir un concessionnaire pour les détails. D'autres taxes et conditions sont possibles. ** Certaines restrictions s'appliquent. Voir un concessionnaire pour les détails.



MANIFESTATION - Ellen Gabriel, une traditionnelle mohawk qui fut une figure dominante durant le siège de 78 jours, affirme que les manifestants voulaient envoyer un message à la population locale non autochtone.

Les Mohawks marchent pacifiquement pour les 10 ans de la crise d'Oka

OKA (PC) - Une centaine de Mohawks ont souligné le 10e anniversaire du début de la crise d'Oka, hier, par une marche pacifique pour faire valoir à nouveau leurs revendications territoriales.

Ellen Gabriel, une traditionnelle mohawk qui fut une figure dominante durant le siège de 78 jours, affirme que les manifestants voulaient envoyer un message à la population locale non autochtone.

«Vous êtes sur un territoire mohawk et ceci est notre terre. Nous ne l'avons jamais cédée», a dit Mme Gabriel, en précisant que les Mohawks ne demandent cependant pas aux gens de quitter la région.

Ellen Gabriel, qui agissait en tant que négociatrice pour les Mohawks durant la crise, sou-



CÔTE SAINT-MICHEL - Hier, à peine une poignée de résidents non autochtones ont assisté à la manifestation des Mohawks, qui ont descendu la côte Saint-Michel, où se trouvait la barricade il y a dix ans, et se sont rendus vers le village.

tient que les siens ont manifesté, hier, parce qu'ils étaient incapables de le faire il y a 10 ans. Elle a décrit la crise d'Oka comme un épisode dans le long combat des Mohawks.

Le 11 juillet 1990, une centaine de policiers de la Sûreté du Québec tentèrent de démolir une barricade érigée par les Mohawks dans le but d'empêcher la municipalité d'Oka d'agrandir son terrain de golf sur un cimetière autochtone. Un agent de l'escouade tactique de la SQ, le caporal Marcel Lemay, a été atteint mortellement par une balle durant l'échauffourée.

Léo Parent, qui avait 11 ans à l'époque et se trouvait dans un camp d'été, avait assisté à l'arrivée des forces de police sur les lieux.

«Tout ce dont je me souviens est qu'il y avait beaucoup de policiers. Tout le monde détestait les Mohawks», a-t-il dit.

Hier, à peine une poignée de résidents non autochtones ont assisté à la manifestation des Mohawks, qui ont descendu la côte Saint-Michel, où se trouvait la barricade il y a dix ans, et se sont rendus vers le village.

Au son des tambours, les Mohawks ont chanté et agité des drapeaux de la Confédération des six nations et de la Société des Warriors.

Ensuite, les manifestants ont rebroussé chemin en empruntant à nouveau la côte Saint-Michel pour se rendre au neuvième trou du parcours de golf, dérangeant le golfeur Raymond Lacroix, qui se trouvait sur le vert à l'arrivée des marcheurs.

«Je n'aime pas les surprises quand je joue au golf», a rétorqué M. Lacroix, âgé de 67 ans.

Néanmoins, le golfeur a ajouté que c'était une bonne idée de rappeler cette crise, afin que de tels événements ne se répètent pas.

Incapable de payer sa dette

CKAJ offre du temps d'antenne à Jonquière

JONQUIÈRE (CD) - Comme le poste de radio CKAJ-FM est dans l'impossibilité de rembourser sa dette de 12500\$ à la ville de Jonquière, les élus acceptent d'échanger du temps d'antenne pour fins publicitaires pour un montant de 4500\$.

La présidente de la commission d'accueil et des communications, la conseillère Sylvie Gaudreault, soutient que ce temps d'antenne, qu'accorde la station à la ville, représente tout de même une valeur d'environ 9000\$, aux dires des dirigeants de CKAJ-FM.

Selon Sylvie Gaudreault, l'administration municipale accepte cet arrangement parce qu'il s'agit d'un média implanté dans la ville et que c'est la seule radio située géographiquement dans le secteur de Jonquière. La conseillère ajoute que CKAJ offre un produit de qualité qui rejoint de plus en plus la communauté municipale. Aussi, elle croit qu'une banque de messages pour diffusion future peut représenter un certain intérêt pour la ville. Cependant, selon la conseillère, la station de radio devra quand même prouver sa bonne foi et s'engager à verser la balance de la somme qu'elle doit à la ville.

Dissidence

Encore une fois, Jean-Joseph Gauthier a été le seul élu à se prononcer contre une participation financière de la ville à une organisation. Cette fois-ci, il s'est opposé à une subvention de 1500\$ en faveur du chœur Amadeus. Au début,

selon le conseiller, le chœur avait demandé une aide financière de 5,500\$ pour l'aider à payer ses frais pour sa participation au festival international de musique sacrée de St-Roch à Québec qui aura lieu le 8 octobre. Les élus se sont finalement entendus pour donner 1500\$. Pour le maire Daniel Giguère, la présence du chœur Amadeus permettra de donner de la visibilité à la ville de Jonquière.

Construction

Pour le mois de juin, la ville de Jonquière a émis des permis de construction pour 844 000\$ de plus que le même mois l'an dernier. Le nombre de permis émis est donc passé de 4,7 millions\$, en juin 1999, à 5,6 millions\$, en juin 2000. Ce qui explique cette hausse, ce sont les modifications industrielles à Alcan pour 1,8 million\$. A cela s'ajoute la transformation de l'hôtel Jonquière en Salon des paris relié à l'hippodrome de Montréal et supervisé par la Régie des loteries et courses du Québec.

Depuis le début de l'année, cependant, la valeur des permis de construction émis par la ville de Jonquière a diminué de façon importante. Ainsi, à la même période, l'an dernier, des permis avaient été émis pour une valeur de 63,6 millions\$ comparativement à 36,5 millions\$ depuis le début de l'an 2000. L'an dernier, à pareille date, on comptait 95 nouveaux logements. Depuis le début de la présente année, on en compte 74.



RADIO - Sylvie Gaudreault rappelle que CKAJ-FM est un média implanté dans la ville et que c'est la seule radio située géographiquement dans le secteur de Jonquière. La conseillère ajoute que CKAJ offre un produit de qualité qui rejoint de plus en plus la communauté municipale.

ANNONCE AVEC PHOTO

1595\$	2995\$ SUR DEUX COLONNES
SUR UNE COLONNE	SANS PHOTO TEXTE seulement 7\$

JUSQU'À 30 MOTS (35c par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Bravo Réjean et Martine pour vos 20 ans de mariage. Deux personnes exceptionnelles et super attachantes. De cette union naquit 2 superbes jeunes filles. Nous vous souhaitons tout le bonheur possible et encore beaucoup de belles années ensemble. Gros bec à vous deux.
Les membres de votre famille et une amie complice. XXXXX

BONNE FÊTE

A 18 ans, l'avenir nous appartient! Bonne fête à la «Souris bleue»!
De Carmen et André XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

POUR INFORMATIONS : 545-4014

Malade décédée

La famille poursuit l'hôpital

MONTREAL (PC)—Une poursuite vient d'être intentée par la famille d'une patiente décédée après avoir passé 11 mois sur une liste d'attente pour être opérée.

La famille de Pauline Lamouche-Dechantigny, âgée de 66 ans au moment de son décès, poursuit le Dr Michel Pouliot, de Verdun, et le Centre hospitalier Angrignon en dommages et intérêts pour un montant de 238 000 \$.

Le 22 octobre 1998, la radiologiste Nathalie Séguin, du Centre hospitalier Angrignon, fait subir à Mme Lamouche-Dechantigny une échographie abdominale et conclut à un anévrisme de l'aorte abdominale (dilatation d'une artère). Cet anévrisme était suffisamment important pour qu'on considère le cas urgent, soutient l'avocat de la famille, Me Jean-Pierre Ménard. Le diagnostic est confirmé en décembre par le Dr Michel Pouliot, que la poursuite déposée lundi en Cour supérieure désigne comme le médecin traitant de Mme Lamouche-Dechantigny.

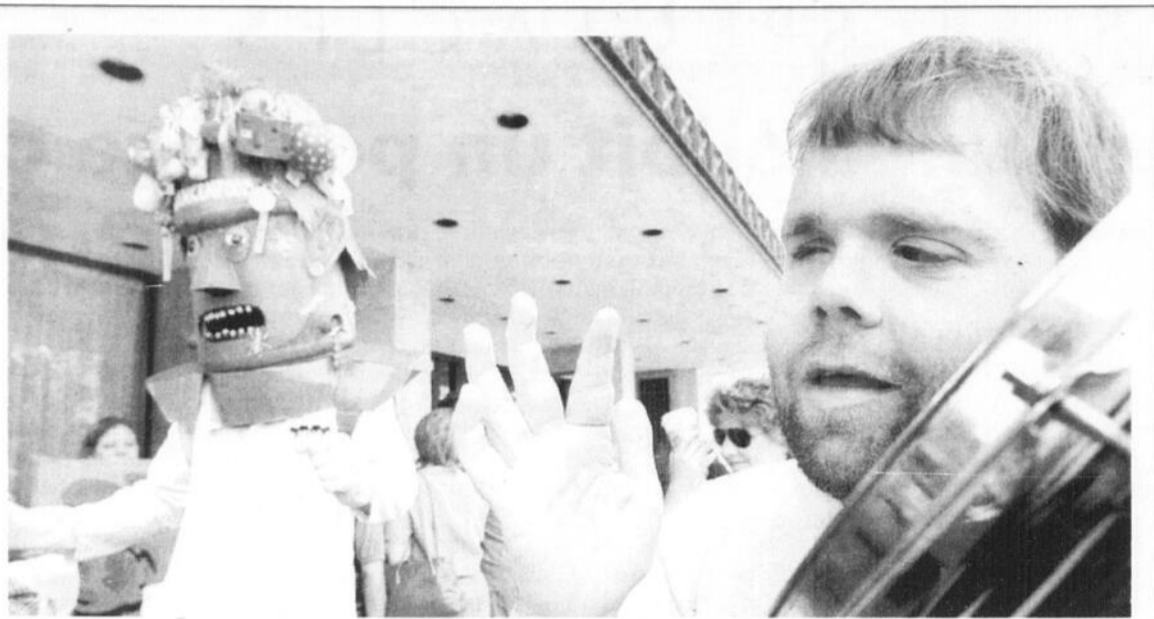
Aussitôt, le Dr Pouliot commande un examen pour déterminer le traitement nécessaire. Or six mois plus tard, le 6 mai 1999, la patiente n'a toujours pas subi l'examen. Pire: la liste d'attente est encore de six mois au Centre hospitalier Angrignon pour ce test. Dans le but d'accélérer les choses, le Dr Pouliot fait alors une demande d'artériographie à l'Hôtel-Dieu de Montréal. On lui donne la date du 20 septembre 1999 pour l'examen.

Toujours le 6 mai 1999, le Dr Pouliot demande à ce que Mme Lamouche-Dechantigny soit admise au Centre hospitalier Angrignon, mais il omet, selon la poursuite, de «préciser si la demande est urgente, semi-urgente ou élective». Par conséquent, la patiente n'est pas admise.

Pour l'avocat de la famille, c'est là une faute grave. «Le médecin traitant est responsable du suivi médical de ses patients, a-t-il expliqué. C'est lui qui doit guider la priorisation des cas, c'est-à-dire décider de faire passer un patient avant d'autres quand c'est nécessaire.

Lorsque la patiente passe enfin l'examen, le 20 septembre, le radiologiste Éric Thérasse conclut lui aussi à un anévrisme de l'aorte abdominale. Deux jours plus tard, un autre médecin, le Dr Pascale Dubois, juge que Mme Lamouche-Dechantigny est prête à subir l'opération requise.

Mais l'état de la patiente s'est dégradé durant les longs mois d'attente. Le 23 septembre, le Dr Dubois constate qu'elle souffre d'une infection urinaire et lui prescrit des antibiotiques. L'endemain, le Dr Pouliot annule la chirurgie que devait subir Mme Lamouche-Dechantigny à cause de l'infection et du «manque de disponibilités opératoires», selon la poursuite. Elle reçoit alors son congé de l'hôpital.



OGM - Les agriculteurs américains ont moins planté de maïs génétiquement modifié cette année qu'en 1999, mais le coton et le soja transgéniques continuent de remporter un franc succès, selon une étude publiée vendredi par le Département de l'Agriculture. Depuis le début 2000, huit millions d'hectares de terres ont été ensemencées avec des maïs génétiquement modifiés pour résister à un parasite, la pyrale, contre 10 millions d'hectares l'an passé à la même époque. En revanche, 61% des plantations de coton, soit 9,5 millions d'hectares, sont constituées d'organismes génétiquement modifiés (OGM), contre 8,2 millions d'hectares en 1999. Environ 16 millions d'hectares de soja ont par ailleurs été ensemencés avec des soja transgéniques, soit 54% du total des plantations. La photographie montre un manifestant dans le cadre d'un colloque sur les OGM à Saskatoon en Saskatchewan.

Les policiers craignent d'autres bains de sang

La guerre des motards allonge la liste des morts

MONTREAL (PC) - L'impitoyable guerre entre les Hells Angels et les Rock Machine, deux bandes de motards ennemies qui se disputent le lucratif marché de la drogue au Québec, a déjà engendré deux fois plus d'assassinats cette année que pendant les 12 mois de 1999.

«Seulement depuis le début de l'année 2000, nous sommes rendus à 24 meurtres et 15 tentatives de meurtres chez les motards, alors que pour toute l'année 1999, il y a eu 11 meurtres et 12 tentatives de meurtres de motards au Québec», indique le sergent d'état-major Jean-Pierre Lévesque, de la Gendarmerie royale du Canada (GRC). Dans l'île de Montréal, la moitié des 30 homicides perpétrés cette année ont un lien avec l'un ou l'autre gang de motards, confirme le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM).

Les différents corps policiers de la province craignent d'autres bains de sang. Car les motards ouvrent maintenant le feu sans se soucier des innocentes victimes qui s'immiscent entre eux et leur cible. «On dirait qu'on est retourné en 1995, l'année la plus sanglante de la guerre des motards», explique le sergent Lévesque.

Vendredi dernier, une serveuse du restaurant l'Eggstra de Montréal-Nord a essuyé des coups de feu quand deux tireurs encagoulés ont tué devant elle Robert Savard, un usurier proche de Maurice «Mom» Boucher. La dame de 32 ans a été blessée à «plusieurs endroits dans le bas du corps», mais sa vie n'est pas menacée, note le commandant André Bouchard, de la section des crimes majeurs du SPCUM.

Moins de 12 heures après le meurtre de Savard, une fusillade a éclaté au camping Tropicana du canton de Granby. Martin Bour-

get, 35 ans, qui gravitait dans le giron des Rock Machine, a croulé sous les balles d'un tireur affublé d'une fausse barbe.

Depuis le déclenchement des hostilités, en 1994, plus de 140 personnes sont mortes dans des fusillades, explosions et autres attentats orchestrés par les motards. En 1995, un enfant de 11 ans, Daniel Desrochers, a perdu la vie dans l'explosion d'une bombe, rue Adam, dans Hochelaga-Maisonneuve.

D'autres victimes

En avril dernier, le bras droit de Maurice Boucher, Normand «Bif» Hamel, a été abattu, en plein jour dans le stationnement d'une clinique pédiatrique de Laval. Dix jours plus tard, l'ex-syndicaliste André «Dédé» Desjardins connaissait le même sort.

Les motards font régner la

crainte. Assez en tout cas pour paralyser les témoins d'actes criminels.

«Nous comprenons la situation des gens qui refusent souvent de parler. Les motards ont installé la peur. C'est pour ça que nos arrestations se font à partir de délateurs qui tentent de sauver leur peau», souligne le commandant Bouchard.

Les Rock Machine ont récemment ouvert des sections à Kingston et Toronto, dit le sergent Lévesque. Et London, en Ontario, pourrait les accueillir bientôt, selon la GRC. «Pour en arriver à une trêve, il faudrait que les Rock Machine continuent de grossir et que les deux clans en arrivent à une entente pour le partage du territoire. Ils n'auraient pas le choix», dit le sergent Lévesque.



SOMMET - Ouvrant le sommet de Camp David sur une touche d'humour, le premier ministre israélien Euh Barak ainsi que le chef de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat se sont livrés à un simulacre de combat pour entrer dans la résidence présidentielle. Les deux hommes se sont souri mutuellement et le keffieh à carreaux de Yasser Arafat s'est envolé quand, tout en plaisantant, les deux hommes ont commencé à tergiverser pour savoir lequel des deux allait suivre Bill Clinton dans la résidence présidentielle. Les deux leaders ont d'ailleurs d'ores et déjà affirmé qu'il serait difficile et pénible d'établir un compromis.



EN BREF

Séisme en Indonésie

JAKARTA, (AP)—Un tremblement de terre a secoué mercredi matin la capitale indonésienne, Jakarta, obligeant un bon nombre de la population locale à fuir leur domicile ainsi que leur bureau.

Aucun dégât matériel ni aucune victime n'a été enregistré à la suite de la secousse, selon le Bureau national des recherches et des secours. La magnitude du séisme, qui s'est produit à 8 h15 (01h15 GMT) et qui a duré près d'une minute, ainsi que son épicerie restaient inconnus mercredi matin, selon l'agence de presse officielle Antara.

D'après cette source, les villes de Sukabumi et de Bandung, situées dans le sud de Jakarta, ont également été légèrement secouées.

Aucun dégât ni victime n'est à déplorer, toujours selon le Bureau national des recherches et des secours.

En juin dernier, un séisme d'une magnitude de 7,9 sur l'échelle de Richter avait ébranlé l'île de Sumatra, faisant plus d'une centaine de morts et laissant des milliers d'Indonésiens sans abris.

Enquête à huis clos

SAINT-JEROME (PC)—Les deux adolescents accusés du meurtre prémédité d'Aylin Otano-Garcia, 15 ans, assassinée le mois dernier à Chatham, près de Lachute, ont comparu hier au Palais de justice de Saint-Jérôme pour leur enquête sur remise en liberté.

Le juge Normand Lafond a toutefois frappé l'enquête d'un huis-clos et d'une ordonnance de non-publication. Seuls les membres de la famille de la victime ont pu assister à l'audience qui se poursuivra jeudi. Aylin Otano-Garcia, 15 ans, a été tuée à coups de bâton de baseball le soir du 12 juin dans une carrière de Chatham. Elle aurait été rouée de coups par ses agresseurs parce que l'un d'eux aurait échoué dans sa tentative de la conquérir et que l'autre aurait de fortes tendances racistes. Ces deux hypothèses ont été répétées depuis le drame par des camarades d'école, des parents et l'ami de coeur de la victime. Les accusés et la victime fréquentaient la même école à Lachute.



Gérard Depardieu subit un pontage coronarien

PARIS (AP) - Gérard Depardieu a été hospitalisé et opéré pour un pontage coronarien, lundi, a-t-on appris hier auprès de son entourage, qui a précisé que l'opération s'était bien passée.

L'acteur passait un examen médical, et les médecins ont jugé qu'il était préférable de faire le pontage maintenant plutôt que de le repousser, mais il n'y avait apparemment pas d'urgence, a-t-on précisé.

Gérard Depardieu était sur le tournage du film «Le Placard», de Francis Weber, en région parisienne. Le tournage n'a pas été inter-

rompu, et l'acteur devrait pouvoir rapidement rejoindre l'équipe du film, selon son entourage.

Les funérailles d'Henri Bergeron

MONTREAL (PC) - Les funérailles d'Henri Bergeron, décédé lundi à l'âge de 75 ans, auront lieu jeudi matin à l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, en banlieue de Montréal.

Pilier des débuts de la télévision au Canada, Henri Bergeron a succombé à un cancer de l'intestin.

Franco-Manitobain de naissance, il avait fait ses études à Saint-

Boniface, avant de devenir le premier annonceur de la première station radiophonique de langue française dans l'Ouest canadien. Au Québec dès 1952, il fut annonceur, animateur et présentateur maison d'émissions et séries de prestige, notamment les «Beaux Dimanches».

La Chicane

QUEBEC (PC) - L'album «En catimini», de La Chicane, se retrouve double platine, totalisant 200 000 ventes.

A la suite de 69 semaines au palmarès, «En catimini» trône tou-

jours en troisième position du top 10, selon les ventes compilées d'après un échantillonnage de distributeurs et détaillants québécois.

Le groupe originaire de Val-d'Or se donnait cinq ans pour percer. Son album aura pris neuf mois à atteindre le plateau de 100 000 exemplaires vendus, grâce notamment à trois succès, «Calvaire», «Le Fil» et «Juste pour voir le monde».

Brigitte Bardot et le pape

ROME (AP) - Brigitte Bardot a écrit au pape Jean-Paul II pour l'exhorter à condamner les combats et les courses de taureaux en

Espagne. C'est ce qu'a annoncé une organisation internationale de défense des droits des animaux.

Dans cette lettre, on peut lire que le groupe implore le pape de dénoncer «cette tradition atroce parce qu'il peut faire énormément pour faire cesser cette manière terrible de traiter les animaux, des créatures de Dieu».

L'appel de Brigitte Bardot survient alors que se déroule actuellement la feria de Pampelune, durant laquelle plusieurs lâchers de taureaux sont organisés dans les rues de la ville du Pays basque espagnol.

Le Vatican n'a fait aucun commentaire sur cette lettre.

Polémique au sujet de la France

Kavanagh présente ses excuses à Courtemanche

MONTREAL (PC) - L'humoriste Anthony Kavanagh, qui avait affirmé être le premier comique québécois à faire rire les Français, a présenté des excuses hier à Michel Courtemanche, qui a très mal réagi à la suite de cette déclaration.

Kavanagh s'est dit désolé d'avoir blessé son collègue. Selon lui, Michel Courtemanche est «un immense artiste» qui a ouvert la voie de l'humour québécois en Europe et qui pouvait faire rire n'importe qui sur la planète. «Ce gars-là est un génie. Je le respecte énormément et je l'admire.»

Kavanagh, qui vient présenter son spectacle à Montréal à l'occasion du Festival Juste pour rire, avait confié à des journalistes qu'il était le premier Québécois à faire rire les Français avec un spectacle d'humour verbal. Il a reconnu l'énorme succès de Michel Courtemanche de l'autre côté de l'Atlantique. Mais, a-t-il ajouté, Courtemanche n'avait pas à affronter l'obstacle linguistique, puisqu'il était mime.

Courtemanche a répliqué de façon vitriolique dans une lettre qu'il a fait parvenir au quotidien La Presse, en notant que son collègue n'a pas vu son dernier spectacle présenté en France, puisqu'il comptait une heure et demie de

mime et une heure de sketches à texte et d'improvisation. «Si je comprends bien, a écrit Courtemanche, du mime, ce n'est pas de l'humour parce que ce n'est pas parler.»

Plus loin il ajoute: «Je commence à me poser de sérieuses questions à savoir: est-ce que j'ai vraiment percé là-bas? Après sept ans de tournée avec deux spectacles qui ont aussi bien fonctionné au Québec qu'en France et dans toute la francophonie, oui, jusqu'à l'île de la Réunion, en passant par l'Allemagne, l'Espagne, la Catalogne et Los Angeles. Où j'ai donné pas moins de 1000 représentations en carrière: un film, une bande dessinée, quelque 350 000 vidéocassettes vendues. Si ce n'est pas percer en France en tant qu'humoriste, je me demande sincèrement ce que c'est? Vous saurez sûrement me le dire un jour.»

En termes très durs, Courtemanche conclut sur la note suivante: «Dois-je vous rappeler, monsieur Kavanagh, que c'est vous-même qui m'avez demandé de vous donner un coup de main pour exporter votre talent. C'est maintenant que je comprends que la petite tape dans le dos que vous m'avez donnée était en fait pour savoir si le couteau allait bien entrer.»



Michel Courtemanche



Anthony Kavanagh

Harry Potter débarque

MONTREAL (PC) - A l'intersection des rues Stanley et Sainte-Catherine, hier midi, une mère sermonnait sa fille. «Ah non! Tu ne commences pas à lire tout de suite! Attends au moins à ce soir...»

La scène avait lieu devant la librairie Chapters, où une petite fête soulignant l'arrivée du quatrième tome des aventures d'Harry Potter ce jeune sorcier sorti de l'imaginaire de la romancière britannique Joanne Kathleen Rowling a attiré quelques jeunes fans.

En trois heures, les 400 exemplaires que la librairie avait commandés se sont envolés ou ont été mis de côté pour ceux qui avaient eu le génie d'en réserver un à l'avance.

Orphelin élevé par un oncle et une tante acariâtres jusqu'à ce qu'il découvre son don, Harry Potter a tout pour plaire aux enfants.

Chez Babar Books, une librairie de Pointe-Claire, on avait célébré en grande l'arrivée du dernier-né des aventures d'Harry en ouvrant

les portes du commerce entre minuit et 2h du matin hier: pas moins de 300 irréductibles fans d'Harry de six ans et plus s'y sont pointés! Côté francophone, on a le succès plus modeste. Mais le battage médiatique et l'engouement que suscite le personnage dans le reste de l'Amérique du Nord commencent à gagner le public francophone. La version française d'«Harry Potter and the Goblet of Fire» n'atterrira sur les rayons qu'en novembre.

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
DU VENDREDI 7 AU JEUDI 13 JUILLET
BOYS AND GIRLS OPPOSITES ATTACK
En version française
GARS et FILLES
SPÉCIAL 8\$ par voiture
Inf.: 668-5253

AU THÉÂTRE D'ÉTÉ DAM-EN-TERRE
JUSQU'AU 26 AOÛT

L'AMOUR COMPTE DOUBLE
Théâtre de la Dam-en-Terre
«L'amour compte double»!
une première hilarante!

DAM-EN-TERRE (FP) - Le théâtre d'été de la Dam-en-Terre présente mardi la première de la pièce «L'amour compte double» de Norm Foster. Le comédiens Louise Harvey, René-Edgar Gilbert, Jeff Boudreault et Normand Carrière, ont fait tout un tabac, rendant cette première tout simplement hilarante, à l'image de cette pièce. Ça promet pour la saison 2000.

Théâtre d'été de la Dam-en-Terre
En plein dans le mille!

JUSQU'AU 14 JUILLET
UTILISEZ VOS CONTACTS ET ÉPARGNEZ...

ALMA (PÉTI) - Le Théâtre son (René-Edgar Gilbert) et elle Celle-ci ne met pas longtemps à voir sous un autre œil, certains résidents du village, et constate que les nouvelles vont vite - cette femme vivante seule reçoit rapidement.

Visitez et dégustez une délicieuse pizza pour découvrir un Bed & Breakfast à l'Alma, Lac-Saint-Jean. Plus d'infos sur le site: www.alma.com. Il abandonne donc sa Visiote sans le savoir en pleine campagne. Réservez-vous les nouvelles vent vite au village. Réservez et dégustez la délicieuse pizza pour découvrir le cœur de la belle destination?

De Norm Foster Adaptation: José La Bossière Mise en scène: Serge Thibodeau Avec René-Edgar Gilbert, Louise Harvey, Jeff Boudreault et Normand Carrière!

Forfaits disponibles
Croisière + souper + théâtre
Du mardi au samedi inclusivement

Complex touristique Alma, Lac-Saint-Jean 668-3016

18 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 12 Juillet 2000

HORAIRE DU 7 AU 13 JUILLET
MARDI ET MERCREDI: 4,50\$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LA VIE APRÈS L'AMOUR (G)
Ven. au Jeu.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30

FILM DE PEUR (13+ Lang. vulgaire)
Ven. au Jeu.: 13h30 - 15h30 - 19h30 - 21h30

LA TEMPÊTE LAISSE-PASSER REFUSÉS (G Déc. aux j. enfants)
Ven. au Jeu.: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25

LE PATRIOTE (13+ Violence)
Ven. au Jeu.: 13h30 - 19h30

CINÉ-PARC SAGUENAY
CHICOUTIMI
2470 RANG. ST-PAUL 549-3337

OUVERT TOUS LES SOIRS!

FILM DE PEUR (13+ Lang. vulgaire)
2e film: DES GARS, DES FILLES (G)

LA TEMPÊTE (G Déc. aux j. enfants)
2e film: COMMÉRAGES (13+)

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMAS ODYSSEE
MARDI & MERCREDI 5,00\$ sauf jours fériés
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI

INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSEE & JONQUIÈRE
semaine du 7 au 13 juillet

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
ADM. GÉN.: 3,00\$
Ciné-Rabais et Ciné-Repertoire
INFO-HORAIRE: 549-9022
semaine du 7 au 13 juillet

DISNEY: LE KID (G) BRUCE WILLIS
TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

PARTIS EN 60 SECONDES (13+) NICOLAS CAGE
TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

LE PATRIOTE (13+) MEL GIBSON
TOUS LES JOURS: 12:45 - 4:00 - 8:00

LA VIE APRÈS L'AMOUR (G) s. LÉONARD / M. CÔTÉ
TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

LA TEMPÊTE GEORGE CLOONEY
TOUS LES JOURS: 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:35

FILM DE PEUR (13+)
TOUS LES JOURS: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

POULETS EN FUITE (G)
TOUS LES JOURS: 3:15

MOI, MOI-MÊME & IRÈNE (13+) JIM CARRÉY
TOUS LES JOURS: 1:00 - 5:00 - 7:15 - 9:30

LE DINOSAURE (G) WALT DISNEY
TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 5:00

MISSION IMPOSSIBLE: 2 (13+) TOM CRUISE
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

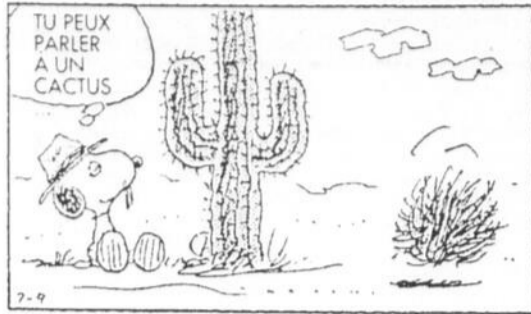
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MARDI & MERCREDI 4,50\$ sauf jours fériés

FILM DE PEUR (13+)
TOUS LES JOURS: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

LA TEMPÊTE GEORGE CLOONEY 00456344
TOUS LES JOURS: 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:35

Venez déguster la délicieuse Pizza de Au cinéma Odyssee.

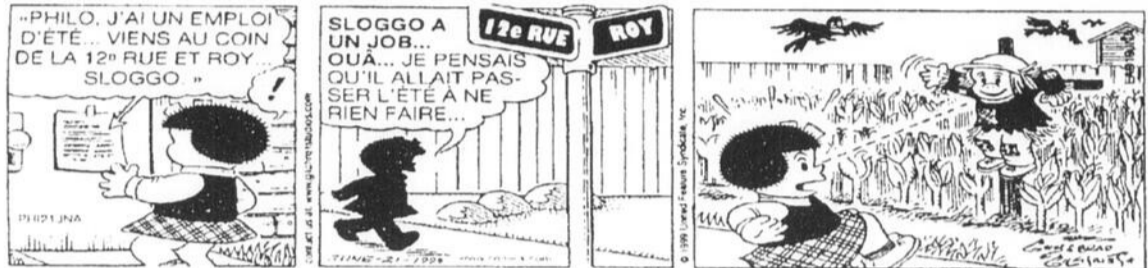
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Saveurs de saison (8h55)		Cinéma / L'HOMME DE LA MAISON (5) avec Jonathan Taylor Thomas (9h05)		...Tintin	Lingo	Le Midi	Tam Tam	Chapeau melon et bottes de cuir	Habitat traditionnel	La Bande à Dingo	Cités d'or	Animaniacs	Les Maîtres...	Les Débrouillards	Watatatow	Lingo	
TQS	Le Petit Journal	Madison	Cardio, Tae Boxe	Les Indices pensables	Directement Louise / Vivre avec un handicap		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / LES DISCIPLES DU DIABLE (5) avec Currie Graham, Stacy Keach			Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal			
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)		Place Melrose		Top Modèles	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct	Boutique TVA	Maman Dion	Tarzan	Quoi de neuf Bugs?	Sunset Beach	Les Feux de l'amour				
TQc	Les émissions débutent à 13h00										Teletubies	Les Barbotons	Malheurs de Sophie	...Carmen Sandiego?	SOS bout du monde	Dodo: le retour	Les Moomins	Simba, le roi lion	Malheurs de Sophie	Il était une fois...

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MERCREDI 12 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Tam Tam / Pierre Barouh	Vélo Mag	Les Bâtisseurs d'eau		Docs en stock / 5 pieds 2 pouces - 80 000 livres		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / LIVRAISONS AIGRES-DOUCES (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Les Indices pensables	Partis pour l'été	Henri pis sa gang	Cinéma / VICTOIRE D'UNE MÈRE (5) avec Jean Smart, Robert Pastorelli			Le Grand Journal	Partis pour l'été	Sexe et Confidences		Cinéma / HOFFA (4) avec J. Nicholson	
CJPM	Le TVA	Tôt ou Tard / Gérard Poirier	L'Émission des records Guinness	Fleurs et Jardins	Cinéma / UNE SECONDE CHANCE (5) avec Mel Gibson, Elijah Wood			Le TVA	Tôt ou Tard / Stephie Shock	TVA Sports / Loteries (23h20)	Cinéma / UN BEAU MATIN (4) avec Jeff Bridges, Alice Krige (23h29)		
TQc	Le Monde merveilleux de Disney		Alien, l'univers des insectes	La Grande Illusion	Le Tour des mondes / Fuir le Tibet		Cinéma / LES RENDEZ-VOUS DE PARIS (4) avec Clara Bellar, Antoine Basler			Cinéma / LE CHÊNE (2) avec Maia Morgenstern, Razman Vasilescu (22h46)			
TV5	100% Question	Panorama	Journal FR2	Pulsations / Les Phobies	Passe-moi les jumelles! / Madagascar		Vers une terre promise		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal TV5 / Qui a tué... (0h15)	
CANAL D	Contact Animal	Contact Animal	Horizon / L'homme qui déplaçait les montagnes		Arnaques / Histoire		Biographies / Louis B. Mayer - Le Roi de Hollywood		Objectif Science / La Transgénèse		Agents très spéciaux		Cinéma / LES AMOUREUX... (4)
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir	OlympiquadO	L'Empire de la mafia (3/3)		Le Journal RDI	Hommage à Henri Bergeron		Le Canada auj.-Ed. Atlantique	Le Canada auj.-Ed. québécoise	Le Canada auj.-Ed. de l'Ouest	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS Motorisé	Sports 30 Mag		Musclemania	Boxe / Antonio Diaz - Omar Weis			Sports 30 Mag		Le Monde du sport Gillette	Québec Courses	Défi Mini Putt 2000	
S.E.	César (17h25)		L'illuminé		Les Rênes du pouvoir			Silence meurtrier (22h45)		Rendez-vous secret (0h20)			
VIE	Santé en vedette: J. Richards	Les Copines d'abord	Guérir autrement	Salut beauté!	Diagnostic / Chirurgie infantile - Les Diplômes en médecine		Dos Ado / Les Différences ethniques		La Loi du retour / L'Affaire Benson	Les Copines d'abord	L'Hôpital Chicago Hope		Cinéma / LE DESTIN D'UNE STAR
SERIES+	La Boutique aux maléfices		Salle des nouvelles		Saint-Tropez, sous le soleil		Inspecteur Frost		Siska		Nash Bridges		
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	La Frontière bleue	Invasion Planète Terre		X Files		Le Grand Test	La Revanche des nerdz	Total Recall 2070		X Files
HISTORIA	La Révolution française (17h00)		L'Histoire à la une		La Bravoure et le Mépris		Cinéma / LA BATAILLE POUR ANZIO (4) avec Robert Michum, Peter Falk			Les Armes de la victoire		L'Histoire à la une	
ÉVASION	Prêt à partir		Les Plus Beaux Voyages du monde		Plans d'eau, plans de vacances	Carte postale de l'Ontario	Voyage en famille	Croisière à la découverte du monde		Aqua Planet	Prêt à partir		
CBJET	Newswatch	Sports Journal	This Hour has 22 Minutes	Country Canada	Stampede		Da Vinci's Inquest		The National / CBC News		The National Update	Thin Blue Line	Cinéma / LAND AND FREEDOM (3)
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Mysterious Island	Charmed		Jazz: Music of the Century		Amazon	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Family Law	
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Two Guys and a Girl	Norm	Drew Carey	Spin City	20/20 Wednesday		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Survivor		Judging Amy		Family Law		Late Show with David Letterman (23h35)		
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC		The West Wing		Law & Order		The Tonight Show (23h35)		
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		Evening of the Championship Skating		Tango Magic		Lionel Hampton - In the Mood		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Drew Carey		Buffy the Vampire Slayer		The Simpsons	Family Guy	Guinness World Records Primetime		Young Americans		Change of Heart	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Extreme Bloopers	Tour de France 2000	2000 World Poker Open Championship		2000 Calgary Stampede		Sportsdesk		World of Golf		
SPNET	Sportscentral	The Golf Report	Goin' Deep		Rugby / Nouvelle-Zélande - Écosse			Sportscentral		Sports Geniuses	The Golf Report	Sportscentral	
DISC.	How'd they do that?		Summer @discovery.ca	The Living Sea: Shadowland	Wild Discovery: Prairie Survivors		Flightpath / Air Safari		Forbidden Places: Engage and Destroy		@discovery.ca	The Living Sea: Shadowland	Wild Discovery: Prairie Survivors
GLOBAL	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	Survivor		Jack & Jill		Global Headline News		Sinbad (23h10)	All in the Family (0h05)	

Les libéraux accusent Québec de négliger les régions

QUEBEC (PC) - L'opposition libérale a accusé, hier, le gouvernement de se livrer à des luttes de

Day invite Joe Clark

OTTAWA (PC) - Le chef de l'Alliance canadienne Stockwell Day invite son rival conservateur Joe Clark à se joindre à l'Alliance canadienne si ce dernier devait perdre un face-à-face électoral dans la circonscription de Calgary-Centre.

M. Day a lancé ce pari hier lors d'une conférence de presse pour marquer la deuxième réunion de son équipe de transition.

Le nouveau chef de l'Alliance n'a pas voulu dire s'il acceptait le duel électoral proposé par M. Clark.

Toujours aussi confiant de faire renaître son parti, M. Clark a mis M. Day au défi de se présenter contre lui lors d'une élection partielle dans Calgary-centre.

M. Day est tenté de se lancer dans l'arène mais à condition que M. Clark renonce à son parti pour se rallier à l'Alliance canadienne s'il perd la bataille dans Calgary-Centre.

«S'il devait perdre... est-ce qu'il amalgamerait son alliance conservatrice avec l'Alliance canadienne... J'aimerais bien le savoir. Je crois que les conservateurs doivent travailler ensemble. J'espère que s'il se présente et perd, qu'il acceptera de se joindre à l'Alliance canadienne.»

Catégorique, M. Clark a toujours boudé l'idée d'une grande coalition de droite issue des rangs de l'ex-parti réformiste et du Parti progressiste-conservateur. Il maintient que seul le Parti conservateur a les reins suffisamment solides et des appuis d'un bout à l'autre du pays pour former un gouvernement national.

La proposition de M. Day est toutefois une à sens unique. Il n'est pas question pour M. Day de se rallier aux conservateurs s'il perdait son pari.

«Lorsqu'on a un parti qui est beaucoup plus large que l'autre, et que l'un forme l'Opposition officielle, c'est-à-dire, l'Alliance canadienne, je ne pense pas que ce serait prudent de le suggérer. L'Alliance prend de l'expansion. Il y a de plus en plus de Tories fédéraux qui s'y rallient à tous les jours.»

Dès le début, j'ai encouragé Joe à en faire partie.»

M. Day a démissionné hier de son poste de député provincial de Red Deer Nord, circonscription qu'il représentait depuis 1986.

Il a répété qu'il sollicitera un siège aux Communes lors d'une élection partielle. M. Clark cherche également à se faire élire aux Communes.

Le premier ministre conservateur albertain Ralph Klein croit lui aussi que M. Clark devrait abandonner la partie et se rallier à l'Alliance.

pouvoir au sein du Conseil des ministres au détriment du développement des régions.

Le porte-parole de l'Opposition officielle en matière de développement régional, Réal Gauvin, a vivement déploré que les régions du Québec fassent encore les frais de l'inaction et des hésitations des ministres du gouvernement.

«Le retard du gouvernement sur cette question a été dénoncé à maintes reprises, a-t-il dit. Force est de se demander pourquoi la ministre Harel a tardé à faire connaître ses commentaires alors que le cadre de référence de

la Politique de la ruralité, connu depuis octobre 1999, a fait l'objet de consultations auprès des intervenants gouvernementaux concernés.»

Se référant à certains passages du mémoire de la ministre des Affaires municipales soumis au Conseil des ministres remettant en question certains aspects du projet de politique de la ruralité et le rôle dévolu aux intervenants régionaux, présenté par son collègue et ministre des Régions Jean-Pierre Jolivet, M. Gauvin a noté que les prérogatives des diverses instances liées au déve-

loppement régional sont prévus à la Politique de soutien au développement local et régional, de même que dans la Loi sur le ministère des Régions.

Il estime que ce retard inutile «est d'autant plus inacceptable que le monde rural attend des gestes concrets de ce gouvernement, et ce, le plus rapidement possible.»

«Pour les régions, a expliqué M. Gauvin, l'adoption d'une politique de la ruralité constitue une priorité. Il est inacceptable qu'en l'an 2000 ce gouvernement continue de poser des gestes à court

terme, sans véritable vision d'avenir.»

M. Gauvin se demande comment la ministre des Affaires municipales Louise Harel peut oser parler de division entre le monde rural et le monde urbain, alors qu'elle aurait elle-même amorcé cette division dans son livre blanc sur la réorganisation municipale. «Il est plus que temps que M. Jolivet fasse entendre sa voix au Conseil des ministres, a souligné M. Gauvin, et assume le leadership qui fait cruellement défaut depuis sa nomination comme ministre des Régions.»

Envie de voyager?

Le Quotidien et le Progrès-Dimanche offrent à ses abonnés la chance de partir en **République Dominicaine** Puerto Plata

1 semaine/2 personnes Formule Club Hébergement Villas Doradas

Valeur pouvant atteindre:

10 000\$

AUCUN COUPON À REMPLIR!

IL SUFFIT D'ÊTRE ABONNÉ AU MOMENT DU TIRAGE

Vite... abonnez-vous!

545-4664

1-800-866-3658

4 TIRAGES:
PARMI TOUS NOS ABONNÉS:
Les jeudis 30 mars, 25 mai, 27 juillet et 28 septembre

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION DISPONIBLES AU PROGRÈS DU SAGUENAY, 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

NOLITOUR VACANCES

CLUB VOYAGES TOURNESOL

le **QUOTIDIEN** du Saguenay - Lac-Saint-Jean

progrès-dimanche

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres et le chiffre différentiel les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le préfixe "S" symbolise d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; "F" action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; "P" ou "S" actions assujetties à des règlements; "P" = privilèges; "S" = actions privilégiées; "S" = dividende pas encore versé; "V" = actions privilégiées; "V" = dividende pas encore versé; "W" ou "B" = actions de capital-actions; "W" = dividende variable; "W" ou "B" = bon de souscription (warrant); "S" = lot bise.

A et B					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
AFCAN	37000	0.250	0.240	0.250	
ARCA	74510	0.270	0.150	0.220	-0.160
ALUCAN	1000	0.410	0.410	0.410	-0.060
ANGEL SWIS	16200	0.200	0.160	0.160	-0.020
ANTOR	378000	0.080	0.080	0.080	-0.010
ARENAQ	96600	1.850	1.550	1.550	-0.070
ARTIST	4600	1.650	1.600	1.600	-0.010
ATAP	2400	0.000	0.000	0.000	-1.500
AURIGNON	2000	0.060	0.060	0.060	+0.010
AUTANABI	22500	0.370	0.310	0.360	+0.010
BRIDGEPOINT	51355	2.750	2.600	2.750	+0.150

C					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
CANSPLA	42100	0.420	0.380	0.420	
CED-OR	4000	2.600	1.160	1.160	
CENOSIS	8762	4.950	4.560	4.600	-0.300
CEOLARINE	3000	0.090	0.090	0.090	-0.020
CEP	1000	0.070	0.070	0.070	-0.020
CVALLEY	4080	0.200	0.150	0.150	-0.090

D à G					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
DIA BRAS	500	0.750	0.750	0.750	-0.050
DIAMOND	557000	0.400	0.280	0.400	+0.120
DIANOR	26200	0.300	0.300	0.300	-0.020
DIMON	2000	0.160	0.160	0.160	+0.090
DUMONT NICK	5000	0.210	0.210	0.210	-0.020
DYAC	1000	0.140	0.140	0.140	-0.040
EGYPT	176000	0.100	0.080	0.100	+0.020
ELEC	1000	0.000	0.000	0.000	-0.020
FREESTYLE	5925	0.670	0.660	0.660	-0.010
G.BRIAR	7500	0.200	0.190	0.190	-0.010
GENOMIX	1000	0.500	0.500	0.500	-0.500
GENOMIC	36987	8.100	8.500	8.500	-0.500
GENOVA	4000	0.110	0.110	0.110	

H à L					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
INNNOVIUM	79225	1.070	1.000	1.030	-0.050
JAG-MIN	15000	0.160	0.160	0.160	-0.030
JANUS	2000	0.160	0.160	0.160	-0.030
LEXAM	2350	0.000	0.000	0.000	-0.030
LIAM	61500	1.140	1.050	1.070	-0.050
LMC	10500	3.890	3.130	3.250	-0.090
LOGE-GINF	12900	1.720	1.720	1.720	-0.030
LYONLAKE	26000	0.130	0.120	0.120	

M à O					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
MRRM	100	71.250	71.250	71.250	-3.750
MALARTIC	206759	0.780	0.740	0.740	+0.020
MARACON	1000	0.110	0.110	0.110	+0.020
MAUDE	10000	0.110	0.110	0.110	+0.020
MENKOR	5628	0.550	0.550	0.550	+0.020
MENKOR	20000	0.060	0.060	0.060	+0.020
MENKOR	193000	0.060	0.060	0.060	+0.020
MURGOR	30000	0.120	0.120	0.120	+0.040
NAR RES	3800	2.250	2.280	2.350	+0.030
NSTEN	4681	2.850	2.750	2.750	-0.020
NORX	1000	0.200	0.200	0.200	-0.020
NORX EXP	13000	0.180	0.180	0.180	+0.020
OSISKO	5047	0.180	0.180	0.180	-0.020

P à S					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
PAC-TIGER	20000	0.250	0.250	0.250	-0.050
PHONEX	72100	1.800	1.730	1.730	-0.040
PROLAB	30260	1.250	1.200	1.250	-0.010
PROLAB	2000	1.250	1.200	1.250	-0.010
SAMSYS	26104	2.500	2.150	2.400	-0.150
SCHLUD	29847	0.250	0.250	0.250	+0.040
SHARPE	23000	0.350	0.310	0.350	+0.020

T à Z					
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
TANDEM	3100	0.120	0.120	0.120	-0.010
TOM	1500	0.870	0.840	0.870	+0.020
VENCAN GOLD	5000	0.140	0.140	0.140	-0.020
VOR	4417	0.090	0.090	0.090	-0.020
WEDOME	2000	0.110	0.110	0.110	-0.050
WSTRNAC	10000	0.110	0.110	0.110	-0.060
XEMAC	8000	0.110	0.110	0.110	-0.060
TOTAL SALES	2743441				

TORONTO

22 - LE QUOTIDIEN - le Mercredi 12 Juillet 2000

AURIZON O	10000	0.980	0.980	0.980	+0.070
AVIOP	1500	0.600	0.590	0.600	+0.040
AVIO GD	20715	3.030	2.910	3.030	-0.080
AXCAN P	20320	9.900	9.750	9.900	-0.050
AXCAN T	30300	8.800	8.500	8.800	-0.050
AXENT B	0332700	9.350	9.000	9.200	-0.000
AZZAR TEC	8000	1.850	1.770	1.800	-0.050
AZCO MNG	03600	1.650	1.550	1.550	-0.050
B SPIT	167150	5.000	4.600	4.700	-0.500
B SPIT B	54	28.000	28.000	28.000	0.000
B SPIT II	4000	22.050	21.500	21.750	-0.250
B SPIT III	5900	18.350	18.250	18.350	-0.050
BCE	2270	20.100	20.000	20.000	-0.000
BCE EMER	56431	93.900	94.000	92.000	-0.750
BCE INC	1418705	37.300	36.900	37.000	0.000
BCE I	6825	25.800	25.750	25.750	-0.050
BCE II	1000	24.700	24.700	24.700	0.000
BCE I S	51100	24.700	24.500	24.600	-0.100
BCE I Y	3715	23.800	23.750	23.750	-0.050
BC GAF	17303	27.600	27.100	27.200	-0.300
BC GAS 632	200	25.250	25.250	25.250	0.000
BMT C A	2200	20.000	20.000	20.000	0.000
BML ENR	41800	1.580	1.480	1.580	-0.080
BK BONE O	74096	17.150	17.000	17.000	-0.150
BALLARD	175856	152.300	146.000	146.000	-0.500
BAND ORE	8500	0.740	0.740	0.740	+0.040
BADGER	9050	2.000	1.910	2.000	-0.100
BK MTL B	850	25.950	25.850	25.850	-0.100
BK MTL BP	8430	25.500	25.400	25.500	0.000
BK MTL B4	7715	24.250	24.250	24.250	0.000
BK MTL B5	1520	24.500	24.500	24.500	0.000
BK MTL B6	3775	24.250	24.100	24.100	-0.100
BK MTL B7	833849	35.950	35.450	35.500	-0.100
BK MTL B8	75100	26.150	26.150	26.150	-0.050
BK MTL B9	900	25.250	25.250	25.250	0.000
BK MTL B10	2200	27.500	27.400	27.400	-0.150
BK MTL B11	500	26.850	26.850	26.850	-0.150
BK MTL B12	1350	25.100	25.100	25.100	-0.150
BK MTL B13	300	27.200	27.100	27.100	-0.100
BK MTL B14	11800	0.630	0.600	0.610	-0.100
BK MTL B15	17113	0.610	0.590	0.610	-0.100
BAYTEX	212949	12.750	12.000	12.500	-0.250
BEAMSCPE	9756	1.750	1.690	1.750	-0.100
BEAU CAN	71107	1.650	1.580	1.630	-0.080
BEHAVIOR	4500	0.600	0.600	0.600	-0.050
BELT CSP	17900	24.250	24.250	24.250	0.000
BELL INTL	39226	44.200	44.200	44.950	-0.900
BENEFIT GL	7450	0.750	0.750	0.750	-0.020
BENEFIT	300840	1.000	1.000	1.000	-0.050
BENSON	502	1.800	1.800	1.800	-0.030
BENTALL	4729	14.550	14.350	14.350	-0.200
BENRIK P	412989	10.750	10.550	10.550	-0.200
BEST PAC	4000	1.110	1.110	1.110	-0.040
BESTAR	6000	3.650	3.500	3.500	-0.100
BIDCON	0143842	3.640	3.390	3.400	-0.200
BIG ROCK	1250	2.650	2.650	2.650	-0.150
BIOCH PHAR2	19434	36.250	35.550	35.850	-0.100
BIOMIRA	41390	13.900	13.600	13.700	-0.100
BIONICHE	4230	0.360	0.360	0.360	-0.020
BIRIM O	13000	0.275	0.210	0.275	+0.035
BISSETT A	1630	17.500	17.500	17.500	-0.250
BITECH	3000	0.780	0.780	0.780	-0.120
BK HAWK O	100	0.950	0.950	0.950	-0.050
BK SWAN	34900	0.195	0.170	0.195	-0.020
BKROCK O	31500	0.900	0.900	0.900	0.000
BKROCK	19900	1.300	1.300	1.300	-0.100
BOYD GRAC	5300	2.500	2.400	2.500	-0.100
BRANDON	13600	7.050	6.950	6.950	-0.100
BRMPTA F	3000	6.250	6.250	6.250	-0.050
BRMPTA C	3000	6.250	6.250	6.250	-0.050
BRASCAD B	400	42.500	42.500	42.500	-0.750
BRASCAD A	299530	17.700	17.500	17.650	-0.550
BRASCAN Z	2200	16.000	15.600	15.600	-0.200
BRASCAN Y	2800	16.000	15.600	15.600	-0.200
BREKWRK	9533	2.890	2.850	2.890	-0.040
BRIDGE C O	7050	3.750	3.500	3.500	-0.400
BRIDGE C S	100	85.000	85.000	85.000	-0.100
BROCKER O	18500	2.400	2.400	2.400	-0.050
BROOKFIELD	176872	19.900	19.700	19.850	-0.100
BUHNER	2923	3.270	3.270	3.270	+0.010
BURBINGTON	2721	57.900	55.400	55.400	-2.500
BURTSAN	025599	6.750	6.450	6.500	-0.150

CAE	216325	16.450	15.800	15.850	-0.450
CCL B F	30655	9.500	9.200	9.500	-0.100
CCR TECH	37500	0.700	0.670	0.670	-0.030
CDU EDUC	250	6.000	5.750	5.750	-0.250
CFM MAJ	713480	6.600	6.400	6.450	-0.300
CHIC H A F	9700	4.950	4.950	4.950	-0.050
CHIC H A F	9700	4.950	4.950	4.950	-0.050
CHIC					

TRICAN P 1042624	11.550	11.300	11.450	+0.250	VIVET O 88950	4.850	4.550	4.800	+0.300	K CAL O 16300	2.240	2.220	2.220	-0.020	SHERITT D	66.75	70.50	75.00	75.00	0.000	CITADEL V	62034	7.450	7.300	7.450	0.000	PENHWA U	47942	7.950	7.850	7.950	0.000				
TRP 1ST Y	1850	37.750	37.300	37.500	+0.250	VENIRA G	89968	1.500	1.440	+0.010	KENOS GR	017135	6.250	6.250	6.250	-0.020	STERIOD I	19.630	63.000	63.000	63.000	0.000	COMINAR U	15000	9.650	9.550	9.550	0.000	PNBWRTH U	78367	9.900	18.800	18.800	-0.050		
TRP 2ND Y	1920	37.900	37.300	37.500	+0.200	VERMILION	238300	6.900	6.800	6.900	0.000	KERX A P	925	28.500	27.800	27.800	-0.450	TECK DEB	100	58.700	58.700	58.700	+0.750	DDJ CDN U	8419	22.000	21.650	21.500	+0.250	PRMVSST U	206870	7.900	7.750	7.850	-0.050	
TRANSFORM	32620	2.550	2.400	2.500	+0.050	VERSCOLD	2000	6.000	6.000	6.000	0.000	KILLIX	35100	0.600	0.550	0.600	0.000	TELESTY D	50107	106.000	106.000	106.000	+1.000	DIGITAL W U	8845	16.500	16.200	16.500	0.000	RESIDENT U	8500	11.000	10.800	10.900	+0.250	
TRAVELER Q	020578	1.900	1.840	1.870	+0.120	VERSON O	27272	14.950	14.800	14.850	-0.100	YAMAHA O	2919	0.280	0.270	0.270	-0.025	DEBENTURE	IN US FUNDS	21.950	21.950	21.950	0.000	DIGITAL W U	2160	27.500	27.650	27.700	0.000	BIOCAN U	14477	9.200	9.050	9.100	0.000	
TRAVEL O	5000	1.150	1.080	1.140	+0.100	VHOM A F	2000	2.800	2.800	2.800	-0.050	YORBE A O	26450	0.460	0.450	0.460	0.000	COURTESY	127	65.250	64.000	64.000	-2.500	DRAYTON U	15900	3.300	3.200	3.200	-0.100	RYL HOST U	23900	6.500	6.050	6.050	-0.500	
TRIVISON O	17000	0.560	0.550	0.550	-0.010	VICERY R	201017	0.490	0.440	0.440	-0.050	ZALCOMP	1000	0.700	0.700	0.700	0.000	PARTNERSH	UNITS	7100	7.000	7.000	7.000	0.000	ENERMIST U	166363	4.490	4.440	4.480	0.000	SHRINRU U	96733	12.600	12.450	12.600	+0.200
TRW 1844E	4000	0.700	0.680	0.700	+0.020	VICTORIN	181282	8.850	8.350	8.350	-0.500	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	ENREHOLD	39	7.000	7.000	7.000	0.000	NBRPLS FC U	18440	92.000	21.500	22.000	+0.500	SIXTY PLS U	4500	28.900	28.900	28.900	0.000	
TRICAN WELL	5410152180	11.500	11.500	11.500	-0.600	VINCOR I	23400	10.100	10.000	10.000	-0.250	ZIG CON P	12000	4.150	4.100	4.150	-0.050	AGF MSTR U	312	7.250	7.250	7.250	0.000	ENRERVST U	9597	5.950	5.800	5.800	-0.150	SUMMIT U	23664	11.400	11.200	11.350	+0.150	
TRIGAS O	83050	2.130	2.050	2.050	-0.100	VIRTEO O	3000	0.800	0.800	0.800	-0.030	ZEMEX	205	10.750	10.750	10.750	-0.250	BIOCAP U	2700	13.200	12.850	13.200	+0.400	FAC RES U	11160	6.300	6.000	6.000	-0.300	SUPERIOR U	114534	12.750	12.450	12.550	-0.300	
TRILION I	119953	9.300	8.250	8.250	-0.250	VIRTEX V	03500	4.000	3.900	4.000	+0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 93 U	2500	5.700	5.700	5.700	0.000	FIRM CAP U	400	9.500	9.500	9.500	+1.350	TAYLOR G U	2600	4.100	4.060	4.100	+0.040	
TRILION FIN	1500	16.000	15.750	15.750	-0.250	VIRVIA L	1880	3.600	3.400	3.400	-0.200	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 94 U	750	2.250	2.250	2.250	0.000	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRAPLEIN U	1587	8.250	8.400	8.250	-0.200	
TRILION FIN	416	0.600	0.600	0.600	0.000	VISTA GLD	3500	0.130	0.130	0.130	0.000	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 95 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRIMAC	2416	8.400	8.300	8.400	-0.300	VIVIND O	04640	0.930	0.930	0.930	0.000	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 96 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRIMARK FIN	020317	27.200	27.200	27.200	+0.500	VWENZL DW	125500	1.600	1.600	1.600	+0.070	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 97 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRINFORM	7140	0.400	0.400	0.400	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 98 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRIUMPH	4912	1.400	1.350	1.350	-0.050	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 99 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 00 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 01 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 02 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 03 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 04 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 05 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 06 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 07 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 08 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 09 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 10 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 11 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.600	12.600	-0.600	FIDELTY 12 U	1125	13.000	12.800	13.000	+0.200	GLOBAL PLS U	4500	26.500	26.200	26.500	+0.300	TRIAUX U	13597	11.950	11.700	11.950	+0.250	
TRITON FSC	27.050	26.800	26.800	26.800	0.000	WESTAM	15300	5.750	5.650	5.650	-0.100	ZI CON P	9190	13.200	12.60																					



9900 au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le nombre d'assistés sociaux diminue

par Pierre APRIL

QUEBEC (PC) - Le ministre de la Solidarité sociale André Boisclair a rendu publiques, hier, les statistiques du mois de juillet 2000 qui démontrent une baisse sensible du nombre de ménages bénéficiaires de la sécurité du revenu dans toutes les régions du Québec.

Au total, on compte maintenant 256 900 ménages québécois aptes

au travail qui bénéficient de la sécurité du revenu, comparativement à 281 975 au mois de juillet de 1999, soit une diminution de près de neuf pour cent.

Par rapport au sommet de 1996, on note une diminution encore plus substantielle, de 29,2 pour cent, ce qui représente 106 084 ménages de moins qu'il y a quatre ans.

Parmi les régions où le taux de bénéficiaires de la sécurité du reve-

nu a le plus diminué au cours de la dernière année, il faut noter la banlieue de Montréal avec une diminution de 11,5 pour cent ou 3112 ménages.

La région de la Capitale nationale avec ses 21 400 ménages aptes au travail en juillet 2000, comparativement aux 23 905 en juillet 1999, fait aussi bonne figure, pour une diminution de 10,5 pour cent.

Dans l'Outaouais, le nombre des

bénéficiaires de la sécurité du revenu est passé de 12 414 ménages à 11 100, soit une diminution de 10,6 pour cent.

A Laval, le nombre d'assistés sociaux est passé de 7873 à 7100 (moins 9,8 pour cent); à Montréal de 76 400 à 69 900 (moins 8,5 pour cent); au Saguenay-Lac-Saint-Jean de 10 904 à 9900 (moins 9,2 pour cent); en Mauricie de 13 583 à 12 400 (moins 8,7 pour cent); en Chaudières-

Appalaches de 7943 à 7300 (moins 8,1 pour cent) et en Estrie de 9816 à 9100 (moins 7,3 pour cent).

«Depuis la mise en place de la réforme de l'aide sociale, en 1989, a noté le ministre Boisclair, jamais le Québec n'a connu un nombre aussi bas de ménages aptes au travail présents à la sécurité du revenu. C'est une indication éloquentes d'un contexte économique très favorable et le résultat de efforts déployés par le gouvernement au chapitre des politiques de solidarité sociale et d'emploi».

«Ces chiffres sont fort encourageants et illustrent bien la tendance à la baisse qui se poursuit depuis quelques années. Nous sommes sur la bonne voie et j'ai la ferme conviction que de plus en plus de ménages vont quitter l'aide sociale et retrouver le chemin de l'emploi», a conclu M. Boisclair.

Le patron de Call-Net démissionne

TORONTO (PC) - Kevin Bennis a démissionné, hier, de son poste de président et chef de la direction de Call-Net, société mère de Sprint Canada.

C'est une décision «soudaine», a indiqué la porte-parole de Call-Net, Susan Fraser, tout en précisant que M. Bennis quittait pour des motifs personnels et non pas professionnels.

«J'ai eu le privilège de pouvoir mettre Call-Net sur une nouvelle voie assurant sa croissance. Mon seul regret, c'est de ne pas être là lorsque Call-Net récoltera les fruits de ce nouveau plan. Je suis convaincu que l'équipe de direc-

tion saura atteindre tous les objectifs fixés», a déclaré M. Bennis. La compagnie n'a pas désigné de successeur, mais l'intérim sera assuré par l'un des membres du conseil d'administration, Peter Tanaka.

Kevin Bennis s'est joint à Call-Net en septembre dernier à titre de responsable des activités américaines, mais il a finalement pris la direction de l'entreprise après un putsch mené par un groupe d'actionnaires désireux d'avoir la tête du président de l'époque, Juri Koor, et d'autres hauts dirigeants. C'est une société d'investissement new-yorkaise, Crescendo

Partners, qui a télécommandé cette fronde dans l'espoir de voir mise en vente l'entreprise qu'elle jugeait non rentable. Kevin Bennis a donné un coup de barre à Call-Net en misant sur les services internet aux entreprises.

La clientèle commerciale de

Call-Net compte maintenant pour 70 pour cent de ses recettes.

L'annonce du départ de Kevin Bennis a créé un malaise à la Bourse de Toronto. Le titre de Call-Net a perdu 0,32 \$ pour clôturer à 3,75 \$, son plus bas niveau des 52 dernières semaines.

Legault lance une vaste consultation

QUEBEC (PC) - Le ministre d'Etat à l'Education et à la Jeunesse, François Legault, a lancé, hier, une vaste consultation auprès des jeunes en soumettant un document intitulé «Vers une politique jeunesse québécoise».

«Quatre mois après le Sommet du Québec et de la jeunesse nous déposons cet avant-projet de politique, a noté le ministre. Nous répondons ainsi à un des engagements du Sommet. Il appartient maintenant aux jeunes et aux partenaires de l'enrichir.»

L'avant-projet propose des pistes de réflexion, des orientations et des axes d'intervention favorisant une «citoyenneté active des jeunes au sein de la société québécoise» promise à la fin du Sommet de février.

Les quatre orientations proposées «engageront la société dans une culture de la relève, développeront un sentiment d'appartenance, mettront en place les conditions favorables au développement de la personne et prépareront la vie professionnelle».

C'est en mai dernier que le ministre de la Jeunesse avait d'abord recommandé la création d'un comité consultatif pour élaborer cet avant-projet de politique réalisé en collaboration avec 28 représentants de groupes de jeunes.

La nouvelle consultation se déroulera au cours des trois prochains mois et reposera sur la participation et l'implication significative des acteurs régionaux et des groupes nationaux. Le Secrétariat du Sommet recueillera, en collabora-

tion étroite avec les Conseils régionaux de développement (CRD) et leur Forum jeunesse, les mémoires, avis et commentaires issus de cette démarche.

Des solutions

Pour atteindre une citoyenneté active, souligne le document rendu public hier, la société québécoise devra rechercher des solutions «aux inégalités sociales et économiques qui viennent nier les principes mêmes de la citoyenneté».

«La dimension collective de la citoyenneté, précise-t-on, fait directement référence aux jeunes en tant que groupe, à la place des jeunes et à leur participation à la société.» Une politique jeunesse doit éliminer les obstacles sociaux et institutionnels qui nuisent à la participation des jeunes dans la société; à leur faire une place dans les institutions décisionnelles locales, régionales et nationales; à soutenir davantage ceux qui sont aux prises avec des difficultés additionnelles (handicapés, minorités visibles, etc.) et leur confier des responsabilités dans le développement de leur milieu.

Elle doit aussi développer un sentiment d'appartenance en rejoignant les notions de solidarité et d'identité collective autour des valeurs communes. «En développant le sentiment d'appartenance des jeunes à leur milieu local et régional, souligne le document de consultation, ils sont susceptibles d'y trouver des points de repère pour renforcer leur citoyenneté et leur solidarité.»

Vive les choses simples!

le QUOTIDIEN

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.

Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

● Un service fiable!

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

● Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.



PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

INSTITUTION FINANCIÈRE*

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: Par camelot 16,80 \$
(Taxes incluses) Route motorisée 18,80 \$

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ \$
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné _____ Prénom de l'abonné _____

Adresse _____

Code postal _____ Téléphone (résidence) _____

Date _____

Signature obligatoire

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

* Joindre un chèque préencodé portant la mention - SPÉCIMEN -

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion _____

Adresse _____

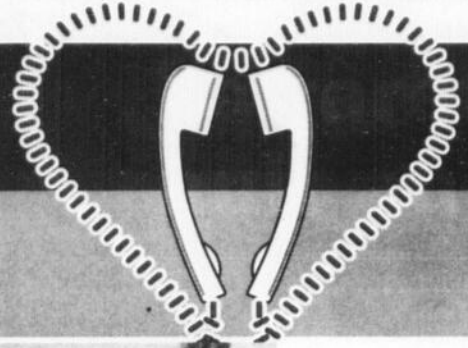
N° de succursale _____ Téléphone _____

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire).** Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:

Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

00456474



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans QUOTIDIEN

et le progrès dimanche

INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien de Mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jonquière, femme de 55 ans, 5', fumeuse, aime la marche, danse, cartes, musique western, cherche H pour amitié et plus. 1509

Claudia, 26 ans, 5', chev bruns, yx bruns, cherche H 25-33 ans, belle app. sans enfants, pour relation sérieuse à long terme. 1515

Jonquière, 55', poids prop, belle app, allure jeune, douce, féminine, souriante, aime la marche, musique, tête-à-tête, cherche H 48-55 ans, 5'8" et plus, sérieux, propre, pour relation stable. 1522

Femme 50aine, veuve, allure jeune, non-fum, aime les sports, ciné, musique, cherche H belle app, sérieux, propre, honnête, pour relation stable. 1526

Libre, 55 ans, 5'11", 126 lb. en excellente santé, cherche un homme libre, pour amitié au début et peut-être plus si affinités. 1539

Femme dans la 50aine, 5'4", 120 lb, de belle apparence, sobre, non-fumeuse, sens de l'humour, bien dans sa peau, aime les restos, marche, lecture, danse, cherche homme de belle apparence, distingué, honnête, pour relation sérieuse. 1470

Femme de 65 ans, air jeune, de bon caractère, intellectuelle, sérieuse, responsable, cherche H 60 ans et plus, joyeux, aime la marche, nature, avec affinités, personnes malades ou avec un léger handicap bienvenues. 1066

Femme de 36 ans, jolie, intelligente, deux enfants, cherche H 35-45 ans, intelligent, sens de l'humour, très positif, capable d'aimer et d'être aimé. 1483

Mi-40aine, célibataire, chev et yx noirs, belle apparence, n-fum, autonome, aime la marche, musique, ciné, restos, cherche F 40-45 ans, 5'9" et plus, aux yx bleus, libre, n-fum, autonome, pour amitié ou plus. 1139

Femme 60aine, infirmière, de belle apparence, autonome, distinguée, cultivée, cherche H libre, belle personnalité, positif, libre, sobre, équilibré, pour amitié ou plus. 1493

Professionnelle de 31 ans, 5'4", poids proportionnel, sans enfants, sobre, non-fumeuse, sens de l'humour, aimant la tranquillité, cherche homme 30-40 ans, célibataire, sans enfants, stable, équilibré, pour relation sérieuse. 1453

Veuve autonome, 59 ans, de belle app, douce et facile à vivre, cherche veuf honnête, franc, doux, pour relation stable et refaire sa vie. 1430

Belle grande femme, 26 ans, 5'7", mature, cultivée, style latino, cherche H honnête, cultivé, doux, patient, pour une amitié ou plus. 9122

Chicotimi, 28 ans, honnête, très sérieuse, aime les soupers tête-à-tête, balades en auto, voyages, films, sorties à deux, cherche H honnête, propre, respectueux, romantique, relation sérieuse. 1431

Tigresse, mi-20aine, grassette, humoristique, fumeuse, blonde et intelligente, cherche H avec ou sans enfants pour des rencontres occasionnelles sans but précis. 1444

Jolie jeune femme, 22 ans, brune, yx bruns, un peu grassette, attentionnée, douce, intelligente, amusante, aime les sorties, cherche H entre 20-28 ans, pour belle relation. 1450

Début 50aine, autonome, n-fum, aime la vie, les arts, concert, théâtre, voyages, couchers de soleil, plein air, cherche ami avec affinités pour partager activités. 1416

Professionnel, jeune 40aine, sens de l'humour, aime les enfants, belles choses, ouverte d'esprit et de cœur, cherche H professionnel 35-49 ans, sensuel, bien dans son corps, pour relation stable. 1419

Chicotimi, 45 ans, 5'4", brune, yx verts, jolie, poids prop, ossature moyenne, cherche H 40-49 ans, 6' et plus, bien dans sa peau, pour vie à deux dans la plénitude et l'épanouissement. 1251

Fille de 22 ans, grassette, douce, propre, joviale, souriante, recherche homme, peu importe l'âge, pour un but sérieux. 9186

Très belle demoiselle de 44 ans, 5'3", 105, rousse, surprenante, trépanante, aime les sorties au resto et le plein air, cherche très beau mâle avec affinités, pour un bonheur de longue durée. 9491

Jeune femme de la région du Saguenay, début 30aine, 5'4", honnête, sportive, affectueuse, sens de l'humour, aime les sorties entre amis, cherche H 30-40 ans, libre, honnête, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse et durable. 1383

Femme de 50 ans, très belle apparence, demeure seule, avec emploi, intelligente, aime la marche, musique, soupers tête-à-tête, mène une vie tranquille, cherche H habitant de préférence au Saguenay, avec affinités. 1413

Femme dans la 50aine, n-fum, jolie, douce, affectueuse, cherche H fin 50aine-début 60aine, bon sens de l'humour, sobre, fidèle, pour une belle complicité. 1393

Femme autonome, 60aine, infirmière, belle apparence, distinguée, cultivée, cherche H positif, libre, sobre, équilibré, belle personnalité, pour amitié et plus. 1394

De Jonquière, femme de 58 ans, aime les voyages, ciné, théâtre, marche, balades en auto, restos, cherche H avec affinités. 1395

Femme de 26 ans, mané, grassette, cherche H engagé ou non, pour développer une relation amoureuse et passionnée en toute discrétion, aventuriers en quête de sexe s'abstenir. 1315

Jeune femme de 18 ans, 5'8", 115 lb, cheveux noirs, yx verts, cherche H 18-25 ans, aimant faire des sorties et ayant le sens de l'humour. 1399

Femme de 48 ans, de Shipshaw, 5'2", 160 lb, chev courts, yx noirs, aime les voyages, prendre des marches, soupers à deux, ciné, théâtre, cherche H avec affinités. 1402

Jolie jeune femme de 44 ans, 5'6", 130 lb, blonde, yx bruns, belle personnalité, aime la danse, marche, restos, sorties à deux, cherche bel H 40-50 ans, de 5'10" et plus, sérieux, n-fum, de belle apparence, pour amitié ou plus. 1391

Femme d'Alma, 35 ans, 5'5", 145 lb, yx bleus, jolies, 1 enfant de 8 ans, sérieuse, cherche sérieux dans sa démarche, 35-45 ans, poids prop, de belle app, doux, calme, romantique, bien dans sa peau, fidèle. 1373

Chicotimi, divorcée, début 50aine, 5'4", 101 lb, belle app, joviale, aime la marche, musique, nature, cherche H 50-58 ans, poids prop, belle app, propre, sobre, avec affinités, amitié et plus. 9976

Grande femme de Chicoutimi, 20 ans, de belle app, sensuelle, romantique, aime la danse, sorties, cherche H 18-25 ans, belle app, non-poliu, autonome, pour rencontres amicales ou plus. 1319

Chicotimi, 5'6", 120 lb, aime la marche, ciné, balades en auto, cherche H 50aine, doux, honnête, fidèle, n-fum, pour amitié et plus. 1321

Sonia, 30 ans, blonde, yx bleus, 3 enfants, aime les sorties à deux ou entre amis, cherche H 30-35 ans, sérieux, tranquille, sens de l'humour, avec affinités, ayant envie d'une relation sérieuse. 1322

Coeur libre, sans problèmes, douce, 5'5", poids prop, en santé, agréable, allure jeune, autonome, bien dans sa peau, cherche bel H libre, sérieux, retraité, 60aine, 5'7", pour amour sincère. 1328

19 ans, 5'8", 135 lb, chev blonds, yx bleus, sensuelle, romantique, affectueuse, charmante, cherche H 18-29 ans, avec affinités, de belle app, pour amitié ou débuter. 1344

Femme de 27 ans, chev châtains, 5'6", 140 lb, yx noisette, cherche H pour sortir, aller au ciné-parc. 1360

50 ans, 5'7", 140 lb, fumeuse, aime la nature, la musique, randonnées en forêt, sincère dans sa démarche, cherche H de 6', franc, sincère, pour combler la solitude, aventuriers s'abstenir. 1348

33 ans, indépendante financièrement, cherche H 35-40 ans, libre, stable, peu importe le poids et la grandeur, stable, sans problèmes, honnête, sportif, loyalité exigée, pour faire un bout de chemin à deux. 1352

27 ans, de Chicoutimi, aime les sorties, ciné, louer des films, cherche bel H gentil, ayant les mêmes goûts qu'elle. 1356

Nancy, belle jeune femme de 23 ans, 5'4", poids prop, sans enfants, cherche beau jeune H 25-35 ans, franc et honnête, professionnel, ayant le goût de partager activités à deux. 1368

Julie, 26 ans, chev long brun, yx bruns, grassette, cherche H entre 23-30 ans, n-fum, tranquille, aimant la vie, pour se faire du fun. 1369

Jeune femme de 18 ans, cherche jeune homme entre 20-30 ans, engagé ou non, pour partager moments intimes. 1378

Monoparentale, 24 ans, 5'7", 125 lb, châtain, yx bruns, douce, sociable, sens de l'humour, affectueuse, cherche H 24-30 ans, avec affinités, aimant les soirées romantiques, pour amitié au début. 9374

Femme de 57 ans, 5'6", 145 lb, blonde, yx bleus, libre, n-fum, aime le ciné, arts, musique, sorties, cherche veuf 55 ans et plus, grand, n-fum, pour amitié et plus. 9429

Femme de 62 ans, 5'2", 120 lb, châtain, yx bruns, franche, honnête, fidèle, propre, aime la danse, sorties, ciné, restos, cherche H 55-65 ans, honnête, stable, sérieux. 1248

Brunette aux yx bleus, mi-50aine, sobre, n-fum, délicate, sensuelle, autonome, cherche H sérieux, doux, n-fum, sobre, retraité, distingué, pour combler la solitude. 1220

Femme début 50aine, 5'11", autonome, cherche H 50-60 ans, n-fum, honnête, fidèle, propre, doux, aimant la danse, musique, marche, pêche, balades en auto, prêt à s'engager pour une relation sérieuse. 1259

Femme de 38 ans, 5'2", 103 lb, châtain, yx bleus, cherche H 5'8" et plus, sans enfants, poids prop, pour un but sérieux. 3267

Femme de 40 ans, 5'8", 140 lb, belle app, libre, autonome, sportive, aime le roller-skate, vélo, marche, ski de fond, cherche H 38-45 ans, 5'10" et plus, belle app, libre, n-fum, autonome. 1271

Femme dans la 60aine, 5'4", 135 lb, belle app, veuve, aime la nature, sports, cherche H 60 ans et plus, sérieux, sobre, honnête, pour partager les moments de la vie. 1290

Professionnelle de 37 ans, 5'10", mince, libre et sans enfants, cherche H cultivé, avec de l'emvergure et un esprit universel, pour partager vie et activités, golf, pêche, ciné, concerts. 9577

Saguenay, autonome, 36 ans, célibataire, 5'2", 145 lb, châtain, yx bleus, sans enfants, fumeuse, fidèle, douce, joviale, cherche H tranquille, 37-45 ans, autonome, avec affinités, amitié d'abord. 1231

Professionnelle, 35 ans, beauté coquine, sportive, cherche homme entre 35-45 ans, sportif, non-fumeur, professionnel, pour une relation stable. 8828

Mère de 33 ans, 5'2", 120 lb, chev blonds, yx bleus, romantique, sensuelle, aime les sorties, ciné, danse, cherche H grand, avec cheveux foncés, musclé, honnête, généreux, fort, bien dans sa peau, avec emploi, pour sorties à deux. 1129

Femme fin 40aine, 5'7", 130 lb, libre, autonome, cherche H 40aine ou début 50aine, 5'10" et plus, bon sens de l'humour, ne désirant pas s'engager immédiatement, but : dialoguer, s'apprivoiser peu à peu, se donner de la tendresse et plus si affinités. 1147

Veuve de 62 ans, 5'2", 130 lb, de belle apparence, cherche H 60-65 ans, honnête, distingué, pour vivre une relation stable. 1151

Isa, 24 ans, 5'6", chev brun-châtain, yx bleus, autonome, amusante, aime sorties, rire, cherche H entre 25-35 ans, autonome, pour avoir du plaisir. 1099

Chicotimi, 5'5", 110 lb, auburn, yx pers, libre, autonome, cherche H entre 50-58 ans, poids prop, belle app, libre, soigné, propre, équilibré, belle personnalité, amitié et plus. 1100

19 ans, chev et yx bruns, un peu grassette, belle app, grand sens de l'humour, aime nature, musique, ciné, cherche H belle app, 20-28 ans, sérieux, aimant vie, relation stable. 1118

Jeune femme travaillante, 33 ans, blonde, yx bleus, mince, aime sorties, balades en auto, moto, cherche bel H 30-45 ans, marié ou pas, 5'10" et plus, musclé, aimant enfants, rire, s'amuser. 1120

Patsy, belle jeune femme de 19 ans, 5'7", 122 lb, chev châtains, yx verts, aime sorties, restos, ciné, bars, cherche H de belle app, grand, poids prop, avec affinités, amitié ou plus. 1123

Marie, fin 20aine, 5'7", poids prop, chev blonds, yx verts, belle app, belle personnalité, cherche H 24-35 ans, n-fum, fonceur, cultivé, aimant sports, plein air, golf, voyages, avec affinités. 1131

Claudia, 26 ans, chev et yx bruns, 5'5", aime ciné, balades en auto, prendre un café, cherche H 25-33 ans, sans enfant, pour relation sérieuse et à long terme. 1145

Femme de 48 ans, non-fumeuse, divorcée, aime la nature, la pêche, les voyages, le ciné, cherche H 45-55 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 1135

Alma, 34 ans, 5'5", 145 lb, 1 enfant de 8 ans, jolies, belle personnalité, aime lecture, musique, marche, nature, billard, cherche H 35-45 ans, belle app, avec humour, avec affinités. 9342

Chicotimi, femme de 43 ans, très jolie, intelligente, affectueuse, aime la vie, cherche H dans la 40aine, libre, ayant le sens de l'humour, avec affinités, pour partager de bons moments. 1073

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Femme dans la 40aine, non-fumeuse, féminine, sans enfants à la maison, entièrement libre, cherche homme 40-50 ans, sérieux, honnête, travaillant, sens de l'humour, tranquille, propre, pour but sérieux. 1532

Femme, mi-40aine, chev et yx bruns, belle app, féminine, n-fum, dynamique, sensible, généreuse, aime la nature, marche, vélo, cherche H 40 ans et plus, avec affinités et sachant ce qu'il veut, alcooliques s'abstenir. 1068

Jolie femme de 40 ans, intelligente, cultivée, élégante, libre, cherche H de 40 ans et plus, 5'10" et plus, très sensuel, intelligent, de fière allure, à l'aise financièrement, aimant les voyages, nature, discussions stimulantes, pour but sérieux. 1089

Femme dans la 30aine, jolie, douce, simple, qui aime la vie, cherche H fin 30aine-début 40aine, avec bon sens de l'humour, stable, cultivé, possédant une belle âme, pour belle complicité. 1038

Étudiante de 22 ans, 5'3", 120 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 22-24 ans, de belle apparence, aimant la nature, animaux, chasse, pêche, motoneige, pour amitié d'abord. 1050

Jeune femme aux yeux pers, mince, distinguée, féminine, sobre, n-fum, douce, sensuelle, cherche H dans la 60aine, avec affinités, propre, sobre, n-fum, de poids et de taille moyenne. 9906

Chicotimi, 50aine, 5'5", 130 lb, yx verts, libre, autonome, simple, n-fum, cherche H 50-59 ans, libre, soigné, positif, sobre, équilibré, pour amitié ou plus. 1033

Femme de 41', grassette, joviale, compréhensive, fidèle, respectueuse, sens de l'humour, aime les balades en auto, vélo, marche, restos, danse, cherche H 43-53 ans, sensible, affectueux, honnête, qui saura l'accepter comme elle est. 9988

Professionnelle, 47 ans, libre, 5'4", aime le ciné, restos, marche, plein air, cherche H dans la 40aine, grand, brun, n-fum, sobre, avec affinités, libre, pour amitié sérieuse et partager des loisirs. 9997

Femme, 50aine, 5'4", 120 lb, belle app, autonome, n-fum, sobre, aime les voyages, marche, lecture, danse, cherche H belle app, distingué, honnête, pour relation sérieuse. 1024

Saguenay, libre, belle app, amoureuse de la nature, cherche H 45 ans et plus, intéressant, sympathique, mature, pour passer un été de miel. 1025

Brunette de Jonquière, début 50aine, aime la vie, sorties à deux, cherche H de la région, honnête, bien dans sa peau, respectueux, propre. 1026

Sonia, 30 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bleus, avec enfants, cherche H 30-35 ans, honnête, simple, romantique, sens de l'humour, désirant s'engager. 1007

Dame de valeur, 5'6", 145 lb, belle app, autonome, n-fum, active, aime les sports, cartes, danse, plein air, cherche H 60aine, avec affinités, prêt à s'engager dans une relation sérieuse. 1015

Femme de 47 ans, cherche H 40aine, très actif et positif, aimant la pêche, randonnées pédestres, vélo, camping, danse, marche, pour amitié et plus si affinités. 9902

Début 50aine, autonome, affectueuse, aime la danse, restos, sorties à deux, les voyages, cherche H belle apparence, sincère, pour un amour constructif. 9913

Femme de 38 ans, un enfant, poids prop, blonde, yx verts, intérêts pour la danse sociale, cherche H sérieux dans ses démarches, pour partager cette activité et plus si affinités. 9918

Femme fin 50aine, poids et grandeur proportionnels, chev auburn, libre, aime la marche, balades, bagels, musique, danse, nature, cherche H 55-65 ans, propre, n-fum, doux. 9922

Femme 40aine, n-fum, belle apparence, mince, distinguée, cultivée, aime les soupers, nature, marche, musique, ciné, cherche H avec affinités, pour relation stable. 9937

Femme de 38 ans, n-fum, sans enfants, sportive, émotive, souhaite rencontrer H mature, sincère, pour partager son amour de la nature et ayant des valeurs profondes. 9943

Demaiselle de 21 ans, 5'7", chev et yx bruns, assez mince, très féminine, sociable, ouverte, aime beaucoup rire, déteste la routine, cherche H 23-33 ans, de grande taille, imaginatif, aimant faire de la moto, camping, pour but sérieux. 9945

Veuve, 58 ans, 5'4", 135 lb, n-fum, distinguée, cultivée, allure jeune, aime le camping, vélo, quilles, ciné, musique, cherche H 50-58 ans, propre, de belle apparence, pour relation stable. 9966

Femme de 64 ans, 5'5", 140 lb, veuve, très sportive, allure jeune, cherche compagnon, 60 ans et plus, propre, n-fum, aime la marche, quilles, faire du bateau. 9964

Femme dans la 40aine, 5'4", 120 lb, libre, avec emploi stable, aime la marche, vélo, natation, lecture, musique, ciné, restos, cherche H n-fum, ayant un bon sens de l'humour, sérieux dans ses démarches, avec goûts semblables. 9894

Pour un bel été 2000, Saguenay, libre, belle apparence, à l'aise en société, n-fum, amoureuse de la nature, de l'eau, du soleil, ch H intéressant, mature, sympathique, 45 ans et plus. 9886

Femme libre, 62 ans, 5'2", 120 lb, aime la musique, enfants, resto, marche, sincère, fidèle, sobre, cherche H 58-65 ans, sérieux, sobre, fidèle, libre et propre. 9887

Femme dans la 50aine, libre, 5'2", 120 lb, autonome, cherche H doux, honnête, sincère, aimant la chasse et la pêche, la nature, pour amitié ou plus. 9898

Chantal, 29 ans, 5'9", 140 lb, poids prop, châtain, yx noisette, de belle apparence, romantique, cherche H sportif, honnête, simple, doux, romantique, sensuel, n'ayant pas peur de s'engager. 9854

HOMME CHERCHE FEMME

Beau jeune homme, 20aine, chev bruns, yx bleus, costaud, cherche femme bisexuelle, bien proportionnée, belle apparence, engagée ou non. 1517

Homme de 25 ans, 5'10", chev bruns, yx bruns, affectueux, agréable, cherche F 18-22 ans, belle apparence, bien dans sa peau, aimant les sorties, plein air, sports, avec affinités, pour amitié et plus. 1510

Alma, 25 ans, belle apparence, cherche F sportive, honnête, gentille, aimant la vie et les conversations, pour des rencontres amicales ou non. 1511

Lac-St-Jean, 24 ans, 5'10", 157 lb, sportif, affectueux, sens de l'humour, aime faire sorties entre amis, cherche F 18-23 ans, libre, honnête, bien dans sa peau, pour relation sérieuse et durable. 1512

Eric, 6', 180 lb, bel homme, engagé, cherche femme discrète, sérieuse, de Jonquière ou d'Arvida, pour des rencontres intimes et amicales. 1518

40aine, grand, belle app, autonome, respectueux, sportif, aime la vie, restos, voyages, cherche F 35-45 ans, belle app, non-fum, mature, avec ou sans enfants, pour partager la vie. 1520

Jacques, 44 ans, séparé, n-fum, sens de l'humour, aime la marche, tennis, badminton, cherche femme avec ou sans enfants, pour relation stable. 1105

63 ans, 5'10", 165 lb, fumeur, aime la nature, mène une vie paisible, cherche femme libre, autonome, avec bon caractère, sobre. 1523

Jim, honnête, franc, aime les sorties, voyages, musique, plein air, camping, cherche F sentimentale, romantique, douce, sobre, avec jeune enfants. 1525

38 ans, 5'7", 145 lb, discret, propre, affectueux, vit seul, cherche F 20 ans et plus, autonome, engagée ou non, pour relations intimes. 1526

Début 30aine, 5'8", 150 lb, chev châtains, yx pers, doux, sensible, romantique, aime le ciné, soirées intimes, cherche F 18-34 ans, mature, pour relation stable et partager passion. 1354

Jeune homme, 35 ans, chev et yx bruns, engagé, cherche femme 30-38 ans, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes et régulières. 1535

Très belle app, chev châtains, yx verts, fidèle, très doux, romantique, sérieux, propre, sociable, cherche femme 18-34 ans, avec affinités, pour vivre relation graduelle de passion. 1006

Homme de 39 ans, 200 lb, chev bruns, yx verts, naturel, bien dans sa peau, sobre, n-fum, doux, affectueux, cherche F 25-39 ans, poids prop, bien dans sa peau, féminine, douce, fidèle, pour relation stable. 1536

Jonquière, libre, 43 ans, 5'10", 180 lb, cheveux noirs, yx bleus, sportif, cherche femme 25-40 ans, poids prop, pour rencontres occasionnelles et plus si affinités. 9364

27 ans, 5'10", belle app, chev brun foncé, yx bruns, aime la marche, musique, ciné, restos, cherche F 25-30 ans, sociable, douce, n-fum, sens de l'humour, pour relation sérieuse et stable. 1541

30aine, belle app, chev bruns, yx verts, 6'4", 200 lb, farceur, toujours de bonne humeur, fidèle, avec bonnes valeurs, sobre, cherche F 25-40 ans, douce, féminine, poids prop, pour partager sa vie. 1537

28 ans, 5'11", 150 lb, sveltes, belle app, honnête, gentil, timide, fumeur, 1 fille, cherche F 20-30 ans, douce, réservée, belle app, cherchant un compagnon de vie mais sans engagement au début. 1542

Professionnel, 46 ans, désire connaître une jeune fille sérieuse, belle app, autonome, qui pourrait être une bonne copine. 1468

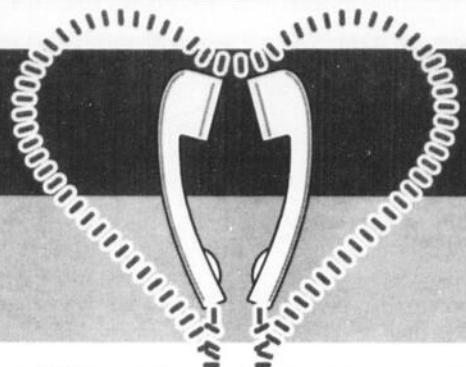
Séparé, 45 ans, 5'7", 140 lb, sérieux, cherche femme 40-48 ans, poids prop, belle app, douce, romantique, affectueux, bien dans sa peau, fidèle, aimant la marche, soupers à deux, activités. 1544

Professionnel, début 40aine, 6'2", 190 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, doux, respectueux, romantique, sensuel, cherche F avec poids prop, n-fum, pour doux plaisirs intimes. 1466

Jacques, professionnel, 47 ans, 5'6", 150 lb, aime les jardins, les fleurs, cherche jeune F sérieuse pour partager les choses de la vie, dans un but amical. 1467

Homme de 34 ans, 5'10", 150 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 18-35 ans avec grosse potine pour plaisirs occasionnels et intimes et peut-être plus. 1464

Célibataire, mi-30aine, 5'11", 170 lb, chev blonds, yx bleus



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **LE QUOTIDIEN** et le **progrès dimanche**

INSCRIPTION: **(418) 698-2777**

Homme, 59 ans, 5'9", châtain, yx gris-bleu, veuf, n-fum, sobre, aime danse, sorties dans les bars, cherche F entre 50-60 ans, Chicoutimi de préférence, avec affinités. 9514

Très beau professionnel, début 30aine, 5'9", 155 lb, châtain, yx bleus, cherche demoiselle 18-35 ans, aimant soirées romantiques, prendre un verre à l'occasion, relation stable et plus. 1445

Bel homme, 36 ans, simple, bon sens de l'humour, sobre, honnête, cherche F entre 25-35 ans, de belle app, simple, bon sens de l'humour, bien dans sa peau. 1452

Jeune homme mi-30aine, 5'9", 155 lb, châtain, yx pers, sobre, propre, doux, honnête, fidèle, aime restos, voyages, cherche F 29-40 ans, belle app, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 1454

32 ans, 5'9", 150 lb, chev châtain, yx bleus, doux, honnête, avec enfants, aime ciné, balades en auto, cherche F entre 18-35 ans, avec enfants, pour relation stable. 7596

33 ans, 5'11", chev et yx bruns, aime la nature, animaux, les chevaux en particulier, enfants, cherche belle jeune F 24-34 ans, avec ou sans enfants, relation durable, fonder une famille. 1456

Benoit, 41 ans, chev et yx bruns, poids santé, aime la nature, pêche, cherche F 35-41 ans, jolie, mince, aimant la nature, croyant encore à l'amour à deux. 1458

Bas-Saguenay, jeune homme de 19 ans, 6'2", 225 lb, célibataire, sans enfants, aime sorties à deux, enfants, cherche jeune F 18-20 ans, de belle apparence. 1461

Jonquière, homme marié 40aine, 5'10", 190 lb, cherche maîtresse 40 ans et plus, bisexuelle, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 9779

Jeune homme début 30aine, du haut du Lac-St-Jean, aime les promenades en moto, ciné, sorties à deux et entre amis, cherche F n-fum, poids prop, avec ou sans enfants, pour faire activités diverses ou plus si affinités. 1381

Homme de 58", 155 lb, 39 ans, libre, simple, bilingue, hyper cultivé, professionnel, sans enfants, actif, cherche jeune F avec affinités, pour partager loisirs et plaisirs. 1384

Homme de 40 ans, engagé, chev bruns, yx bruns, aime les belles choses, faire du ski, restos, balades en auto, cherche F grassette ou non, engagée ou non, avec affinités. 9233

Jonquière, 30 ans, 6", mince, aime les sorties entre amis, voyages, nature, avoir du fun, cherche une fille dans la 20aine, avec intérêts communs, pour relation stable. 1390

Jeune professionnel, belle personnalité, beau physique, actif, mordant dans la vie, cherche présence féminine, 20-35 ans, grande et de belle apparence, passionnée, prête à investir dans une relation intense remplie de complicité. 8304

Chicoutimi, belle femme de 45 ans, engagée, doux, affectueux, propre, cherche F 30-50 ans, grassette si possible, engagée ou non, de forte poitrine, pour jouer ensemble en toute douceur. 1398

Homme marié, 50aine, bien proportionné, propre, de belle apparence, cherche F de moins de 40 ans, propre, de belle apparence, pour des rencontres amoureuses secrètes. 1401

Harold, 37 ans, célibataire, sans enfants, sobre, n-fum, aime prendre des marches, balades en moto, vélo, cherche F célibataire, n-fum, très fidèle, sérieuse dans sa démarche. 9890

Jonquière, homme de 45 ans, allure jeune, très travaillant, aime les sports nautiques, vélo, marche, camping, cherche une compagne 25-40 ans, pour égayé sa vie. 1406

Homme de 39 ans, romantique, de belle apparence, aime le vélo, ski de fond, la cuisine, le smooth jazz, ciné, nature, cherche F 30-48 ans, sincère, avec affinités. 1405

Patrice, 58", professionnel, 30aine, célibataire, authentique blond aux bleus, passionné, de belle apparence, aime la nature, plein air, vélo, lecture, théâtre, voyages, cherche F intégrée, amante de la nature, énergique, à l'esprit ouvert, avide de partager ses passions. 1267

Homme mi-30aine, 5'11", 195 lb, doux, travaillant, honnête, prend un verre à l'occasion, aime la danse, nature, cherche F 27-37 ans, poids prop, pour liaison amoureuse stable. 1414

Homme de 50 ans, 5'6", 180 lb, chev blonds, yx pers, fumeur, ayant un but sérieux, cherche F environ même âge, sérieuse, aimant ciné, balades en auto, voyages. 1314

Homme début 40aine, 5'11", de belle app, aime le plaisir, cherche F de belle app, aimant rire, pour sorties occasionnelles, rencontres intimes. 1316

Bel homme très sensuel, cherche F entre 30-50 ans, jolie, grassette, aimant se faire caresser, avoir du plaisir, rencontres intimes seulement. 1261

Chicoutimi, bel homme de 30 ans, 5'8", 150 lb, chev châtain, yx verts, autonome, cherche F entre 22-32 ans, de belle app, pour but sérieux. 1175

Professionnel, à la retraite, 50 ans, 5'10", dynamique, cherche belle dame entre 25-50 ans, autonome, douce, motivante. 1332

Homme dans la 40aine, célibataire, de belle app, sincère, honnête, romantique, aime musique country, danse, soupers à deux, pêche, sports, cherche F avec affinités. 1333

Christian, jeune homme, 34 ans, 5'9", 160 lb, beau garçon, aime vélo, marche, ski de fond, patin, soupers à deux, cherche belle F entre 30-40 ans, autonome, bien dans sa peau, jeune d'esprit. 1336

Début 30aine, 5'9", belle allure, n-fum, sans enfants, travaillant, autonome, cherche jeune F 20-33 ans, poids santé, autonome, n-fum, ravissante, bien dans sa peau, pour relation stable. 7627

40aine, 6", 145 lb, croyant, sain d'esprit et de corps, sobre, fumeur, cherche F libre, 35-38 ans, mince tout comme lui. 1345

Homme de 25 ans, 5'7", 145 lb, chev châtain, yx bruns, n-fum, sans enfant, cherche F 20-40 ans, n-fum, sans enfant, douce, sympathique, honnête, aimant resto, ciné, plein air, sports, pour amitié ou plus. 1349

40 ans, célibataire, belle app, sans enfant, 5'9", poids prop, n-fum, honnête, doux, fidèle, affectueux, aime la nature, plein air, sports, ciné, cherche F pour amitié et plus. 1351

32 ans, 5'7", 130 lb, chev châtain-blond, yx bruns, fumeur, aime pêche, films, cherche F entre 24-30 ans, aimant soirées tranquilles. 1361

Jimmy, 19 ans, 5'10", chev châtain, yx bleus, cherche jeune demoiselle entre 19-22 ans, avec ou sans enfants, n-fum, aimant soirées tranquilles, pour relation stable. 1362

Homme de 25 ans, 6'1", chev châtain, cherche F dans la 20aine, fumeuse honnête, pour but sérieux, sorties. 1364

Homme de 27 ans, 5'10", n-fum, chev bruns, aime peinture et musique, cherche F entre 26-30 ans, douce, n-fum, pour une relation stable. 1372

Homme, 5'9", 185 lb, fidèle, propre, aime nature, restos, pêche, vélo, moto, cherche F 57 ans et plus, pour relation stable. 1353

Professionnel 40aine, 5'10", 175 lb, libre et sans enfants, intelligent, cultivé, sensuel, cherche F 36-43 ans, en paix avec son passé, désirant s'engager dans une relation intelligente. 1376

Chicoutimi, 48 ans, 5'4", 140 lb, cherche F 30-45 ans, sans problèmes, aimant la marche, vélo, la musique disco, les voyages, pour amitié et plus. 9932

Chicoutimi, 27 ans, 5'7", 157 lb, chev bruns, yx bruns, sobre, sérieux, fidèle, aime le billard, ciné, cherche F 23-30 ans, poids prop, fidèle, sérieuse dans ses démarches, aimant les enfants. 1242

34 ans, 5'11", poids prop, châtain, yx bleus, belle app, doux, honnête, sobre, cherche F pour sorties de toutes sortes, ciné, restos, pour relation amicale ou plus. 1245

Homme engagé, belle app, grand, bâti, sportif, intelligent, énergique, aime le ciné, sorties, bars, moto, balades, cherche F belle et sensuelle, pour faire connaissance. 1249

Alma, Martin, 6', 210 lb, chev bruns, yx bruns, sportif, fidèle, aime la chasse et la pêche, sorties à deux. 1250

André de Jonquière, 44 ans, 5'10", chev bruns, yx bleus, auteint foncé, libre, sensible, cherche F jolies, sélective, autonome, désirant partager de beaux moments. 1252

Homme de 18 ans, chev bruns, yx bruns, aime la chasse, pêche, animaux, nature, cherche F 18-23 ans, avec affinités. 1273

Jeune homme de 26 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, aime discuter, cherche F 20-25 ans, belle app, aimant rire, discuter pour faire de nouvelles rencontres. 1268

Professionnel, fin 30aine, 5'9", 150 lb, yx bleus, sans enfants, souriant, sportif, aime la nature, cherche F 30aine, mince, sportive, souriante, élégante, pour relation amicale ou but sérieux. 1269

Alma, 28 ans, sérieux, ouvert, grand, mince, châtain, yx bleus, aime le vélo, plage, sorties, voyages, cherche F 18-25 ans, belle app, douce, sympathique, aimant le dialogue, pour relation stable. 1274

Homme dans la 30aine, 6'3", chev bruns, yx bruns, belle app, fidèle, cherche F calme, douce, féminine, poids prop, fidèle, pour partager sa vie. 1270

Chicoutimi, 47 ans, 5'7", 190 lb, chev poivre et sel, belle app, propre, doux, sensible, fidèle, tendre, cherche F 30-45 ans, désirant une relation stable. 1275

Alma, 53 ans, 5'9", châtain, yx bruns, sincère, aime la nature, cherche une confidente pour partager certaines activités et pour découvrir nos affinités. 1277

Luc, 21 ans, 5'8", 165 lb, aime le ciné, marche, sorties à deux, cherche F 19-23 ans, n-fum, simple, douce, honnête, fidèle, pour relation stable. 1278

Lac-St-Jean, 29 ans, 5'8", 210 lb, belle app, cherche F belle app, pour des rencontres occasionnelles et discrètes. 1288

Sépare, début 40aine, 5'9", 150 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, cherche F poids prop, libre, honnête, fidèle, croyant encore à l'amour. 1286

Chicoutimi, 50 ans, autonome, aime la musique, danse, rollerblade, cherche F 40-50 ans, un peu sportive pour faire du rollerblade, de la danse ou sorties en tête-à-tête. 1299

Professionnel, début 40aine, 6'2", 190 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, doux, respectueux, sensuel, cherche F poids prop, n-fum, pour des plaisirs intimes et doux fantasmes. 1306

Célibataire, belle apparence, simple, peut recevoir, cherche homme viril, libre, bien dans sa peau. 1166

Chicoutimi, 45 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, cherche H 18-35 ans, pour pratiquer du sport, amitié et plus. 1524

50aine, 155 lb, célibataire, poli, soigné, discret, cherche H 30-50 ans, propre, straight, pour des rencontres occasionnelles et plus si affinités. 7369

19 ans, chev bruns, yx bruns, de peau brune pâle et de petite taille, cherche jeune H 19-24 ans, pour des rencontres intimes, première expérience. 1521

Homme de 20 ans, 5'10", 140 lb, chev bruns, cherche H 18-23 ans, allure très jeune, portant des bottes d'armée, préférablement petit et costaud, pour première expérience, plaisir, sorties, amitié. 1534

Michel, 54 ans, 5'9", 175 lb, mané, n-fum, yx bruns, chev bruns légèrement grisonnants, cherche H 30-45 ans, engagé, n-fum, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles en soirée. 9422

Homme 40aine, grand, maigre, 5'8", 130 lb, cherche H grand ou petit maigre dans la 20aine ou 30aine. 1543

Homme début 50aine, engagé, 5'10", 160 lb, poli, avec moustache, bien membré, autonome, sensuel, discret, cherche H 40 ans et plus, sérieux, viril, pour partager fantasmes, rencontres discrètes. 1499

37 ans, autonome, cherche jeune H de 25 ans et moins, qui aime les hommes d'âge mûr et d'expérience, pour fantasmes, pour rencontres occasionnelles. 1451

Michel, 45 ans, 5'6", 160 lb, chev châtain, yx bleus, affectueux, sensuel, cherche H de la construction, policier ou pompier, pour partager de bons moments ensemble. 1472

Jeune homme de 18 ans, 5'8", 155 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H pour une relation intime ou à long terme. 1475

54 ans, 5'9", 210 lb, aime les sports, le nudisme dans l'intimité, cherche H 54-65 ans, propre, pour des rencontres intimes. 1478

Bel homme, 40aine, 5'7", 140 lb, viril, doux, affectueux, simple, aime la vie, nature, bouffe, cherche H 18-26 ans, de toutes nationalités, grand, mince, peu poli, pour relation intime et amitié. 1425

40 ans, 5'11", 155 lb, non-poli sur l'estomac, cherche homme poli sur les jambes et le torse, avec des jambes musclées. 1350

Stéphane, chev châtain, yx verts, très belle app, cherche H 18-29 ans, fumeur ou non, assez costaud, bien dans sa peau. 1359

Homme de Chicoutimi, 45 ans, très poli, cherche H de couleur ou autre nationalité, entre 18-40 ans, très propre, aimant la sexualité. 1433

Dans la 40aine, 5'10", 190 lb, n-fum, tranquille, cherche H de tout âge, corpulent, poli, pour de très bonnes relations intimes. 1435

Beau jeune homme de 18 ans, région d'Alma, aime la musique, cherche H masculin du même âge, avec affinités, pour relation régulière discrète, première expérience. 9999

Homme engagé, fin 30aine, bisexuel, 5'6", 150 lb, yx bleus, un peu fou, cherche H moins de 35 ans, bisexuel ou hétéro, désirant vivre une aventure un peu folle. 1531

Sylvain, 22 ans, 5'11", 160 lb, aime la nature, chasse, pêche, moto, voyage, sorties entre amis, cherche F 18-24 ans, avec affinités pour relation sérieuse. 1193

Jovial, énergique, loyal, fier, cherche jolie dame qui incarne le charme et la féminité, 50aine et plus, honnête, non-fum, sportive, intellectuelle, 5'3" et plus, pour complicité harmonieuse. 1198

30 ans, chev frisés, yx bleus, costaud, aime la danse, cherche F pour relation stable, faire un bout de vie ensemble. 1200

Jonquière, 35 ans, chev noirs, yx verts, belle app, doux, sérieux, honnête, cherche jolie F 20-40 ans, douce, affectueuse, pour vivre le bonheur à deux. 1204

Bel homme, 34 ans, 5'9", 160 lb, docteur, cherche F maîtresse autoritaire pour combler tous ses désirs. 1206

Homme de Jonquière, 53 ans, 175 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F libre aimant balades en auto, restos, pêche, voyages et tout ce qui est beau dans la vie. 1148

Homme de 25 ans, 5'6", 145 lb, châtain, yx bruns, cherche F 18-23 ans, n-fum, sans enfants, aimant les restos, ciné, activités de plein air, sport, pour relation sérieuse sensuelle. 1154

Célibataire, 40aine, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, de belle apparence, sans enfants, doux, honnête, affectueux, fidèle, aime la nature, plein air, sport, restos, ciné, cherche F avec affinités, pour amitié et plus. 1155

HOMME CHERCHE HOMME

Jeune homme, 33 ans, marié, vicieux, cherche homme 50 ans et plus, pour accomplir ses fantasmes. 1505

33 ans, 5'10", 150 lb, belle app, masculin, allure jeune, cherche H 40 ans et moins, viril, musclé, aimant se faire caresser et masser. 9819

50aine, 5'10", 200 lb, n-fum, aime le plein air, soirées tranquilles, cherche H poli, costaud, pour belle complicité et réaliser fantasmes. 8771

Bel homme passionné, cherche H 30-50 ans, doux, n-fum, non poli, aimant les sous-vêtements féminins, pour caresses intimes et intenses. 1262

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233

15 MIN. 25 \$ (1,66 \$ la min.)
30 MIN. 40 \$ (1,33 \$ la min.)
60 MIN. 60 \$ (1 \$ la min.)

55 ans, sérieux, affectueux, tendre, cherche H 30-45 ans, autonome, avec de belles valeurs, pour partager amitié, affection, tendresse et plus. 1516

Très beau jeune homme, 23 ans, chev blond, yx bleus, cherche H 18-19 ans, belle apparence, gentil, pour des rencontres intimes et amitié. 1449

Luc, 6', 185 lb, cherche H 18-35 ans, sérieux, discret, pour vivre une première expérience et rencontres intimes. 9212

Célibataire, belle apparence, simple, peut recevoir, cherche homme viril, libre, bien dans sa peau. 1166

Chicoutimi, 45 ans, 5'7", chev noirs, yx bruns, cherche H 18-35 ans, pour pratiquer du sport, amitié et plus. 1524

50aine, 155 lb, célibataire, poli, soigné, discret, cherche H 30-50 ans, propre, straight, pour des rencontres occasionnelles et plus si affinités. 7369

19 ans, chev bruns, yx bruns, de peau brune pâle et de petite taille, cherche jeune H 19-24 ans, pour des rencontres intimes, première expérience. 1521

Homme de 20 ans, 5'10", 140 lb, chev bruns, cherche H 18-23 ans, allure très jeune, portant des bottes d'armée, préférablement petit et costaud, pour première expérience, plaisir, sorties, amitié. 1534

Michel, 54 ans, 5'9", 175 lb, mané, n-fum, yx bruns, chev bruns légèrement grisonnants, cherche H 30-45 ans, engagé, n-fum, bien proportionné, pour rencontres occasionnelles en soirée. 9422

Homme 40aine, grand, maigre, 5'8", 130 lb, cherche H grand ou petit maigre dans la 20aine ou 30aine. 1543

Homme début 50aine, engagé, 5'10", 160 lb, poli, avec moustache, bien membré, autonome, sensuel, discret, cherche H 40 ans et plus, sérieux, viril, pour partager fantasmes, rencontres discrètes. 1499

37 ans, autonome, cherche jeune H de 25 ans et moins, qui aime les hommes d'âge mûr et d'expérience, pour fantasmes, pour rencontres occasionnelles. 1451

Michel, 45 ans, 5'6", 160 lb, chev châtain, yx bleus, affectueux, sensuel, cherche H de la construction, policier ou pompier, pour partager de bons moments ensemble. 1472

Jeune homme de 18 ans, 5'8", 155 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H pour une relation intime ou à long terme. 1475

54 ans, 5'9", 210 lb, aime les sports, le nudisme dans l'intimité, cherche H 54-65 ans, propre, pour des rencontres intimes. 1478

Bel homme, 40aine, 5'7", 140 lb, viril, doux, affectueux, simple, aime la vie, nature, bouffe, cherche H 18-26 ans, de toutes nationalités, grand, mince, peu poli, pour relation intime et amitié. 1425

40 ans, 5'11", 155 lb, non-poli sur l'estomac, cherche homme poli sur les jambes et le torse, avec des jambes musclées. 1350

Stéphane, chev châtain, yx verts, très belle app, cherche H 18-29 ans, fumeur ou non, assez costaud, bien dans sa peau. 1359

Homme de Chicoutimi, 45 ans, très poli, cherche H de couleur ou autre nationalité, entre 18-40 ans, très propre, aimant la sexualité. 1433

Dans la 40aine, 5'10", 190 lb, n-fum, tranquille, cherche H de tout âge, corpulent, poli, pour de très bonnes relations intimes. 1435

Beau jeune homme de 18 ans, région d'Alma, aime la musique, cherche H masculin du même âge, avec affinités, pour relation régulière discrète, première expérience. 9999

Homme engagé, fin 30aine, bisexuel, 5'6", 150 lb, yx bleus, un peu fou, cherche H moins de 35 ans, bisexuel ou hétéro, désirant vivre une aventure un peu folle. 1531

Région d'Alma, homme dans la 50aine, cherche homme de tout âge, pour rencontres occasionnelles. 1439

Alma et environs, homme dans la 40aine, 5'10", 145 lb, non-poli, cherche semblable 20 ans et plus, pour aventure discrète d'un soir. 1442

Steve, 26 ans, très beau garçon, 5'8", 160 lb, bien bâti, non-poli, teint bronzé, circoncis, cherche H qui lui ressemble, entre 18-26 ans, beau, simple, pour rencontres occasionnelles. 1459

Homme de 32 ans, cherche homme viril et mature, pour une première expérience dans la discrétion. 1462

Chicoutimi, homme esclave, souhaitant faire la rencontre d'hommes autoritaires mais doux, 40-50aine, désirant abuser de lui. 1338

De Dolbeau, homme dans la 30aine, 5'7" cherche H 18-30 ans, pour des rencontres intimes. 1385

Homme d'Alma, engagé, 35 ans, 5'8", 150 lb, bisexuel, cherche H bisexuel, engagé ou marié, pour réaliser des fantasmes avec sa conjointe. 1386

Homme ne reculant devant rien, cherche H âgé de 40 ans et plus, propre et exempt de maladies, pour aventure d'une soirée ou plus si affinités. 1326

Homme dans la 50aine, mince, de belle apparence, cherche bel H viril, pour vivre aventures à plusieurs en toute discrétion. 1388

Jeune gay de Chicoutimi, cherche H musclé, aimant tous les genres d'hommes et la porno, pour première expérience. 1407

47 ans, vit seul, professionnel, belle app, yx bleus, chev bruns, 5'8", 180 lb, sérieux, sincère, sens de l'humour, recherche H moins de 45 ans, indépendant, pour amitié sincère et peut-être plus. 1341

Homme obèse, bien dans sa peau, 48 ans, très propre, poli, n-fum, honnête, discret, recherche homme de tout âge, lui ressemblant, pour véritable amitié et plus. 1313

40aine, réaliste, cherche H 30aine, bien dans sa peau, poids prop, croyant que ça pourrait aller encore mieux à deux, une fois de temps en temps, sans contrainte ni promesse. 4459

48 ans, 5'7", 195 lb, propre, sans maladie, aimerait connaître H généreux, propre, sans maladie, peu importe âge et poids, pour passer de bons moments dans la discrétion et réaliser ses désirs. 1305

Beau blond, 40 ans, mince, recherche bel homme 18-35 ans, mince, élancé si possible, pour rencontres occasionnelles. 1320

Bel homme un peu gras, 50 ans, très fidèle, propre, sincère, cherche H ayant à peu près son physique, désirant lui faire connaître le nudisme, pour relation basé sur la sincérité, la fidélité et l'amour. 1324

49 ans, 5'7", 195 lb, cherche H 45-55 ans, 190-200 lb, pas trop grand, désirant passer des soirées intimes et occasionnelles, dans la chaleur et la discrétion. 1323

De Jonquière, 40aine, 5'8", 160 lb, peu poli, musclé, mané, très sportif, sensuel, aime le vélo, et prendre des bains de soleil nu, cherche jeune homme de belle app, pour amitié et rencontres intimes. 2734

Jonquière, 42 ans, 5'11", 155 lb, petite moustache, non poli sur l'estomac, cherche H poli ou très poli, propre, sécuritaire, pour plaisirs au lit. 1894

Dépassé la 40aine, paraît très bien, peut se déplacer et recevoir, cherche H moins de 40 ans, libre, n-fum, pas trop poli. 9073

Jeune homme début 30aine, très soumis, cherche H autoritaire et dominateur, pour réaliser fantasmes. 1184

Chicoutimi, 46 ans, 5'7", 190 lb, propre, sans maladies, cherche H entre 45-55 ans, avec même proportions, pour rencontres intimes et discrètes. 1374

Chicoutimi, fin 40aine, un peu gras, solitaire, propre, cherche H pour partager de bons moments intimes occasionnellement. 1375

Chicoutimi, 36 ans, 5'10", 175 lb, de belle app, soigné, propre, discret, engagé, avec enfants, cherche H engagé, mince, pour réaliser fantasmes, liaison stable sans risque. 1256

Gars de Chicoutimi, 45 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, cherche gars plus jeune, entre 18-35 ans, bien dans sa peau, pour partager moments chauds et intimes. 1377

Homme cherche H entre 45-55 ans, légèrement obèse, propre, sans maladies, pour satisfaire tous ses plaisirs intimes. 1329

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES
PROFESSIONNELLES
À VOTRE SERVICE



ANN BRIGITTE COLOMBE



DANIELLE ELIANE HELENE



JACINTHE JOHANNE LOUISETTE



MARTINE NANCY SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX100	Campeurs à vendre.....307	Antiquités.....705
Bâtisses commerciales.....101	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Blocs appartements.....102	Machinerie.....309	Coin du bébé.....707
Bureaux à louer.....103	Motomarses à vendre.....310	Demandé.....708
Commerces à vendre.....104	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à louer.....105	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Entrepôts à louer.....106	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Ferme.....107	Pièces et accessoires.....314	Ésotérisme.....712
Garages.....108	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Locaux à louer.....109	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Terrains commerciaux.....110	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
		Santé.....717
		Vêtements.....718
		Ventes de garage.....719
HABITATIONS RESIDENTIELLES200	EMPLOI400	SPORTS / LOISIRS800
À partager.....201	Gardien(ne) demandé(e).....401	Articles de sport.....801
À vendre ou à louer.....202	Personnel demandé.....402	Bicyclettes.....802
Chalets à vendre.....203	FORMATION450	Camping.....803
Chalets à louer.....204	Enseignement / cours.....451	Chasse et pêche.....804
Chambres à louer.....205	OCCASIONS D'AFFAIRES500	Musique et accessoires.....805
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501	Ordinateurs et jeux.....806
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502	Photos et vidéos.....807
Logements à louer.....208	SERVICES PROFESSIONNELS600	Piscines et acc.....808
Maisons à vendre.....209	Construction / rénovation.....601	Roulottes à vendre.....809
Maisons à louer.....210	Impôt.....602	Roulottes à louer.....810
Maisons mobiles à vendre.....211	Massage.....603	Vacances / voyages.....811
Maisons mobiles à louer.....212	Offres de service.....604	
	Servives de garde.....605	
VÉHICULES300	MARCHANDISES ET SERVICES700	
Terrains à vendre.....213	À donner.....701	AVIS900
Abris d'auto.....214	À vendre ou à échanger.....702	Activités diverses.....901
Autos à vendre.....302	Ameublement.....703	Agences de rencontres.....902
Avions à vendre.....303	Animaux.....704	Messages personnels.....903
Bateaux à vendre.....304		Perdu ou retrouvé.....904
Camions à vendre.....305		Recherche.....905
Camions 4x4.....306		

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5G1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classes@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	7,90 \$
2 jours.....	9,50 \$
3 jours.....	11,10 \$
4 jours.....	12,70 \$
5 jours.....	14,30 \$
6 jours.....	15,90 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,15 \$

Mots additionnels:
0,42 \$ mot/par semaine

● Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine /par option

● AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales
4 BÂTISSÉS usagés avec structure d'acier. dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél. 698-2222.

AUBAINE! Prix réduit, à vendre ou à louer, quartier industriel La Baie, 1.800 pi.ca. Aussi 2ième étage. 750 pi.ca. Terrain 21.000 pi.ca. Tél. 690-3102, 697-2089.

JONQUIÈRE, entre Jean-Coutu et Sears, local 120x40', 2 étages, aucun comptant. Balance 159.000\$. Tél. 542-2503, 540-1181 (cellulaire), 695-6631.

102 Blocs appartements
CHICOUTIMI: (3) 5.1/2, prix spécial, aucun comptant. Kénogami: 4 logements rénovés, bonne rentabilité, vente abandon des affaires. Tél. 418-236-4886.

104 Commerces à vendre
RESTAURANT avec permis de boisson, situé au 202, route 155, Lac Bouchette. Clientèle établie. Cause: retraite. Tél. 348-9623, demandez Mme Thibeault.

106 Entrepôt à louer
ENTREPÔT COMMERCIAL à louer 10.500 pi.ca. et 6000 pi.ca.
CONSTRUCTION NEUVE clôturé, caméra, très bien situé
418-690-0920

JONQUIÈRE, 3785 boul. Harvey, 625 pi.ca. chauffé, éclairé. Idéal pour entreposage. Tél. 418-342-8403.

107 Fermes

FAUCHEUSE rotative sur 3 points, 9', 1998. Tél. 543-5410.

109 Locaux à louer

2190, 2192 Roussel, Chicoutimi-Nord, 800 et 1.500 pi.ca. Centre Roussel. Tél. 673-4164, pagette: 591-4052.

85% DES GENS DE CHICOUTIMI-NORD le confirment: Place Roussel est l'endroit où ils préfèrent magasiner. Du nouveau pour bientôt. Encore disponible 600 pc et de 1.000 à 3.600 pc. Des études récentes révèlent des attentes en commerces de vêtements, chaussures pour homme, femmes et enfants. Offre de location avantageuse. Tél. 549-9200, 690-9590.

BUREAUX avec superficie de 1.200 pi.ca. pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél. 698-2222.

BUREAU, 500 pi.ca., décoration selon vos besoins, près centre-ville. Tél. 543-0812.

CHICOUTIMI centre-ville libre immédiatement 750 pi.ca. chauffé, éclairé, prix à négocier. Tél. 591-0186, 696-3613.

203 Locaux à louer

CHICOUTIMI, centre-ville, 305 Hôtel-de-ville, rez-de-chaussée local de 1.425 pi.ca. carrés, libre immédiatement, 5 stationnements privés et 5 publics. zonage commercial, très belle opportunité, à visiter. Tél. 549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pi.ca. carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaire! Tél. 545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI-NORD: 760, boul. Ste-Genevieve, stationnement privé, idéal pour bureau très propre. Tél. 543-2583, 698-8407.

CHICOUTIMI: très beau local commercial à partager sur le Boul. du Royaume. Tél. 545-8885, 696-7450 (paget)

LOCAL COMMERCIAL 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1.600 pi.ca. Tél. 545-8015.

LOCAL commercial Chicoutimi rue Audet, 210 pi.ca. carrés, chauffé, éclairé, libre 1er août, 300\$/mois. Tél. 696-4124.

A LOUER Chicoutimi: Espaces 330, 600 et 800 pi.ca., 801 rue Alma. PRIX SPECIAL. Aussi entreposage de meubles. Tél. 591-3977, 693-8754.

200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

201 A partager
DAME POSSEDANT grande maison offre à louer chambre et pension, idéale pour dame seule, veuve ou préretraitée. Plusieurs commodités offertes. Tél. 650-0848.

RECHERCHE colocataire, grand 4.1/2, près Centre-ville et Cégep (Jonquiere), prix abordable. Tél. 547-3604, 547-0762.

202 A vendre ou à louer
BAR LICENCIA, 54 places, avec terrasse 22 places, meublé. Accepterait échange. Tél. 674-2688.

BEGIN grande maison, premier étage 4.1/2 pièces, sous-sol 3.1/2 pièces, 450\$/mois. Tél. 699-0735 poste 6106.

203 Chalet à vendre

14X24, isolé, toilette annexée, delco, pompe à l'eau au gaz, bail, remise, kilomètres 7, chemin Bureau, Route Alliance, Rivière Mistassibi, Tél. 276-6752

436, Lac Rond, (Ste-Hedwidge) habitable à l'année, rénové 1998, 28x26, 2 étages, balcon 2e étage, cuisine, salon et entrée en pin, 4 chambres, façade vitrée, champs d'épuration, fausse septique, quai, garage 30X20 construit 1998, terrain 200x150 propriétaire. A voir prix à discuter. Tél. 1-819-737-8866 Micheline.

AUBAINE! Lac Bouchette, bord de l'eau, 3 chambres, meublé complet, vaisselle, 2 remises, balançoire, foyer, patio 16x20', fosse septique, claboard vinyle, isolé uréthane, pointe d'eau, plomberie et électricité à neuf, salle de bain complète avec douche. Prix REDUIT 20.000\$. Tél. (418)348-9698.

BORD DE L'EAU, lac Kénogami, 100.000 pi.ca., 1 chalet, 2 roulottes, beaucoup de possibilités. A voir! Tél. 547-6378, 542-1725 (Ginette ou Carmen).

CHALET isolé 20x24' 1992-93, kilomètre 39, Chemin des Passes, combustion lente, équipé propane, pompe à eau, fosse septique réglementaire. Prix d'aubaine. Cause: maladie. Tél. 547-5895.

CHUTES-DES-PASSES: 20x20, 8 ans, isolé, entièrement équipé, chasse, pêche. Tél. 668-5388.

204 Chalet à louer

A LOUER ou à vendre chalet Lac Léon, St-Fulgence 30 minutes de Chicoutimi. 300\$/semaine, ou au mois. Tél. 690-1976, 543-3722.

BORD lac St-Jean, services compris Mois juillet, août. Tél. 679-3619, 679-8563.

CHALET habitable à l'année, à Pénbonka, location à l'année. Tél. (418)877-0917.

CHARLEVOIX, chalets avec foyer, lac, pêche, pédalo, équitation. Tél. (418)435-3810, www.charlevoix.net/chalets

LAC LIMONY 4 chambres, pédalo, baignade, semaine ou au mois, août septembre. Paget: 592-3637, Tél. 545-6466.

METABETCHOUAN: en forêt, habitable à l'année, à 30 minutes Usine Alcan, Alma. Tél. 349-2122, paget: 669-1626.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE avec câble, entrée indépendante, stationnement, propre, près université. Tél. 693-1560.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél. 591-0416, 673-1770.

ARVIDA, St-Philippe, salle de bain privée, \$60/semaine, 1er juillet. Tél. 699-4828.

CABLE, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, propre, tranquille, 220\$/mois, Chicoutimi. Tél. 698-0732.

CÉGEP DE CHICOUTIMI
Câble, vidéo, internet, services de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, collégial, universitaire et autres. Tél. 549-9520 poste 258.

CHICOUTIMI entrée indépendante, neuf, laveuse, sècheuse, cuisinière, très propre, tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(e), 220\$/mois. Tél. 540-1754.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170\$/mois à 240\$/mois. Téléphone, câble. Tél. 540-1754.

CHICOUTIMI, studios, près Centre 216 et école Dominique-Racine, câble fourni. Tél. 698-4698.

CHICOUTIMI, proximité cégep, université, entrée indépendante, cuisine commune, câble, accès laveuse sècheuse. Tél. 698-2671, 541-9902.

CHICOUTIMI, près cégep et université, cuisine commune, câble fourni, accès piscine. Tél. 545-3376, 540-9666.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire, 200\$/mois. Tél. 543-9081.

CHICOUTIMI-NORD neuves, tranquille, non-fumeur(euse), câble, téléphone, laveuse sècheuse stationnement, Tél. 693-1348.

CHICOUTIMI, près cégep hôpital université, laveuse, sècheuse, cuisine commune, entrée indépendante. Tél. 549-8646, 698-8826.

JONQUIÈRE laveuse, sècheuse, cuisine équipée, câble, meubles neufs, entrée indépendante. Tél. 699-7777.

JONQUIÈRE: chambres et pension à louer. Tél. 542-6721.

JONQUIÈRE: Entrée indépendante, câble et téléphone fournis, 55\$/semaine seulement. Tél. 547-6069

JONQUIÈRE Monfort, près McDonald's, tranquille, stationnement. Tél. 591-3017, 698-2838 696-7700.

LAROCHE, très propre, situé en campagne. Tél. 344-4900, Céline.

STE-FOY, Besoin d'une place le temps d'un DEP, non-fumeuse(euse). TEL. 418-650-1509

206 Condominiums à vendre

POINTE-AU-PIC, 2 minutes du Casino, vue magnifique sur le fleuve, meublé au complet. Tél. 693-9259, 549-4936.

QUEBEC! urgent transfert, joli condo près autobus et Galeries Capitales. Tél. 418-622-8616

À VENDRE ou louer, 5.1/2, Place Trianon Sud Alma, libre 1er juillet, 650\$/mois. Tél. 547-4401.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2 SECTEUR cégep et UQAC, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Tél.: 690-6308, 545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, CHICOUTIMI, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél. 540-1754.

209 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, Chicoutimi, refait à neuf, semi-meublé, rue Bossé et rue Dréan. Libre 1er juillet. Tél. 543-9358 jour, cellulaire: 690-4565.

1.1/2, 3.1/2, 315 Ste-Famille, un mois gratuit, centre-ville, repeint à neuf, près Cégep, université, hôpital. Tél. 591-3814, 695-8592.

2.1/2, 3.1/2, planchers bois, modernes, idéals pour professionnels. Tél.: 592-8758, 693-8471, 541-4757 (repas), 674-1305 (soir).

3.1/2, 4.1/2. PROPRIÉTÉ — TRANQUILLITÉ — SERVICE CHICOUTIMI-NORD: PLACE POLYVALENTE Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres (16x12) (12x12), DERNIER BEAU 3.1/2, très propre, service laveuse sècheuse, entièrement rénové très propre 340\$/mois, libre JUILLET, DERNIER GRAND 4.1/2, 2ième étage, LIBRE JUILLET, 435\$/mois. Informations: 543-5330, TEL.: 549-9343.

3.1/2 Arrière Place du Royaume, moderne, chauffé, éclairé, 375\$/mois. Tél. 540-2445.

3.1/2, 4.1/2, CHICOUTIMI, Angoulême, chauffé, éclairé, frais peint. Tél.: 543-9520.

4.1/2 CHICOUTIMI insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, Université. Tél. 696-1175.

4.1/2, 5.1/2 IMMEUBLE du Parc, près Place Royaume, grands logements, possibilité chauffés, meublés, éclairés, repeints à neuf. 690-6308

4.1/2, 5.1/2 PLACE des Airelles, voisin Super C, grands logements de qualité, entrée contrôlée, repeints à neuf. 690-6308

4.1/2, juillet, QUARTIER Petite-France, Jonquière, près Cégep, repeint en blanc, chauffés, eau chaude, très propres, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, dénégés, intercom. Tél. 695-4441.

5.1/2, 518 Monn, Chicoutimi, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, neuf, libre 1er août. Tél. 690-1763, 549-3233.

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.: 693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

A BAS PRIX! UN MOIS GRATUIT! Chicoutimi, 2 logements 3.1/2, ensoleillés, bien situés, près de tous les services, stationnement déneigé. Tél. 696-5019, 545-2001, 591-0144 (cellulaire).

ARVIDA (rue Burma), 4.1/2 à l'étage 435\$/mois, 6.1/2 rez-de-chaussée, 480\$ non chauffé, non éclairé, Tél. 695-2310, 591-7948.

ARVIDA 3.1/2 rue Poitras, près Polyvalente, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 548-8859.

ARVIDA, 2272 Poitras, quartier Saint-Mathias, grand 5.1/2, 3 chambres, chauffage bi-énergie, eau chaude fournie, demi-sous-sol très clair. Libre immédiatement. 390\$/mois. Tél. 548-5482.

ARVIDA. 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, mois gratuit, Chauffés, éclairés. Tél.: 591-3560, 548-6417, 548-6338.

ARVIDA. 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél. 548-4448.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 12 juillet 2000 - 27

208 Logements à louer

ARVIDA: 4 1/2, 3 1/2, secteur Manoir Saguenay, peinture, tapis neuf, Tél:695-4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA: beau 4 1/2, près Alcan et services, non chauffé, non éclairé. Tél:697-0391, 542-3096.

ARVIDA: rue Mathias, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, 545\$/mois. Libre juillet. Tél:548-3330, 543-7719, 541-6873 (paget).

ATTENTION 1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 5 1/2 chauffé, voisin église St-Luc, 1992, boul. Tadoussac, 425\$/mois, 475\$/mois, 2e étage, libre. CHICOUTIMI 43 Joffret, grand 4 1/2, chauffé, demi-sous-sol, 440\$/mois, libre. Aussi Chicoutimi centre-ville, 4 1/2, 30-A Smith, libre 1er août, 345\$/mois. Tél: 690-1148.

BIEN SITUÉS (Chicoutimi) «Sydenham» 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, buanderie. Tél:545-3332.

BOUL. TADOUSSAC 3 1/2 chauffé, éclairé 350\$/mois. Aussi 4 1/2 chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Tél:674-9222.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida, 4 1/2 350\$. Aussi petit 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois. Tél:548-1735.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 405\$ eau chaude fournie. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI (Nord), 5 1/2, près pont Sainte-Anne, haut maison. Planchers boeuvre rénovés, 2 entrées indépendantes. Remise extérieure. 550\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél:543-4149.

CHICOUTIMI (Nord), Sainte-Claire, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 450\$/mois, libre en juillet. Tél:543-4272.

CHICOUTIMI 1 1/2 meublé, 255\$/mois, 550 rue Bécarré #3, libre immédiatement. Tél:544-3747.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Hôpital, cégep, université, centre-d'achat. Tél:545-0698, 541-0077.

CHICOUTIMI 1.1/2, près université, cégep 2 1/2 Rivière-du-Moulin 320\$/mois. Tél:541-6524.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés. Prés cégep, université, hôpital, 335\$, 385\$/mois. Libres. Tél:545-4598, 690-4024.

CHICOUTIMI 3 1/2 chauffé, eau chaude, semi-meublé, 57 William Ouest 375\$/mois. Tél:696-1013.

CHICOUTIMI 3 1/2 dans une coopérative, rez-de-chaussée, retraités(es) ou pré-retraités(es). Tél:693-4825, 690-5166.

CHICOUTIMI 3 1/2, centre-ville, semi-meublé eau chaude fournie. Tél:690-2044.

CHICOUTIMI 3 1/2, entièrement meublé, laveuse, sècheuse, près Place Royaume. Tél:545-9594.

CHICOUTIMI 3 1/2, près centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél:545-7684.

CHICOUTIMI 314 rue Malraux, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, déneigé, 450\$/mois, libre. Tél:696-1817, 678-2385.

CHICOUTIMI 480 St-Augustin 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, rénové, salle de bain céramique, juillet gratuit. Tél:690-2557.

CHICOUTIMI 5 1/2, Rang St-Pierre, rez-de-chaussée, bien situé, grand stationnement. Tél:545-8784.

CHICOUTIMI 621 Audet, 4 1/2, libre, 355\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:543-6419.

CHICOUTIMI 814 Nio, 4 1/2, très propre, 370\$/mois non chauffé, non éclairé. Grand 4 1/2, 752, St-Paul, grande cuisine, salle à manger, 450\$/mois non chauffé, non éclairé, libres juillet. Tél:696-1464, Cell:590-4750.

CHICOUTIMI beaux 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, repeints 390\$, libres juillet, août, septembre. Tél:543-9705.

CHICOUTIMI centre-ville, grand 3 1/2, semi-meublé, maison tranquille. Tél:690-5308.

CHICOUTIMI deux 4 1/2, rue Lorne Est, très propres, 390\$/mois non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél:698-1693.

CHICOUTIMI duplex 4 1/2, libre août, 475\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél:545-0676.

CHICOUTIMI meublés ou semi-meublés rénovés à neuf 3 1/2 face à l'Université 731 rue Alma, 779 Hospitalières 3 1/2, 533 Racine 4 1/2 2035, rue Ruscak Chicoutimi-Nord Informations: 591-3202

CHICOUTIMI Rivière-du-moulin 1450 du Perche, 3 1/2, semi-meublé, 375\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Paget:696-6324, Tél:693-8634, 544-4595.

CHICOUTIMI rue Audet, 1-5 1/2, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er août, 575\$/mois. Tél:696-4124.

CHICOUTIMI rue Bégin, 4 1/2 libres immédiatement, chauffés, 4 1/2 libre septembre, peinture et réparations faites avant l'entrée du locataire. Tél:543-6055, 549-6288.

CHICOUTIMI rue Dequen, duplex 4 1/2, 470\$/mois, Tél:698-2838, 696-7700, Cell:591-3017.

CHICOUTIMI rue Farfad, 4 1/2, rénové à neuf, libre immédiatement prix à discuter. Tél:549-6054.

CHICOUTIMI rue Price, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 370\$/mois. Tél:673-7900.

CHICOUTIMI, 2 1/2, 3 1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois). Tél:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 2 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet 184 Henri-Bourassa. 240\$/mois. Tél:545-8099.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres juillet, près Uqac, hôpital. Tél:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél:549-1399.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août. Tél:690-5074.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, haut rue Racine. \$360/mois. Tél:690-1225.

CHICOUTIMI, 4 1/2, demi-sous-sol dans maison privée. Remise, entrée indépendante, 380\$/mois. Libre 1er août. Tél:698-6877.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 427 Racine, près Mike's, libre immédiatement. Tél:540-2445.

CHICOUTIMI, 5 1/2 près de tous les services, 550\$/mois chauffé, éclairé, déneigé. Impeccable! Bachelor 1 1/2, 285\$/mois chauffé, éclairé, meublé, télévision, système de son, etc. Tél:696-1456, 549-1738.

CHICOUTIMI, 5 1/2, chauffés, éclairés, 525\$/mois. Tél:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 533 Racine, 1.1/2, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, proche du CLSC et hôpital. Tél:693-1984.

CHICOUTIMI, 682 rue Lapointe, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre. 350\$/mois. Libre 1er juillet. Tél:690-0031.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 5 1/2, chauffé, éclairé, 520\$/mois, libre 1er juillet. Tél:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, très propre. 385\$/mois. Libre immédiatement. Tél:545-3949.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, \$460, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$380. RUE PAQUET, grand 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, vue panoramique, \$480. BOUL. UNIVERSITÉ 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425\$, 340\$, 280\$. RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, 2 1/2, (\$380 et \$305), chauffés, éclairés, meublés. Tél:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 385\$/mois, près Route 170 et manège militaire. Tél:545-6304.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, 1285 Père-Honorat, 4 1/2 Plancher de bois, stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél:543-6781.

CHICOUTIMI, rue d'Youville, grand 4 1/2, style vieillot, chauffé, 510\$/mois, libre immédiatement, juillet gratuit. Tél:698-0162.

CHICOUTIMI, rue Lafontaine, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Tél:674-2305.

CHICOUTIMI, sur le bord de la rivière, vue imprenable, 3 1/2 et 4 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél:549-9010.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 près centre-ville 350\$/mois. Aussi 2 1/2, 300\$/mois. Tél:543-5653, 543-3608.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, propre, tranquille, belle vue, chauffage électrique. Tél:693-5215, 690-3770.

CHICOUTIMI-NORD, (St-Luc), 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 390\$/mois. Tél:543-4272, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD, 23 Du Pont, garçonnère, 250\$/mois chauffé. Tél:690-6413.

CHICOUTIMI-NORD, Rue Roussel, 4 1/2, à l'étage, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:549-5818, 696-1656.

CHICOUTIMI-NORD, semi-détaché, 6 pièces, non chauffé, non éclairé, avec toit cathédrale, 550\$/mois, libre 1er août. Tél:696-9841.

CHICOUTIMI-NORD: 1319 boul. Ste-Geneviève, grand 3 1/2, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél:543-2782.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 265\$/mois, entrée laveuse sècheuse. Tél:543-4267.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 3 1/2, peintures, tapis changés, stationnements, beaucoup de rangement, près de Roussel, proximité dépanneurs, prix extrêmement avantageux. Cell:591-3007.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, demi sous-sol, neuf de 5 ans, entrée indépendante, quartier tranquille, 400\$/mois. Tél:698-2437, 820-1211.

CHICOUTIMI-NORD, beau 4 1/2, 275\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2808 Roussel. Tél:698-0880.

CHICOUTIMI-NORD: grands 4 1/2 5 1/2, très propres, porte-patio, balcon, eau chaude fournie. Tél:549-0459, 591-0459.

CHICOUTIMI: près terminus, 4 1/2, meublé ou non meublé, 375\$/mois. Tél:690-9433.

CHICOUTIMI: 1387 des Champs-Élysées, 6 1/2, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, armoires neuves. Tél:693-9290.

CHICOUTIMI: 2 grands 5 1/2, près université, très propres. Tél:418-236-4886.

CHICOUTIMI: 2 1/2 rue Morin, chauffé, éclairé, semi-meublé, 300\$/mois libre 1er août. Tél:549-8608, 690-0443, 540-1540.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, centre-ville, tél:698-0976, 4 1/2, meublés ou non, 5 1/2, St-Paul. Tél:693-6078, 693-8908.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, 350\$/mois, 456 Honoré-Mercier. Tél:696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI: 28 boul. Université, grand 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél:545-7061.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 429 Champs-Élysées, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél:698-0881, 698-1067.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre 1er juillet, 390\$/mois. Tél:545-2681.

CHICOUTIMI: 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, bien situé, libre 1er août. Tél:545-1311, après 17h.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé éclairé, 340\$/mois. Tél:543-0011.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi sous-sol, 5 1/2 rez-de-chaussée, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél:543-1095.

CHICOUTIMI 4 1/2, près cégep et université, vue sur le Saguenay. Tél:690-2267 répondre.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, très bien situé. Tél:543-3685.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 66 rue St-Luc, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, propres, paisible, balcons, remises, stationnements déneigés, libres immédiatement. Tél:543-2583, paget:698-8407.

CHICOUTIMI: 72 rue Joffret, 4 1/2, style condo, moderne, libre. Tél:698-6273.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs 2 1/2, 305\$/mois, 3 1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 390\$ à 460\$/mois, 4 1/2 non chauffé, près centre d'achat. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI: de 2 1/2 à 6 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél:549-4567.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, Domaine des Ecorceurs, eau chaude fournie, 505\$/mois, possibilité d'un mois gratuit. Tél:698-4235, 591-2755.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, rang St-Pierre, couvre-plancher neufs, repeint, demi sous-sol, très clair, libre fin juillet, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:543-1648, 672-1510.

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, très éclairé, demi sous-sol, entrée indépendante, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél:693-0974.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grands 4 1/2, 5 1/2, plancher de béton, entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée, repeints à neuf, service de conciergerie. Pour information, Roland Gilbert. Tél:(418)549-7923, 696-8355 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4 1/2, construction récente, remise, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475\$, laissé bail 1 an 425\$, bail 2 ans 415\$. Tél:698-2117, 820-1174.

CHICOUTIMI: très beau 4 1/2, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre présentement. Tél:690-3888, paget:698-9645.

CHICOUTIMI: Chemin de la réserve, 5 1/2, deuxième étage, remise, 395\$/mois. Libre 1er juillet. Tél:693-9287.

DOLBEAU, 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, boul. Walberg, près hôpital. 325\$/mois. Tél:(418)849-3944, (418)655-9187.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél:549-4167, cellulaire:690-7689.

ENTRE JONQUIERE Chicoutimi, boul Saguenay, 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél:545-4258.

JOLI STUDIO STYLE GARÇONNIERE Chicoutimi centre-ville, près du Vieux-Port, plancher céramique, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, 1er plancher, 350\$/mois Tél:540-1025

JONQUIERE (Petite France), grand 4 1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. \$465/mois. Tél:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, pres cégep, 315\$/mois. Tél:542-3845.

JONQUIERE 4 1/2, 4070 St-Alexandre, 365\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél:547-4036

JONQUIERE Nouveau, grand 3 1/2, meublé ou semi-meublé, quartier St-Georges, demi-sol de maison, grand stationnement 350\$/mois négociable, libre immédiatement. Tél:695-6021

JONQUIERE rue Châteauguay, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, 285\$/mois. Tél:673-3403.

JONQUIERE, 4 1/2, moderne (5 ans), près du Cégep, 395\$/mois. Tél:542-8587.

JONQUIERE, 4 1/2, près Cégep, chauffé, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél:547-2649.

JONQUIERE, centre-ville, grand 5 pièces, chauffé, non éclairé, bien fini, libre immédiatement, 500\$/mois. Tél:548-1270.

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél:695-3175, 547-3114.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 4 1/2 (445\$), non chauffé, non éclairé, rénové. Tél:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rue du Roi-Georges, grands 4 1/2, neufs, modernes, porte patio, très propres, stationnements, remises, libres 1er juillet, 490\$/mois. Tél:673-3710.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Déneigé. Idéal personne seule ou couple. \$300, possibilité semi-meublé (360\$/mois). Tél:345-2807, 543-5252.

JONQUIERE: 4 1/2, 3801 St-Germain, demi sous-sol, semi-meublé, repeint, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 400\$/mois. Tél:548-5081

JONQUIERE: 4 1/2, près du cégep, 350\$/mois, très bien éclairé. Tél:542-2271.

JONQUIERE: 4009, Panet, 4 1/2, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél:542-8272.

JONQUIERE: 5 1/2, rez-de-chaussée, grand terrain, toiles vénitennes incluses, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:547-1388 soir.

JONQUIERE: boul. du Royaume, 3 1/2, demi sous-sol, meublé, 1er juillet, 320\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél:542-5568, 547-1060.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, rénové à neuf, 440\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Libre présentement. Tél:541-2497, 695-3664.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, refait à neuf, \$370 non chauffé, non meublé. Libre immédiatement. Tél:695-3069.

JONQUIERE: grand 5 1/2, chauffé, bas de maison avec sous-sol, libre 1er août, 511\$/mois. Tél:548-2450.

JONQUIERE: rue St-Hubert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350\$/mois. Tél:547-1779.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, rue St-Dominique, 375\$/mois. Deux rue St-Martin 300\$/mois et 350\$/mois non chauffés, non éclairés. Tél:547-9806.

JONQUIERE, 4 1/2 (375\$/mois), 3819 St-Pierre, près Terminus, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél:693-8634, 696-6324 (paget).

JONQUIERE, 3 1/2, meublés, repeints, 360\$/mois, chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél:542-0667.

JONQUIERE, 4 1/2, demi-sous-sol, neuf, non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. Tél:695-0328.

KENOGAMI 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 325\$/mois. JONQUIERE sous-sol 4 1/2 meublé, 375\$/mois. Tél:548-1649.

LA BAIÉ, 2 1/2, chauffé, éclairé. Tél:544-2261.

LA-BAIE grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél:544-3269.

LA-BAIE, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové, bien situé, libre immédiatement. \$375. Tél:542-6756.

LA-BAIE, manoir de La-Baie, 5 1/2, 2e étage, libre immédiatement. Tél:693-4242.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, 5 1/2, moderne, repeint, 460\$/mois, libre immédiatement. Tél:544-4017.

LA BAIÉ superbe 5 1/2, neuf, style condo, vue panoramique, 525\$/mois. Tél:544-0268.

LA BAIÉ, grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, 320\$/mois. Tél:547-7289, 697-1310.

LATERRIERE: hors-sol, 5 1/2, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:678-9919.

LATERRIERE, 4 1/2, 6366 rue Lapointe, non chauffé, non éclairé. Libre présentement. Pour information G.E.L.D.M. enr. 678-2846, 678-9912, 678-1240.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331. UN MOIS GRATUIT.

SAINT-HONORE rue Laprise, 4 1/2, duplex, peinturé fraîchement, remise 12X12, libre immédiatement. Tél:673-4584.

SAINT-FOY, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 510\$/mois, près de l'hôpital, libre immédiatement. Tél:274-6360.

ST-AMBROISE grand 4 1/2, 291 Gagnon, libre immédiatement \$380/mois. Tél:672-2024.

ST-FULGENCE, beau grand 3 1/2, vue sur Saguenay, rez-de-chaussée, 350\$/mois. Tél:674-9318.

302 Autos à vendre

MERCURY Mystique 1998, 4 portes, entièrement équipé, 63.000 kilomètres. Tél.:545-0881.
NISSAN SENTRA 1989, transmission défectueuse, prix à discuter. Tél.:673-3481.
OLDSMOBILE Sierra 1986, 196.000 kilomètres, très bonne condition. 1.200\$. Tél.:693-5195.
PONTIAC «Grand Prix LE» 1992, vert, 101.000 kilomètres, entièrement équipé. Tél.:549-0498, 549-3101.
PORSHE 911 Carrera, 1982, 157.000 kilomètres, excellente condition, 27.000\$. Tél.:(418)654-0257, (418)658-2336.
TOYOTA Celica GTS, 1989, 166.000 kilomètres, manuelle, blanche, tout équipée, mags, 2.850\$. Tél.:690-2992.
TOYOTA COROLLA 1996, Toyota Corolla 1991 et 1992, Toyota Tercel 1992, manuelle, Honda Prelude SR 1991, manuelle, Suzuki Swift 1993, Suzuki Sidekick 1992, 4 portes, automatique, Gilbert Autos inc., 543-8361.
TOYOTA Corolla LS, 1991, 182.000 kilomètres, air climatisé, excellente condition, 4.000\$. BUICK Le Sabre, 1987, 149.000 kilomètres, très bon état, air climatisé, 3.700\$. Tél.:545-0684.
TOYOTA Corolla SD, 1997, manuelle, 51.800 kilomètres, balance garantie Toyota. Tél.:696-1891.
TOYOTA Rav4 1998, équipement complet, prix réduit, excellente condition, 96.000 kilomètres. Tél.:698-4602.
TROIS décapotables: deux Triumph Spitfire 1977 et 1978, un Cutlass Suprême 1993. Tél.:540-1202.
VOLKSWAGEN 1985 à 1992, gaz et diesel. Plusieur voitures. \$1.200 à \$6.000. Pièces de Volkswagen de 1938 à 1999. Achat de Volkswagen. Tél.:672-6555, 690-5435, Entreprise 4 Côtés.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 20' Peterborough avec mercruiser 1989. Bateau 26' Express Thundercraft, 2 moteurs mercruiser 1993 (VHF, poêle, toilette, douche), 2 SEADOO 1997, GSX 3 places, 6 heures; HX-720cc, remorque double. Tél.:591-3529.
BAYLINER 27.5', 1990, très propre, tout équipé, toit campeur bleu, eau chaude, douche, frigidaire, couche 4 personnes. \$27.000 négociable. Faut voir! Tél.:542-1105.
CADOLETTE 15', moteur Mariner 1990, 40 h.p. Magnum, 4 cylindres, économique, comme neuf; "trim" hydraulique, ski nautique, 3.500\$ négociable. Tél.:693-9123.
CADOLETTE Holiday 210, 1990, 21.5', cuddy cabine, moteur 4.3 LX, remorque tandem. Faut voir! Tél.:672-2185, 672-1235.
CANOTS ET CHALoupES fibre de verre, toutes grandeurs. Particulier. Tél.:678-3405.
CANOTS: 12' carré, \$449, 14' pointu \$449, 15' carré \$499. Tél.:543-6537.
COBIA Challenger 1988, 20 pieds, «Cudy Cabin», 305 «Thunderbolt», échappement direct, pied «Mercruiser», hélice en acier inoxydable, remorque tandem. Performant et en excellente condition. Tél.:668-8628.
CODOR-MAT Sprint 14 pieds, moteur 50 forces VRO Johnson. Tél.:543-6940, 543-9878.
MOTEUR hors-bord Yamaha, 2 h.p. Tél.:545-2485 (après 17h00).
PETERBOROUGH Constellation, 25', 1987, moteur 350/260HP, inspection faite pour assurances, radio VHF, sonar, poêle et réfrigérateur, radio laser, tout équipé, avec remorque, 17.000\$. Tél.:480-4343 soir, cellulaire 662-8851 jour.
PONTON 23 pieds, avec moteur Mercury 40 h.p., 6.500\$. Tél.:547-3337, 696-8963.
PROWLER 1989, 21', 4.3 LX, 300 heures, cuddy cabine, avec remorque, impeccable, faut voir, 13.500\$ négociable. Tél.:272-1112.
SUNRAY 14', moteur Evinrude 60HP, toile, très bonne condition, 3.500\$. Tél.:548-6951, 540-9787.
TAYLOR CRAFT 1984, moteur Mercury V-6, moteur 150HP 1986, très bon état, tout équipé, 3.500\$. Tél.:548-6661.
THUNDERCRAFT 170HP Mercruiser, 19.5', équipement complet, mécanique A-1, très propre, avec remorque. A voir! Tél.:418-251-2867.
VOILIER CL-16, 3 voiles, dériveur, avec remorque, très propre. Tél.:480-1938.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1989, très bon état. Prix à discuter. Tél.:544-7595.
CHEVROLET S-10, 1998, 4.3, automatique, 3 portes, 53.000 kilomètres, 16.900\$ négociable. Tél.:678-1431.
CUB FORD 1987, automatique, diesel 7.4, avec boîte 14 pieds. Tél.:545-1705, 543-2430.
FORD F-150, 1991, super cab, 120.000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:549-0498, 549-3101.
FORD F-150, 1999, cabine simple, V6, automatique, air climatisé, 19.000\$. Tél.:591-3466 (jour), 543-0346 (soir).
FORD RANGER 1986, V-6, 2.9 litres, cab 1/2, bonne mécanique, boîte fibre de verre, support à chalupe, 1.800\$. Tél.:541-5302 (paget), 543-9624 (après 17h00).
GMC Sierra SL, 1500, 1997, king cab, avec boîte 6', 67.000 kilomètres, 18.000\$. Garantie prolongée. Tél.:549-5902, paget:591-2706.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 2500, SLE, cabine allongée, boîte courte, 135.000 kilomètres, 8 cylindres, automatique. Tél.:540-4883.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET Silverado 4x4, Z-71, 1995, noir, équipement complet, 98.000 kilomètres, démarreur, système d'alarme, pneus neufs, condition "show room". A voir. 19.100\$. Tél.:544-6146 après 16h00.
DAKOTA 4x4 noir, 1999, king cab, 15.000 kilomètres, fin de location (24 mois) ou pour vente. Tél.:418-545-8884, Cell:418-820-3001.
F-150 XLT Lariat, 1986, manuelle, super cab, boîte de 8', 190.000 kilomètres, excellente condition, 5.400\$. Tél.:544-4145, 678-1635.
FORD F250 XL 4x4, 1990, climatisé, vitres et portes électriques, moteur V8, 5400\$, prix à discuter. Tél.:276-8327 après 18 h.
FORD Ranger 4x4, 1990, manuelle, 145.000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:547-5933.
FORD RANGER 4x4, 1990, V6, 2.9 litres, 140.000 kilomètres, club cab, excellente condition. Tél.:481-2306, 669-8605.
FORD RANGER XLT 1998, king cab, 4 litres manuelle, 71.000 kilomètres. Tél.:544-3570, Paget:592-4835.
JEEP CHEROKEE Sport, 4x4, 1994, 6 cylindres, 4 litres, automatique, climatisé, pneus neufs, 149.000 kilomètres, très bon état. Tél.:697-1071.
NISSAN PATHFINDER 1988, 150.000 kilomètres, V6, 2 portes. Tél.:1-418-480-6218.
NISSAN PATHFINDER SE 1993, 90.000 kilomètres, tout équipé, 13.800\$. Tél.:690-1473, 540-6010.

307 Campeurs à vendre



Occasion exceptionnelle pour un premier achat. Motorisé 27 pieds, Mallard 1987, excellente condition, mécanique A-1, moteur GM 454; chambre à coucher, salle de bain et douche séparées, complètement autonome, peut coucher six personnes, 34.000\$. Tél.:698-4378.
19', tout équipé, mécanique à neuf, à voir, 9.900\$. Tél.:544-8754.
CAMPEUR Ford 1991, van allongé, toit surélevé, 2 lits doubles, eau, électricité, \$5.000. Tél.:545-2355, 541-0483.
DODGE 1979, 24 pieds, 37.000 kilomètres, excellente condition, 11.000\$. Tél.:690-1887.
GMC Vendura 1979, auvent, cuisinière, réfrigérateur, fournaise, électricité, 4.200\$. Tél.:544-7873 soir.
WINNEBAGO LE Sharo, 1988, auvent, portabagages, excellente condition. Tél.:591-0249.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1999, V6 équipé, 15.500\$. Tél.:544-6357.
DODGE Caravan SE 1995, blanche, bonne condition, bas prix. Tél.:678-9127.
FORD WINSTAR 1999, 8.000 kilomètres, neuve, impeccable, entièrement équipé, garantie prolongée Ford, 24.000\$ négociable. Tél.:547-9044.
PANEL Dodge Ram 150, 1988, mécanique A-1, peinture neuve, 2.995\$. Tél.:547-8511.
PLYMOUTH Voyageur, 1990, 7 passagers, V-6, très propre, 2.800\$. Tél.:547-2568.

309 Machinerie

CAMION INTER EAGLE 1998, 1446, 18 vitesses, moteur série 60, 300.000 kilomètres, entièrement équipé, très luxueux, lit double intérieur, prix à discuter. Tél.:481-2306, 699-8605.
FAUCHEUSE conditionneur John-Deere 1209, Râteau New Holland 56, Faneur Fahr. Bonne condition. Tél.:549-4517.
HYDROSEMEUR pour semer du gazon avec moteur 11 forces un plus pour terrassement. Valeur 12.900\$ laisse 8.900\$. Prendrais pick-up en échange. Tél.:547-5552.
PRESSE à foin, Eston 4.500 avec lance-balles, courroie neuve, très bon état, 1.200\$. Tél.:695-1173, 591-0695.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO 3 places GT. Tél.:543-6940, 543-9878.
BOMBARDIER SEA-DOO XP 1997, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:418-345-2136, 418-690-8820.
SEA-DOO impeccable, état de neuf, GSX Bombardier. Tél.:544-6453, 544-0231.
WAVE Runner Yamaha XL 1998 1200, 3 places, avec remorque, excellente condition, 5.000\$. Tél.:544-0340 après 16 h Alain.

312 Motos à vendre

GOLDWING Interstate 1200cc, 1984, mécanique A1, équipement complet, 5500\$ négociable. Tél.:549-2635 après 17 h.
HONDA CBR 600 1992, rouge et blanche, #1 de sa catégorie, 38.000 kilomètres, 4.500\$. Tél.:693-0790.
HONDA CBR 600, 1995, 29.000 kilomètres, bonne condition. Tél.:690-3613 après 17 h 30.
KAWASAKI KDX, 220 R, 2000, presque neuve, excellente condition. Tél.:481-2306, 669-8605.
KAWASAKI KLR 650, semi-route, semi-trail, 1999, 5.300 kilomètres. Tél.:543-2033, 690-5155.
KAWASAKI LTD 550, 1982, super propre, remise 14 ans, inspectée SAAQ, seulement 16.000 kilomètres, pneus batterie chaîne spocket siège et pipe neufs, 1.500\$ négociable. Tél.:342-8566.
KAWAZAKI VOYAGER XII 1999, verte et noire, 36.000 kilomètres, 1.500\$ d'équipement, garantie, 12.500\$ ferme. Tél.:545-0386.
SUZUKI GSXR-750, 1989, excellente condition, 3000\$. Tél.:695-1783.

312 Motos à vendre

YAMAHA Maxime 750, 1983, presque neuve, 22.000 kilomètres, 2.500\$. Aussi pare-brise et sacoches neufs. Tél.:591-3193.
YAMAHA VENTURE ROYAL 1984, 79.000 kilomètres, mécanique A1, bon état, 3.200\$ négociable. Tél.:678-3092 après 16 h. Cell:540-5808.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES, Suzuki, 1984, bon état, 1.000\$. Tél.:542-3689.
HONDA 1986, 200 SX, avec gratte 2.195\$. Trois roues Yamaha 200cc, 495\$. Tél.:545-7513.
VTT YAMAHA 600, année 2000, 4x4, 100 kilomètres au compteur, automatique, valeur 8.500\$, prix à discuter. Tél.:549-1345.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.
4 MAGS 14" UNIVERSEL valeur 1,200\$ laissés-600\$. Tél.:545-4483 laissez message
4 PNEUS avec jantes Universel 6 trous, P255/60R15. Tél.:693-7724.
4 PNEUS d'été 185-70R14, état neuf, 200\$. Tél.:695-4970.

ATTENTION

PNEUS usagés d'été toute grandeur, à partir de 100\$ pour 4 pneus, posés, balancés. Aussi achat de pneus usagés. 2211, Roussel, Chicoutimi-Nord. Multi-Pneus E.B. enr. Tél.:549-4518.
MOTEUR 305 reconditionné, valeur marchande 1.000\$, laissé 500\$. Tél.:699-4962.

315 Remorques à vendre

2 ESSIEURS, 26', capacité de 40.000 livres, parfait état, 6.000\$. Tél.:695-1173, 591-0695.
MANAC 1990, 4 essieux, 20 piquets, (pneus, freins suspension neufs), 10.000\$. Tél.:544-7990.
REMORQUE 5x8, 250\$. Tél.:696-0906.

317 Tracteurs à vendre

FORD 10 forces, avec souffleur et gratte 42 pouces, 800\$. Tél.:542-3689.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardien(ne), secteur Jonquière, temps partiel. Tél.:695-4970.

SURVEILLEZ votre gardienne ou votre résidence. Caméra cachée DL. Vente et location. Tél.:591-3992, 591-3833.

402 Personnel demandé

BARMAN(aid), serveur(se), un(e): shooteuse, boss-boy, portier. Entrevue: mercredi 19 juillet 2000, entre 18h00 et 21h00, au Pub Avenue. Apporter une photo.
BOUCHER(ère) avec expérience demandé. Tél.:548-5243, 548-3096.

CAISSIER(RE) DEMANDÉ(E)

Expérience OBLIGATOIRE
Emploi temps partiel dans dépanneur soir et fin de semaine
heures offertes 16 h à 24 h semaine
emploi immédiat à Jonquière
545-6324

CHAUFFEUR(e)s demandé(e)s

«de van et de B-train»
Province de Québec seulement
faire parvenir votre curriculum vitae avec une photocopie de votre permis de conduire à:
C.P. 117,
Jonquière, Qc
G7X 7W4

CHAUFFEUR(euse) de taxi de tout âge, avec permis. Temps plein, temps partiel. Tél.:543-5571.

CHEF-CUISINIER(ère), gérant(e) demandés(es), avec expérience. Apporter votre CV au Resto-Bar La Broue, 1915 boul. Talbot, Chicoutimi.

LIVREUR(SE): personne autonome et dynamique possédant automobile, doit être âgée de 18 ans et plus, 40 heures/semaine. Informations: André Boucher, restaurant Mikes, Arvida, 548-0088.

402 Personnel demandé

RECHERCHE CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Gestion Probec Inc. CP 357, Lac St-Charles, P.Q. G3G-1G3.
TRIAGE et envoi de circulaires 600\$/semaine et plus. Poster vos noms et adresse à: Les entreprises G. André Int 9 rue Ste-Marguerite, Valleyfield, QC. J6S 3X7
WAM ODYSSEE 2000. MODELES féminins demandés, 18-40 ans, pour photos extérieur, nature sauvage. Envoyer photo et détails pertinents à: Projet Y, Case postale 1717, Chicoutimi, G7H 6Z6.
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.
500 OCCASION D'AFFAIRES
501 Finances
SSS ARGENTSS PRÊT GARANTIE
Obtenez du financement pour vos projets. Vous vous qualifiez si vous possédez REER, CRI, FRV, FONDS DE PENSION D'UN EX-EMPLOYEUR. Acte devant notaire aucune mensualité. PRÊT aide Tél.:418-651-0293, 1-877-552-0293
INFO SUR LA FAILLITE
Avec Syndic
Tél.:549-6650 - 1800-463-9849
PROBLEMES DE DETTES
Consolidation des dettes, 1 Paiement 0% Intérêts
Paiements Mensuels trop élevés
Créanciers menaçants, saisie
Evaluation Personnalisée
Administration et suivi selon vos besoins
Services de consultation budgétaire offerts
La solution: Programme certifié et Reconnu
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET AUX CONSOMMATEURS
418-542-1010 — 1-877-624-1546
PROBLEMES FINANCIERS de \$50 à \$250.000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BRIQUETAGE, crépis, pavé imbriqué. Aménagement paysagé. Murets. Nova Brique. Tél.:696-9219.

ENTREPRENEUR en construction: SPÉCIALITÉ couverture, 30 ans d'expérience. Rénovations de tous genres. Réparation fissures solage. Estimation gratuite. Tél.:549-0323, paget:696-7115 cell:540-5064

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine et de salles de bain. Meubles sur mesure. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Tél.:544-1761.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

RÉNOVATIONS en tout genre: patio, toiture etc, travail garanti, prix abordable. Tél.:549-5377.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

MASSAGE CALIFORNIEN
PROFESSIONNEL «Le Surf» Privé rue Racine. Tél.:690-6667.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél.:549-6706.

Prenez le temps de penser à vous. Découvrez les bienfaits du massage. Tél.:545-4362.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

402 Personnel demandé

RECHERCHE CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Gestion Probec Inc. CP 357, Lac St-Charles, P.Q. G3G-1G3.
TRIAGE et envoi de circulaires 600\$/semaine et plus. Poster vos noms et adresse à: Les entreprises G. André Int 9 rue Ste-Marguerite, Valleyfield, QC. J6S 3X7
WAM ODYSSEE 2000. MODELES féminins demandés, 18-40 ans, pour photos extérieur, nature sauvage. Envoyer photo et détails pertinents à: Projet Y, Case postale 1717, Chicoutimi, G7H 6Z6.
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.
500 OCCASION D'AFFAIRES
501 Finances
SSS ARGENTSS PRÊT GARANTIE
Obtenez du financement pour vos projets. Vous vous qualifiez si vous possédez REER, CRI, FRV, FONDS DE PENSION D'UN EX-EMPLOYEUR. Acte devant notaire aucune mensualité. PRÊT aide Tél.:418-651-0293, 1-877-552-0293
INFO SUR LA FAILLITE
Avec Syndic
Tél.:549-6650 - 1800-463-9849
PROBLEMES DE DETTES
Consolidation des dettes, 1 Paiement 0% Intérêts
Paiements Mensuels trop élevés
Créanciers menaçants, saisie
Evaluation Personnalisée
Administration et suivi selon vos besoins
Services de consultation budgétaire offerts
La solution: Programme certifié et Reconnu
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET AUX CONSOMMATEURS
418-542-1010 — 1-877-624-1546
PROBLEMES FINANCIERS de \$50 à \$250.000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

SSS ARGENTSS PRÊT GARANTIE
Obtenez du financement pour vos projets. Vous vous qualifiez si vous possédez REER, CRI, FRV, FONDS DE PENSION D'UN EX-EMPLOYEUR. Acte devant notaire aucune mensualité. PRÊT aide Tél.:418-651-0293, 1-877-552-0293

INFO SUR LA FAILLITE

Avec Syndic
Tél.:549-6650 - 1800-463-9849

PROBLEMES DE DETTES

Consolidation des dettes, 1 Paiement 0% Intérêts
Paiements Mensuels trop élevés
Créanciers menaçants, saisie
Evaluation Personnalisée
Administration et suivi selon vos besoins
Services de consultation budgétaire offerts
La solution: Programme certifié et Reconnu
SERVICE D'AIDE AUX ENTREPRISES ET AUX CONSOMMATEURS
418-542-1010 — 1-877-624-1546

PROBLEMES FINANCIERS de \$50 à \$250.000.

Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BRIQUETAGE, crépis, pavé imbriqué. Aménagement paysagé. Murets. Nova Brique. Tél.:696-9219.

ENTREPRENEUR en construction: SPÉCIALITÉ couverture, 30 ans d'expérience. Rénovations de tous genres. Réparation fissures solage. Estimation gratuite. Tél.:549-0323, paget:696-7115 cell:540-5064

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine et de salles de bain. Meubles sur mesure. Prix très compétitif. Estimation gratuite. Tél.:544-1761.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

RÉNOVATIONS en tout genre: patio, toiture etc, travail garanti, prix abordable. Tél.:549-5377.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

MASSAGE CALIFORNIEN
PROFESSIONNEL «Le Surf» Privé rue Racine. Tél.:690-6667.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél.:549-6706.

Prenez le temps de penser à vous. Découvrez les bienfaits du massage. Tél.:545-4362.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

604 Offres de services

ASPHALTE
Résidentiel et commercial
Meilleur rapport qualité prix
Nouveau financement jusqu'à 48 mois
Estimation gratuite
591-0291

ATTENTION! Homme avec expérience offre ses services pour rénovations de tout genre. Agrandissement de maisons, patios, fenêtres, etc. Estimation gratuite. Tél.:698-2299.

Besoin: décaper, teindre, vernir meubles en bois? Ebéniste offre cette possibilité. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:548-6405.

COMPTABILITE tenue de livres, rapport gouvernementaux. Service professionnel. Avec expérience. Estimation gratuite. Tél.:548-9550, paget:541-8659.

DÉCORATRICE. Réalisation de faux-finis. Visites à domicile. Audrey 545-4618

DÉMÉNAGEMENT 2000
Prix compétitifs
Assurance pour vos biens
Déménageurs d'expérience
Local — Longue Distance — Bureaux
Traiter directement avec un proprio
542-8675 — 592-4531 — 545-1098

EXCAVATION TERRE JAUNE, PELOUSE
Vente et pose de pierres naturelles. Paget:487-9068, résidence:548-0117

FEMME de ménage offre ses services (Saguenay), références disponibles. Tél.:542-7808

HOMME de service: peinture, travaux intérieur, extérieur. Tél.:673-7064, paget:541-0052 Sylvain.

LES Entreprises ST, pour excavation d'entrée, préparation pour asphalte et pavé uni. Prix compétitif. Tél.:695-4865, 591-0949.

NET-EAU-MAX
Voici l'occasion de rénover à peu de frais. Peinture, nettoyage à pression, grand ménage, plomberie, électricité, réparation de tout genre, entretien de terrain, etc. Estimation gratuite. Tél.:690-2437, paget:591-5022.

</

703 Ameublement

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers
reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces
neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, ouvert
jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-
Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER cuisine, stratifié, 1 table, vaisselier, 8
chaises. Niche à chien. Tél.:545-1705, 543-2430.

TABLE tubulaire avec vitre gravée 1/2", 6 chaises.
Tél.:672-2756

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs,
chambre froide, machine à glace, air climatisé. M.
Freeze. Récupération, 7 jours: 695-0380.

704 Animaux

BORDER COLLEY, âgé de 5 mois, pure race, vac-
ciné, vermifugé. Tél.:276-8032.

BRACK Allemand, chiots de chasse et compagnie,
vaccinés, 350\$. Tél.:549-8056.

CARLIN MALE vacciné et castré, âgé 8 mois, prix à
discuter. Tél.:662-4954.

CHIENS ROTTWEILLER pour informations télépho-
nez au 547-2468

CHIOTS caniche miniature, 2 femelles, 1 mâle, brun,
abricot, noir. Tél.:679-5618.

CHIOTS Labrador pure race, blonds, mâles, 175\$,
vaccinés, vermifugés, disponibles immédiatement.
Tél.:418-343-2448.

FOURRIÈRE REFUGE D'ALMA

Sauvez la vie d'un animal! Permettez une seconde
chance, à de beaux animaux du Refuge d'Alma, de
vivre au sein de votre famille. Prix intéressants. Chat
Himalayen mâle, opéré, dégriffé, 1 an. Femelle
siamoise, opérée, dégriffée, 2 ans. Chaton siamois,
mâle, 4 mois. Himalayen, femelle, opérée, dégriffée,
9 mois. Himalayen, femelle, 1 1/2 an. Chien Golden,
femelle, 9 mois. Golden, femelle, opérée, 1 1/2 an.
Boxer, femelle, 3 ans. Berger australien, croisé, mâle,
1 an. Shetland, croisé, femelle, 1 an. Pyrénée croisé
Colley, mâle, vacciné, 3 ans. Pyrénée croisé Berger
Allemand, femelle, 1 an. Cocker blond, mâle, 2 ans.
Chow Chow, mâle, vacciné, 3 ans. Colley croisé
Labrador, opéré, vacciné, 2 ans. Shih-Tzu, mâle, 6
mois. Bichon, mâle, 2 ans. Chihuahua, mâle, 1 an.
Caniche, mâle et femelle. Et certaines autres races.
Tél.:662-7203.

PENSION pour chevaux rang Saint-Joseph
Chicoutimi. Tél.:690-3991, 690-3494.

POULES pondeuses, 20 semaines, 2 calèches
3.500\$/chaque. Tél.:544-8285.

705 Antiquités

4 CHAISES antiques, chêne, (babiche), Tél.:549-
3233.

ACHÈTE ANTIQUITÉS
Armoires et meubles québécois, lampes de marbre,
couteillerie en sterling, bijoux or, montres Rolex et
autres, lampes torchères, bronze, porcelaine Morcroft
et autres, tableaux signés connus, et tout article de
valeur. Ne jamais acheter ou vendre sans nous con-
sultier. Payons comptant.
MARCHÉS D'ANTIQUITÉS, 678-2775

LA SAUVAGINE restaurant antiquaire, 122
Jacques-Cartier Est. Tél.:690-2255.

MOBILIER DE CHAMBRE Art Déco pattes de lion, à
voir. Tél.:696-3545

706 Bois de chauffage

BOIS de feu extérieur, 50\$/corde. Erable, bouleau
sec, 65\$/corde. Tél.:542-0091.

BOIS pour feu de camp (camping) en sac d'environ
50 livres, 3\$/sac, 20\$/8 sacs. Tél.:343-2486.

BOULEAU semi sec 55\$/corde, livraison partout au
Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:276-6612 après 18 h.

BOULEAU, longueur de 8 pieds, 495\$ (15 cordes).
Tél.:672-4461.

CROUTE à vendre. Tél.:349-2609 soir.

707 Coin du bébé

LIT de bébé, état neuf, autres articles pour bébé.
Tél.:548-8789.

709 Divers

SSS ROLEX SSS
COLLECTIONNEUR recherche montres Rolex, paye
argent comptant. Région Saguenay Lac St-Jean fin
juillet. Pour Rendez-vous 1-888-899-3252.

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et
pièces de toutes marques, réparation immédiate de
centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes.
Aspro Plus, Faubourg Sammie et Galeries de la
Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLA-
TION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE
LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE,
CHICOUTIMI, MANUFACTURIER. FERNAND
TREMBLAY:543-0432.

AMPLIFICATEUR Marshall, 200\$, 2 Exerciseurs, état
neuf. Lit d'eau queen, 150\$. Tél.:543-7760

DEUX vitrines 103"x47", une 77"x47", deux 6"x5", une
5"x4", une 5'2"x5'2", une 6'x5'2". Tél.:672-4343

FERMETURE DE MAINSON MOBILIERS Salon,
chambre et cuisine, coffre cèdre, livres, vision noir,
chapeaux de fourrure, machine à coudre indus-
trielle, vélo d'exercice et autres... Tél.:544-3213

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 \$ l'u-
nité plus taxes. Tél.:545-4474.

GALERIE D'ART de Métabetchouan main-
tenant ouverte 7 jours/7. Antiquités et sou-
venirs. Achat, vente, consignation. Aussi, ser-
vice d'évaluation pour succession et ferme-
ture de maison. Tél.:349-5077 jour, 345-8379
soir demander Julien Rock.

GENÉRATRICE diesel, 14.000 watts, 1.800 r.p.m.,
6.000\$ négociable. Tél.:1-450-795-6832

MACHINE à pression, moteur Honda 6 h.p. 3.000 lbs
de pression, a fonctionné 10 heures, 1.200\$.
Tél.:549-1345

POELE, chauffe-pain et lampe au propane,
600\$/ensemble négociable. Tél.:673-4201.

709 Divers

UNITE de climatisation commercial, 12.000 BTU,
(sleeve). Articles de bébé. Tél.:669-3080.

VENTE matériel HYDROPONIQUE: éclairage,
engrais, insecticide. Offrons aide technique.
Tél.:545-9106.

711 Equipement de commerce et restaurant

DEMONTABLES, chambre froide, congélateur, four à
pizza, coffre-fort, réfrigérateur 49 pi.cu., équipement
de bureau. Petit local à louer. Tél.:548-5343.

EQUIPEMENT de boulangerie complet pour
dépanneur ou épicerie, comprenant: Four con-
vectair Baker Prides, 220 volts (60X38X38),
capacité de 14 pains de menages ou 36 tartes de
9 pouces. 16 moules à pains, 1 moule à muffins,
1 moule pour petits pâtés à viande, 6 tôles à bis-
cuits en aluminium (14X12), 6 tôles en aluminium
(18X24), 1 moule pour pain cigare (18X24),
Chariot Doyon 11 tablettes. Enveloppeuse élec-
trique (papier film). Trancheuse à pain pouvant
trancher jusqu'à 1,1/4 pouce. Valeur 8.000\$ laissé
à demi prix pour vente rapide: 4.000\$. Machine à
poulet BBQ king, 110 volts (30X19X24). Capacité
de 9 à 12 poulettes avec meuble en mélamine avec
dessus en stainless (31X27X36). Parfaite condi-
tion le tout 900\$ non négociable. Machine à barbe
à papa avec une caisse de sucre, 300\$. Machine
à glace Manitowoc 24X24X32, 110 volts, cubes
de 3/4 pouce, 100 livres/24 heures, 900\$ non
négociable. Congélateur à crème glacée Shaffer,
220 volts, 8' de façade, 8X31X42, 400\$. 2
laveuses à tapis M. Rince Tout, avec pièces de
rechange, parfaite condition, les deux 500\$ non
négociable. Scie à viande à ruban 220 volts,
Délicatiseur pour steak minutes, 110 volts,
Piqueuse à viande pour rôti français, manuelle.
Les 3 items 500\$. Caisse enregistreuse TEC MA-
206, 10 départements 350\$. Kit de réfrigération, 2
ans d'usage, thermostat, horloge de dérost, éva-
porateur + 2 fanes, compresseur 2 forces, 220
volts, refroidi à l'eau, 975\$ non négociable.
Tél.:348-6671.

GROS POELE propane "Gablond" et scie à viande,
Tél.:673-7482, Paget:696-8540.

NEUFS ET USAGES équipement pour restaurant,
bars, hôtels: 300 chaises, 60 tables, 75 bancs,
"slicers", hottes, trôleuses, micro-ondes, congéla-
teurs, grille-pains rotatifs, etc. Tél.:698-2174, cell:591-
3371.

POELE PROPANE 4 ronds avec plaque. Bombonne
propane 400 livres, 1.100\$. Tél.:673-3403.

SUPPORTS MURAUX chromés pour étalage (4)
Tél.:549-2558

713 Marché aux puces

MARCHÉ aux puces Châteauguay, vente et achat de
meubles et articles divers usagés. 2093 Hémon,
Jonquière (extrémité de rue Châteauguay). Tél.:547-
4600.

NOUVEAU À ALMA!
Grand marché aux puces, ancien Hôtel
Passeport, 1200 Avenue du Pont Sud. Possibilité
location de table pour vente. Ouverture 9-07-
2000. S'adresser au 669-1151, 669-1773.

Nouveau! Marché aux puces Saguenay. Achat
meubles et autres, vente. Coin St-Dominique/ boul.
du Royaume, Jonquière. Tél.:547-PUCE, 547-7823.

714 Matériaux de construction

A vendre sur place
400 châssis de maisons
Vitrés coulisants et thermos
Le tout en très bon état
Payé en argent ou chèques visés
Vente de 9 h à 16 h sur semaine et
le samedi de 8 h à 16 h au:
**1531 boul. Tadoussac,
Chicoutimi**
Grandeurs disponibles:
60x50, 53x44, 75X50
88x58, 113x50, 38X50, 30X46
Prix entre 15\$ et 75\$.
Aussi autres grandeurs.
- Fenêtres aluminium commerciales:
101x98 et 77.5 x98: 250\$.
- Portes aluminium avec ferme-porte: 250\$
idéales pour serres et verrières.
- Aussi fenêtres neuves PVC (balance de
contrat): 60X49, 88X57, 53X43.

SUPER Aubaine: construction, rénovation, pan-
neaux de particules à liquider. Tél.:542-8467.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT et accessoires de plongée, état neuf.
Tél.:690-0896.

802 Bicyclettes

Vélo montagne 26", petit cadre 16", idéal fille, roue
alliage, 21 vitesses SHIMANO, 125\$. Vélo 24", fille,
12 vitesses SHIMANO, peu utilisé, 60\$. Tél.:662-
2824, 487-0464

805 Musique et accessoires

GUITARE électrique bon état, payée 375\$ laissée
250\$. Tél.:349-3608.

PIANO de dimension compacte, 2.500\$. Tél.:345-
8908.

806 Ordinateurs et jeux

INTERNET GRATUIT A VIE
Un seul paiement de 125\$ + taxes
Aucun autre paiement mensuel à faire.
Aucune publicité - 3 fois plus rapide
418-678-2999

808 Piscine et accessoires

LES INSTALLATIONS MYROCQUE INC.
Installation, réparation, changement de toile pour
piscine hors-terre et creusée. Cellulaire:591-3900,
591-3901.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 1997 Travelair 28', double extension,
excellente condition, comme neuf, 28.700\$. Tél.:547-
7055.



"KIT" 1999 comme neuf à vendre ensemble
seulement: PICK-UP Ford 1999 F-150, XLT 5.4L,
4X4, club cab, 4 portes, 20.000 kilomètres, com-
plètement équipé. Avec "5TH. Wheel" 1999, 26',
air climatisé centrale, extension double, micro-
ondes, auvent, pattes avant électriques, jack
ciseaux (2), douche extérieure, gouttières.
Acceptons échange, financement bancaire 15 ans
disponible. Autos Caravanes Saguenay inc.
Tél.:696-5000 ou sans frais: 1-888-909-5555.

PLAYSTATION avec puce, 2 manettes, une carte
mémoire 360 blocs, 10 jeux, 230\$ ferme. Tél.:698-
2023.

ROULOTTE Aéroclub, 1999, 16'X19'6", lit cou-
vert, entièrement équipée, située lac Joly,
15.250\$. Paget:820-4163.

ROULOTTE CHAMPION 1976, 27', excellente condi-
tion, 4.500\$. Tél.:548-6862.

ROULOTTE Fifthwheel, 27', 1987, très propre, tout
équipée, 11.700\$. Tél.:542-5055 bureau, cell:591-
3250.

TENTE-ROULOTTE Coleman, 1980, 6 places, très
très propre, toile bon état, 2.400\$ négociable.
Tél.:696-1758.

UNIK 27 pieds, couche 8 personnes. Prix négo-
ciable. 3.200\$. Tél.:343-2045.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE Bonair, 6 places, très propre
libre immédiatement. Tél.:668-4205.

811 Vacances/voyages

NOTRE très populaire TORONTO - NIAGARA -
1000 ILES 5 jours - du 4 au 8 septembre. Prix
incluant transport, hébergement, près des chutes,
visites, pourboires et 8 repas à partir de 439\$.
LAS VEGAS 7 jours du 2 au 8 octobre (3ième
départ). Prix incluant transport de la région,
avion, transfert, hôtel, tour de ville et excursion au
Red Rock Canyon avec guide français, à partir de
819\$. Info: Jeannine ou Lionel Lalancette 542-
5578. Groupe Voyage Québec.

POURVOIRIE WAPISHISH
MONTS-VALIN
FORFAIT VACANCES-FAMILLE
2 adultes et leurs enfants (17 ans et moins),
encore quelques bonnes places disponibles,
juillet et août.
4 jours/3 nuits, 295\$,
6 jours/5 nuits, 495\$.
Hébergement droit de pêche,
chaloupe moteur essence inclus.
Tél.:668-7048.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence CUPIDON.
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes ten-
dances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres
gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

L'ENTRE GENS. Agence de rencontre pour ceux ou
celles qui veulent faire des rencontres autres que
dans les bars. Tél.:693-0298.

903 Messages personnels

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
nouvelles filles
698-4843

BEAU masseur, viril, pour lui. Propreté, satisfaction
garantie. Tél.:698-4210 (Mike).

«L'EXTASE»
Ravissantes demoiselles offrent
service de classe, qualité supérieure.
Massage californien et suédois.
Alma: lundi au vendredi: 669-0933

BELLE, jeune et sexy... Difficile d'y résister. Tél.:541-
3369.

NON RENUMÉRER, homme taille mince début
quarantaine cherche jeunes femmes qui souhaitent
aventures, discrètes seulement. Tél.:540-1609.

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique,
pas censurée, domination. Visa, Master-Card,
American-Express. Audiotel.

JULIEN, et ses hôtes vous invitent 24h. Discretion
(Fêtes et showers). Tél.:543-6104.

A FLEUR de peau, téléphone sans tarder, discrétion
assurée. Tél.:541-7046.

FILLES DE RÊVE
vous reçoivent et se déplacent
pour combler vos désirs.
— NOUVEAU —
LAILA EST DE RETOUR
Massages personnalisés
548-8173

903 Messages personnels

AGENCE 7ième CIEL
Les plus belles filles
au Lac St-Jean
Reçoivent et se déplacent
Le meilleur service
Alma et environs
Services 24 heures
662-9027

APPELLE Anika, se déplace seulement, à par-
tir de 20h00. Tél.:693-8773.

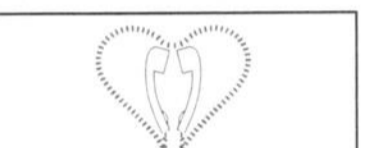
SARAH douce et sensuelle, moment de détente in-
oubliable. Tél.:698-3999.

BEAUTÉ PLUS
reçoivent et se déplacent
693-5143

904 Perdu ou retrouvé



RÉCOMPENSE PROMISE
PERDUS DANS SECTEUR RANG ST-MARC
Mâle Labrador/Berger, répondant au nom de OTCHO
7 ans, collier rouge caractéristique: Oreille droite
cassée. Femelle Sharpei, répondant au nom de
MAYA, 1 an collier rose, Caractéristique, petite queue
en tire-bouchon, très énervée. Ils sont tous les
deux, pas de malice. Tél.:549-4869 ou 690-5757.



RENCONTRES
la meilleure façon
de faire connaissance

698-2777
LE QUOTIDIEN
310776

AVIS ET CARRIÈRES

Changement de nom
Prenez avis que Victorienne Girard
Duchesne, domiciliée au 121,
Gouin Chicoutimi-Nord, présentera
au directeur général de l'état civil
une demande pour changer son
nom en celui de VICKY GIRARD
DUCHESNE.
Chicoutimi-Nord, le 4 juillet 2000.
00456204

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

www.appels.doffres.com
Tous les appels d'offres et
les avis publics publiés dans le
le QUOTIDIEN
du Saguenay - Lac-Saint-Jean
et le
progrès dimanche
sont publiés gratuitement sur
ce site INTERNET.
00454218



DÉCHARGE - La décharge de Payatas en banlieue de Manille s'est effondrée et a fait au moins 91 morts. Les victimes sont des personnes démunies habitant dans des taudis près de la décharge et vivant de la récupération d'objets qu'elles y trouvaient.

(Photo-PA)

Décharge effondrée aux Philippines Au moins 91 morts

MANILLE (AP) - De nouveaux corps ont été découverts mardi dans une décharge de la banlieue de Manille aux Philippines portant le bilan d'un glissement de terrain survenu la veille à au moins 91 morts, selon la Croix-Rouge.

Trente-six personnes sur 59 retirées vivantes ont été transportées à l'hôpital et 72 sont encore portées disparues, a-t-on appris de même source. Ce nombre pourrait être quatre fois plus élevé, selon les autorités locales. Emerita Pesson, l'un des chefs communautaires, il y aurait quelque 300 disparus.

Les victimes sont des personnes démunies habitant dans des taudis près de la décharge

Explosion

ABUJA, Nigeria (AP) - Une centaine de corps calcinés ont été découverts après l'explosion d'un oléoduc endommagé qui laissait fuir du pétrole dans le sud du Nigeria, ont rapporté mardi des témoins, en ajoutant que de nombreuses personnes seraient portées disparues.

La police a bouclé le site de l'explosion, qui s'est produite lundi matin près des villages d'Adeje et d'Odiri-Court, à une vingtaine de kilomètres au nord de la ville portuaire de Warri, dans la région pétrolière du Delta du Niger.

Mardi après-midi, un incendie continuait de faire rage, et envoyait des nuages de fumée noire au-dessus de la région. Des employés de la compagnie pétrolière nationale et des sapeurs-pompiers se trouvaient sur place pour évaluer les dégâts et tenter de maîtriser le sinistre, selon les autorités.

Un journaliste du «Daily Times» de Lagos, Sola Adebayo, a déclaré qu'il avait dénombré 100 victimes carbonisées, de jeunes enfants portant l'uniforme scolaire pour la plupart.

et vivant de la récupération d'objets qu'elles y trouvent. L'endroit qui a la taille de trois terrains de football et atteint parfois une hauteur de sept étages reçoit les déchets de la capitale philippine.

Le secrétaire à la Défense Orlando Mercado qui dirige le Conseil national de coordination des désastres a affirmé mardi qu'«il est presque impossible de retrouver des gens encore vivants après 24 heures».

Le glissement de terrain suivi d'un incendie est survenu tôt lundi matin une semaine après le passage d'un typhon qui avait rendu le sol instable dans la décharge. Le pan d'une montagne de déchets s'est effondré sur le «village» de taudis. L'incendie qui a suivi aurait été provoqué par des fils électriques coupés par le typhon et traînant sur la sol.

Le nombre de taudis ensevelis n'est pas encore connu et les autorités songeaient mardi à en démolir d'autres. L'étroitesse des rues ne permet pas à l'équipement lourd requis pour les opérations de sauvetage de passer.

La décharge de Payatas en banlieue de Manille est la plus importante de la région. Elle devait être fermée en décembre dernier, mais le projet a été reporté parce que les résidents de San Matéo où se trouve une autre décharge ont refusé de recevoir les déchets habituellement acheminés à Payatas.

Au cours des dernières années, les autorités ont tenté de relocaliser les squatters de la décharge de Payatas, mais la plupart a refusé de partir.

L'ancien président philippin Fidel Ramos avait fait fermer au milieu des années 1990 une autre décharge, celle de Smoke Mountain symbole avec la décharge de Payatas de l'extrême pauvreté du pays et y avait fait construire des appartements.



NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée

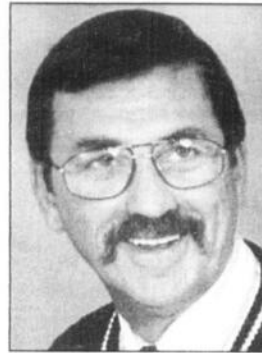


BÉLANGER (M. Laval)

Est décédé paisiblement et entouré de l'amour des siens à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 10 juillet 2000, à l'âge de 47 ans et 1 mois, M. Laval Bélanger, époux de dame Cécilia Tremblay, demeurant au 1288 des Cormiers, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le jeudi 13 juillet 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juillet 2000 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien. M. Bélanger sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, il laisse ses filles: Josiane et Marie; il était le fils de feu Louis-Philippe Bélanger et de dame Armande Tremblay (Henri Michaud); il était le frère et le beau-frère de: Jacques, Héliène (Claude Gervais); il laisse ses beaux-parents: Roland Tremblay (Éliette Gagnon); Gilles Tremblay (Monique Layna); Gilbert Tremblay, Louis-Joseph Tremblay, Christianne (Régis Gagné), Rodrigue Tremblay (Éliette Tremblay), Noëlle Tremblay (Danny Chabot), Judy Tremblay (Jean Leclerc), Fabyenne Tremblay (Réjean Tremblay), Jacynthe Tremblay, Céline Tremblay (Jean-Roch Perron), Jocelyne Tremblay (Laval Simard). Également il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était à l'emploi de Donohue Saint-Félicien, division Kraft, depuis 19 ans et co-propriétaire de Granules L.G. de Saint-Félicien. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la



DESBIENS (M. Jean-Marie)

Le 09 juillet 2000 est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 61 ans, M. Jean-Marie Desbiens, compagnon de vie de dame Fernande T. Bédard, demeurant au 120 Fabien à Canton-Tremblay, autrefois de Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 9 h le mercredi 12 juillet 2000 à la résidence funéraire

Gravel & Fils Ltée
873, de la Fabrique
Ville de la Baie

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 11 h en l'église St-Marc à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut propriétaire de J.M. Desbiens. Il était le fils de feu Jean-Louis Desbiens et de feu Lumina Sergerie. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe dame Fernande T. Bédard; ses enfants: Jo-Anne Desbiens (Denis Lafleur), Marie-Josée (Bernard Tremblay), Éric (Pascale Roy) et leur mère Mme Jeanne-Mance Gérard; ses frères et sœurs: Gérard Desbiens (feu Lucia Bouchard), Madeleine (feu Alfred Brassard), feu Marius, Dollard (1ères nocces feu Edwidge Brisson, 2èmes nocces Thérèse Thibault), Roland (feu Jeanne-D'Arc Boulay), feu Lucienne (feu Irénée Quéiron), Yvon (feu Aurèle Simard), Janette (feu Yvon Bouchard), Ghislaine; les enfants de sa conjointe: Francis (Nathalie Jacques), Mario (Manon Tremblay), Claudie, Stéphane, Gino (Sandra Boivin); les petits-enfants de sa conjointe: Jonathan, Alexandre et Samuel. Il laisse également dans le deuil les membres des familles Gérard, Boivin et Lavoie, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

et 7 mois, M. Léopold Lapierre, époux de feu dame Jeannette Leclerc, et compagnon de dame Yvette St-Gelais, demeurant au 1788 rue Ste-Camille, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence

Nault & Caron
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: mercredi jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 14 h à l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Shipshaw. M. Léopold Lapierre laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Annie Lapierre), Paul-Armand, feu Odette (Henry Marcotte), Claude, Sylvain (France Tremblay), Sylvie (Daniel Tremblay), Michel (Nicole Girard), Lise (Luc Charet), Lucie (Guy Pedneault), ses beaux-frères et belles-sœurs, les enfants de sa compagne: Guy St-Gelais, Diane St-Gelais, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com Direction funéraire: Maison Nault & Caron Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée



LAROCHE (Mme Béatrice Ouellette)

Le 11 juillet 2000, est décédée à Alma, à l'âge de 81 ans et 4 mois, dame Béatrice Ouellette, épouse de M. Honoré Larouche (Tisson) demeurant au 555 Boul. Auger Ouest, Alma. La famille reçoit les condoléances de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le mercredi 12 juillet 2000 et à compter de 09 h le jeudi 13 juillet 2000 à La Résidence Funéraire Lac St-Jean

611, chemin du Pont Taché Nord Alma
Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet 2000 à 11 h à l'Église St-Joseph. Mme Ouellette sera incinérée et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Elisée (Marguerite Brassard), feu Ghislain (Irène Doyle), Réjeanne (Jacques Guay), Henriette Brassard (Guy Côté), Etiennette (feu Paul Trépanier, Louis Tardif), Pauline (Raymond Simard), Ghislaine (Raymond Lessard), Céline (Camil Desbiens), Paulyn (Aline Tremblay), Claudelle, feu Jean-Claude (Lise Harvey), Ginette (Michel Bérubé), Réjean (Céline Jean, Sylvie Perreault) et Michel (Dominique Milot), sa sœur Aline (René Néron), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean. Pour informations: 668-8409, télécopieur: 668-9200.

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN

310776



LAPIERRE (M. Léopold)

Le 10 juillet 2000 est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge de 74 ans

IN MEMORIAM

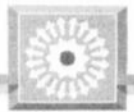
GAUTHIER (Mme Laurette Larouche)

Le 11 juillet 2000, est décédée paisiblement à sa résidence, à l'âge de 86 ans, dame Laurette Larouche, épouse de feu M. Charles-Arthur Gauthier, demeurant au 260, 6^{ème} Avenue, Dolbeau-Mistassini. La famille recevra les parents et ami(e)s, au funérarium

Hébert & Fils
83 De Quen, Dolbeau-Mistassini

de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le mercredi 12 juillet 2000, et à compter de 11 h le jeudi 13 juillet 2000, jour des funérailles. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet 2000 à 16 h à l'église Saint-Michel de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu François (Normand Paquin et les enfants Chantale et Christian), Fabienne (Berthold Landry et les enfants Nathalie et Frédéric), feu Hugues (Diane Sasseville et leur fille Sonia), Jeanne-Mance et ses enfants Pascal et Vanessa, Clément (Gylaine Castonguay et les enfants Marie-Eve, Arianne et Pierre-Charles), Lola (Gilles Savard et les enfants Stéphane et Pierre-Marc), Jean-Pierre (Régine Devin et les enfants Annik et Véronique), sa fille adoptive Thérèse et ses enfants Julie et Maxime, et ses trois arrière-petits-enfants: Stéphanie, Cluny et Pénélope, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était la fille de feu M. Armas Larouche et de feu dame Delphine Desbiens. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.





NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



MORIN (M. Henri)

Le 09 juillet 2000 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 90 ans et 3 mois, M. Henri Morin, époux de feu dame Irma Bouchard, demeurant au 306, Lafontaine à Chicoutimi, autrefois du rang St-Martin. La famille accueille les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825 Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: Mercredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à

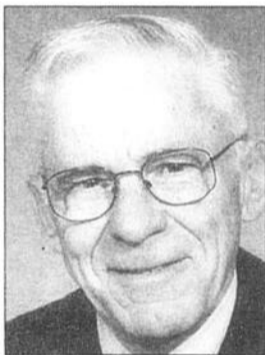
compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Xavier Morin et de feu Elmire Gagné. Il laisse dans le deuil ses enfants: Laurent Morin (Lise Saulnier), Lise, Brigitte (Yves Simard), Léo (Lise Tremblay), Antonin (Lucette Belley), Pauline (Michel Girard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Charles Morin (feu Julia Gobeil), feu Antoine (feu Gertrude Bouchard), feu Adélard (feu Albertine Blanchette), feu Joseph (feu Enczia Brassard), feu Marie-Anne (feu Almas Lemay), feu Marie-Luce (feu Alfred Gervais), feu Imelda (feu Henri Lemay), feu Lidia (feu Marcellin), feu Louisia. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Salomon Bouchard, Lucien (Marie-Laure Dassylva), Annette (feu Roméo Leclerc), Marie (Léopold Larouche), Irène (feu Joseph-Henri Tremblay), Mathilda (feu Joseph-Henri Tremblay), feu Paul-Edmond (Marie Dassylva), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celle qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

Micheline Serge Côte, Nicole feu Claude Côté Lucien Beaumont, Danielle Richard Maltais, Hélène, sa belle-mère dame Laurette Fortin (feu Xavier Paradis), sa belle-soeur Lucette Paradis, ainsi que ses neveux et nièces, amis et autres parents. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



PEDNEAULT (Mme Thérèse Tremblay)

Le 10 juillet 2000 est décédée à la suite d'une très longue maladie, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 60 ans et 3 mois, dame Thérèse Pedneault, épouse de M. Bertrand Tremblay, demeurant au 1035 rue Jolliet, à Chicoutimi. La famille accueille les parents et ami(e)s le mercredi 12 juillet 2000 de 12 h (midi) à 13 h 45, à la résidence funéraire Emery Gravel, Mouvement Coopératif 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port). Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 14 h à l'église Christ-Roi. Elle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Outre son époux M. Bertrand Tremblay, elle laisse dans le deuil ses filles: Louise et Martine Tremblay. Elle était la sœur de Henri Pedneault (feu Denise Tremblay), feu Ovide (Florence Gobeil), Philippe (feu Claire Bouchard), Claude (Nicole Duperré), Marie-Claire, Jeannine (Jacques Tremblay), Huguette et Marcelle (Charles Perron); sa belle-mère dame Thérèse Lapointe (feu Onézime Tremblay). Elle était la belle-soeur de Rosaire Tremblay (Lucienne Simard), Candide (Marius Gravel), Brigitte (Marcel Coulombe), Jeannine, Ange-Aimée (Olivier Côté), Gisèle (Yves Bergeron), Gaétane (Pierrot Fillion), Eloi, Jean, Gilles, Lucie et Yvon. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



O'CONNOR (M. Hostend)

Le 11 juillet 2000 est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay à l'âge de 61 ans, M. Hostend O'Connor, époux de dame Gaétane Paradis, demeurant au 7741 Chemin du Portage des Roches Nord, Laterrrière, autrefois d'Arvida. La dépouille mortelle est exposée à La Résidence funéraire Arvida 2048 de Neuville (ancienne gare) Jonquière

jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi à compter de 09 h. Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 14 juillet 2000 à 11 h à la Résidence Funéraire du Saguenay, à Arvida et l'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Il était le fils de M. Daniel O'Connor et de dame Jeanne D'Arc Cardinal. Il était l'époux de dame Gaétane Paradis. Il était le père de Josée et le beau-père de Gaétan Fortin. Il était le grand-père de Émile, Rose et Emma. Il laisse également dans le deuil ses sœurs et ses beaux-frères: Louise,



SAVARD (Mme Anne-Marie Langevin)

Le 10 juillet 2000 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 84 ans et 3 mois, dame Anne-Marie Langevin, épouse de feu M. Roger Savard, demeurant au 55 St-Luc à Chicoutimi. La famille accueille les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825 Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: Mercredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 11 h en l'église Christ-Roi à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay à St-Honoré. Elle était la fille de feu Océania Simard et de feu Joseph Langevin. Elle laisse dans le deuil ses filles: Ginette Savard (Robert Gauthier) et Chantale; ses petits-enfants: Eric Gauthier, Isabelle, Sébastien, Alexandre et Jonathan Guay; son arrière-petit-fils: Benoît Fontaine; ses frères et sœurs: Berthe Langevin (feu Joseph Tremblay), feu Louis-Joseph (feu Marguerite Lévesque), Marcel (Jeanne-D'Arc Ringuette), feu Rodolphe (Rolande Gauthier), Alfred (1ères nocces feu Henriette Boivin, 2èmes nocces Huguette Tremblay), feu Rose-Alice, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**



VILLENEUVE (Mme Réjeanne Potvin)

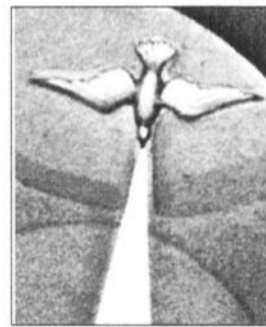
Le 9 juillet 2000 est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge de 66 ans et 5 mois, dame Réjeanne Potvin, épouse de M. Jean-Eudes Villeneuve, et fille de feu M. Thomas Potvin et de feu dame

Germaine Deschênes, demeurant au 1793 St-Martin, à Jonquière. La famille accueille les parents et ami(e)s le mercredi 12 juillet 2000 de 09 h à 10 h 35, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 juillet 2000 à 11 h à l'église St-Jean-Eudes et l'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrrière. Outre son époux M. Jean-Eudes Villeneuve, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain Villeneuve et Hélène (Hervé Tremblay), ses petits-enfants: Hubert et Corinne Tremblay. Elle était la sœur de Benoit Potvin père, feu Jean-Guy (Renée Hamel), Murielle (Henri Gagnon) et Jean-Paul (Odette Dubé). Elle était la belle-fille de dame Marie-Ange Chouinard (feu Wilbrod Villeneuve). Elle était la belle-soeur de Thomas Villeneuve (France Morin), Marguerite (Réjean Gagnon), Jacques (Gisèle Perron), Gabrielle (Nelson Simard), André (Nicole Pitre), Madeleine (Roland Desrosiers), Paul (Florence Hébert), Louis (Bernice Bourgeois) et Denis (Johanne Audet). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était membre de la Légion Canadienne Local 235 de Chicoutimi et dame auxiliaire et membre de nombreuses associations. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

PRIÈRES



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: L.D.

Nos condoléances



aux familles éprouvées



Maison Emery Gravel
Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Présent sur la rive nord depuis 105 ans et aujourd'hui au service de la rive sud de Chicoutimi

Nouvelle résidence funéraire au 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

543-6962

«Nous sommes fiers d'appartenir aux gens de chez nous»



Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
madame Cécile Desgagné

décédée le 11 juin 2000, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

*Au fond,
je donne pour les miens*

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: **695-7711**

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de feu
monsieur Roland Côté, de
Chicoutimi, décédé le 31 mars 2000,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation
de ma vie

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.



Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada Itée)

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **M. Jacques Duval**, ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «**La Maison Notre-Dame du Saguenay**» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6

Tél.: 696-1176



**NOTRE-DAME
DU SAGUENAY**
Un don pour la maison!

Tour de France cycliste

Dekker sème Botero et s'offre la passe de deux

REVEL (AP) - Le Néerlandais Erik Dekker (Rabobank) a réalisé la passe de deux dans le 87e Tour de France cycliste, en s'imposant mardi dans la 11e étape disputée



PASSE DE DEUX - Erik Dekker a réalisé la passe de deux, hier, en s'imposant dans la 11e étape, en devançant au sprint le Colombien Santiago Botero, son compagnon d'échappée depuis 203,5 km.

(Photo PA)

entre Bagnères-de-Bigorre et Revel, où il a devancé au sprint le Colombien Santiago Botero, son compagnon d'échappée depuis 203,5 km. L'Américain Lance Armstrong conserve le maillot jaune.

Botero n'a pu lui résister au sprint, alors que le Belge Rik Verbrugghe a fini premier d'un groupe de poursuivants pour s'adjuger la troisième place, à 4,51 minutes de Dekker.

«J'atteins une excellente forme physique après 10 jours de course. Ma première victoire d'étape m'a aussi donné une grande confiance», a déclaré Dekker, qui compte environ 600 kilomètres cumulés disputés en échappée dans ce Tour de France.

A la veille de la première journée de repos, le classement général n'a pas changé, Lance Armstrong restant large maillot jaune, après être arrivé à 5,05 minutes de Dekker, au sein du peloton des favoris.

L'Américain possèdera toujours ses 4,14 minutes d'avance sur l'Allemand Jan Ullrich (Telekom) et 5,10 sur le Français Christophe

Moreau (Festina), lors de la 12e étape jeudi, de Carpentras au Mont Ventoux, longue de 149 kilomètres.

Au départ de Bagnères-de-Bigorre mardi matin, Moreau, superbe troisième du classement général après l'apocalypse pyrénéenne, avait annoncé la couleur. «Le podium à Paris, pourquoi pas? Mais, l'heure n'est pas à l'attaque intempestive».

Fourbu par les efforts fournis lors de la première et terrible première étape de montagne achevée à Hautacam la veille, le peloton a donc laissé s'échapper mardi dès le 14e kilomètre, dans la côte de Capvern, deux hommes, Dekker et Botero. Il ne devait jamais les revoir...

Les deux fuyards devaient compter jusqu'à 14,45 minutes d'avance sur les routes des Hautes-Pyrénées et de la Haute-Garonne. Botero, était le mieux placé le matin, comptant plus de 17 minutes de retard sur Lance Armstrong.

Chez Jospin

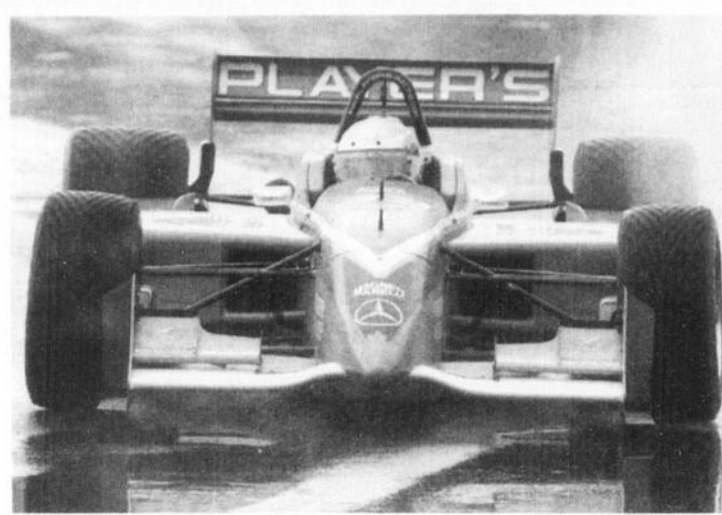
L'entrée dans la circonscription du Premier ministre Lionel Jospin voyait fleurir les revendications au bord des départementales vallonnées, bordées de platanes et éclairées par les fleurs de tournesol. «Au référendum, votez non à l'installation des ronds-points sur la nationale 20», indiquait une banderole de riverains. «Jospin, ne laisse pas piller nos 'Job'», indiquait une autre de syndicalistes, alors que des opposants avaient placardé des affiches intitulées «La cagnotte de Jospin, c'est votre porte-monnaie».

Monté dans la voiture du directeur du Tour Jean-Marie Leblanc, dans le village de Montesquiou situé à mi-étape, le Premier ministre avait le sourire. «C'est la troisième fois que je suis le Tour de France, mais là c'est particulier car il traverse ma circonscription», a-t-il déclaré.

A Cintegabelle, Erik Dekker enlevait le sprint bonifications.

Dekker avait été interdit de participer aux championnats du monde sur route de Vérone, l'automne dernier, en raison d'un taux hématoxite trop élevé, alors que Botero victorieux à Firminy d'une étape de Paris-Nice en 1999, avait été suspendu six mois pour dopage.

«J'ai couru prudemment aujourd'hui, en restant en tête du peloton, en raison de la pluie et du vent», a de son côté déclaré Lance Armstrong, après sa première journée passée en jaune. L'Américain tenant du titre avait conquis le maillot de leader en finissant deuxième lundi de l'étape pyrénéenne remportée à Hautacam par l'Espagnol Javier Otxoa.



MÊME COULEURS - Le bolide que pilotera Carpentier dimanche, au Molson Indy de Toronto, affichera les mêmes couleurs qu'auparavant, mais tout sera radicalement différent au plan mécanique par suite de modifications apportées par l'équipe Player's-Forsythe.

(Photo PC)

Molson Indy, dimanche, à Toronto

Un nouveau bolide attend Carpentier

TORONTO (PC) - Ça sera la même monoplace Player's-Forsythe bleue et blanche avec le numéro 32 en rouge sur l'aileron arrière et le drapeau à la feuille d'érable à l'avant, mais lorsque Patrick Carpentier va s'asseoir dans son cockpit, vendredi matin, pour la première séance d'entraînement en prévision de la course Molson Indy de dimanche, à Toronto, il vamisera sur une toute nouvelle machine.

Une voiture, espère-t-il, qui va lui permettre de lutter aux avant-postes.

Plusieurs heures de franches discussions entre le pilote, ses ingénieurs, le propriétaire de l'équipe Gerald Forsythe et le président de Player's Bob Bexon, à la suite de la dernière course à Cleveland, ont abouti à une complète remise en question de la voiture.

L'équipe a décidé de changer de direction et les deux journées de tests qui ont suivi à Sebring en Floride ont convaincu Carpentier du bien-fondé des modifications.

Complètement modifiée

«La voiture est différente de tout ce qu'on a connu auparavant», a déclaré Carpentier. «C'est une façon totalement différente de voir les choses. Tout ce qui est mécanique a été changé. Mais ça ne veut pas nécessairement dire que c'est plus complexe. Ça peut même l'être moins.»

La coupe a débordé pour Carpentier et son coéquipier québécois Alexandre Tagliani quand ils se sont classés 18e et 19e aux qualifications du Grand Prix de Cleveland. Leur Ford-Raynard était visiblement malade et Carpentier a même raconté que le moteur Mercedes tant décrié l'année d'avant était plus rapide.

«Ça n'allait pas bien», a-t-il constaté. «Avec tout l'argent qu'investit Player's et le nouveau moteur Ford, il n'y a pas de raison qu'on ne roule pas en avant ou, à tout le moins, qu'on se batte avec les plus rapides.»

«On ne peut pas toujours être

premier ou deuxième, mais être une seconde et demie plus lent au tour n'est pas normal.»

Carpentier a fait de petits miracles en menant sa voiture à la cinquième place à la conclusion de la course, mais il sait bien qu'il serait presque impossible de devancer autant de voitures sur un circuit aussi serré que celui, urbain, de Toronto.

C'est pourquoi le Joliettain a décidé de se faire entendre.

Trois fautes

«C'est la première fois cette année que je me levais pour dire ce que je croyais qu'on devait faire pour nous améliorer. Je pensais que l'équipe faisait quelque chose qui nous empêchait de devenir meilleurs.»

«Ils m'ont écouté et ils ont fait plusieurs suggestions de leur côté. Ils ont décidé qu'il fallait changer la façon de penser à propos de la voiture. L'équipe a révisé ses notes et on s'est aperçu que trois choses qu'on avait gardées des années précédentes étaient en rapport avec le moteur Mercedes-Benz qu'on utilisait alors.»

Comme ces trois détails sont reliés au moteur, ils sont évidemment gardés secrets.

«Puisque la puissance est procurée de façon beaucoup plus souple par le moteur Ford, nous pouvons nous permettre plusieurs modifications qui étaient impossibles avec la Mercedes», a cependant indiqué Carpentier.

«J'étais tellement plus heureux vers la fin des essais à Sebring. La voiture était tellement plus facile à conduire. C'était comme mon ancienne formule Atlantique.»

Carpentier a toutefois prévenu que le résultat ne sera pas nécessairement le même sur la piste torontoise. Mais il demeure confiant que les choses apprises là-bas pourront aider à faire rapidement les ajustements nécessaires.

Et produire de meilleurs résultats.

Armstrong reste prudent

Il y a encore loin de la coupe aux lèvres

REVEL (AP) - Lance Armstrong a fêté lundi soir son premier maillot jaune dans le Tour de France de l'An 2000, en jouant avec son fils Luke dans la chambre de son hôtel de Lourdes.

«Quelqu'un avait commandé du champagne. Mais on ne l'a pas bu, on a dîné tranquillement, la présence des membres de ma famille -son fils et sa femme Kristine- m'a fait beaucoup de bien», a déclaré mardi l'Américain, à l'arrivée de la 11e étape à Revel, qu'il a disputée bien calé au sein du peloton.

«Le champagne, on le boira quand l'équipe aura gagné. La route est encore longue.»

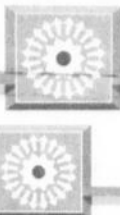
Deuxième à Hautacam comme il avait été deuxième contre la montre au Futuroscope puis par équipes à Saint-Nazaire, Armstrong semble s'acheminer toutes voiles dehors vers son deuxième titre consécutif dans la Grande Boucle. Malgré son large avantage, 4,14 minutes d'avance sur l'Allemand Jan Ullrich, il reste prudent, notamment avant la 12e étape du Tour, jeudi au lendemain du jour de repos, qui sera marquée par l'ascension du mont Ventoux.

«Le mont Ventoux est l'ascension la plus dure du Tour. Elle est mythique et mystique. On peut soit faire le trou, soit tomber dans le trou», a déclaré le Texan.

Armstrong connaît bien l'histoire du Ventoux, notamment le tragique décès sur les pentes surchauffées du «Géant de Provence» du Britannique Tom Simpson le 13 juillet 1967, il y aura tout juste 33 ans jeudi quand le peloton émergera du chalet Reynard.

«Je m'y suis beaucoup entraîné. Je ne connais aucun sommet de 1900 mètres qui ressemble à celui là. Il n'y a pas d'air. On suffoque. Le paysage est lunaire», a déclaré Armstrong, qui voudrait devenir le premier Américain à poser son pied sur la plus haute marche du podium dans ce paysage de conquête de l'espace.

Très décontracté au lendemain de son numéro dans les Pyrénées, Armstrong s'est amusé d'une question d'un journaliste, qui s'étonnait du fait qu'il semble privilégier le maillot jaune aux victoires d'étapes. «Le cyclisme est un sport mineur aux Etats-Unis. Les Américains ne connaissent pas son histoire, ne comprennent pas ses tactiques, ne connaissent pas ses maillots ni ses tenants et ses aboutissants. La presse américaine a beaucoup appris sur le cyclisme l'an dernier», a-t-il déclaré. «Alors gagner des étapes ou gagner le Tour... Je compte sur vous pour le leur expliquer.»



LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	52	36	591	
New York	48	38	558	3
Floride	45	43	511	7
Montréal	42	42	500	8
Philadelphie	39	47	453	12

Section Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	51	36	586	
Cincinnati	43	44	494	8
Pittsburgh	38	48	442	12 1/2
Milwaukee	37	51	420	14 1/2
Chicago	35	51	407	15 1/2
Houston	30	57	345	21

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	51	37	580	
San Francisco	46	39	541	3-1/2
Colorado	45	40	529	4-1/2
Los Angeles	44	42	512	6
San Diego	38	49	437	12 1/2

Mardi 11 juillet
Ligue américaine 6 Ligue nationale 3

Mercredi 12 juillet
Aucun match.

Jeudi 13 juillet
Seattle à San Diego, 17h05.
Houston à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à Toronto, 19h05.
Floride à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Boston, 19h05.
Montréal à Tampa Bay, 19h15.
Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Vendredi 14 juillet
Houston à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à Toronto, 19h05.
Floride à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Boston, 19h05.
Montréal à Tampa Bay, 19h15.
Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Samedi 15 juillet
Houston à Detroit, 13h05.
Pittsburgh à Cleveland, 13h05.
N.Y. Mets à Boston, 13h15.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Philadelphie à Toronto, 16h05.
Atlanta à Baltimore, 16h05.
Texas en Arizona, 16h05.
Anaheim à Los Angeles, 16h05.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Montréal à Tampa Bay, 16h15.
Floride à N.Y. Yankees, 16h35.
Cubs de Chicago au Minnesota, 19h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 19h05.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Seattle à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Helton Col	83	298	83	114	383
Vidro Mon	80	325	64	122	375
VGuerrero Mon	84	314	58	116	369
LCastillo Flo	67	260	61	96	369
Kent SF	85	324	70	115	355
Piazza NYM	74	264	53	92	348
Edmonds STL	84	290	81	99	341
Sheffield LA	84	302	64	101	334
Cirillo Col	81	300	66	99	330
Abreu Phi	83	306	56	100	327
Owens SD	79	318	51	104	327

Points Helton, Colorado, 83; Edmonds, St. Louis, 81; Bagwell, Houston, 78; A.Jones, Atlanta, 71; Kent, San Francisco, 70; Bonds, San Francisco, 68; Cirillo, Colorado, 66.
Points produits Kent, San Francisco, 85; VGuerrero, Montréal, 76; S.Sosa, Chicago, 74; Giles, Pittsburgh, 72; Piazza, New York, 72; Griffey, Jr., Cincinnati, 72; Sheffield, Los Angeles, 71.
Coups sûrs Vidro, Montréal, 122; VGuerrero, Montréal, 116; Kent, San Francisco, 115; Helton, Colorado, 114; A.Jones, Atlanta, 108; Grudzielanek, Los Angeles, 107; E.Young, Chicago, 106.
Doubles Vidro, Montréal, 31; Helton, Colorado, 28; Cirillo, Colorado, 28; Kent, San Francisco, 28; Lieberthal, Philadelphie, 27; Green, Los Angeles, 26; E.Young, Chicago, 26; Zeile, New York, 26.
Triples Goodwin, Colorado, 8; VGuerrero, Montréal, 7; NPerez, Colorado, 7; Womack, Arizona, 7; Abreu, Philadelphie, 6; Shumpert, Colorado, 6; L.Walker, Colorado, 6.
Circuits McGwire, St. Louis, 30; Griffey, Jr., Cincinnati, 28; Bonds, San Francisco, 28; Sheffield, Los Angeles, 27; Edmonds, St. Louis, 25; Karros, Los Angeles, 25; Finley, Arizona, 25.
Buts volés L.Castillo, Floride, 36; Goodwin, Colorado, 36; E.Young, Chicago, 27; OVeras, Atlanta, 25; Glanville, Philadelphie, 20; Owens, San Diego, 20; Reese, Cincinnati, 19.
Lanceurs (10 décisions) Graves, Cincinnati, 9-1, 900; 1.99; RDJohnson, Arizona, 14-2, 875; 1.80; A.Letter, New York, 10-2, 833; 2.99; KBrown, Los Angeles, 8-2, 800; 2.38; Neagle, Cincinnati, 8-2, 800; 3.52; GMaddux, Atlanta, 10-3, 769; 3.32; ACBenes, St. Louis, 9-3, 750; 4.47.

Retraits RDJohnson, Arizona, 198; Dempster, Floride, 120; Astacio, Colorado, 119; Kile, St. Louis, 115; KBrown, Los Angeles, 113; A.Letter, New York, 112; ACBenes, St. Louis, 109.
Victoires protégées Alfonseca, Floride, 28; Hoffman, San Diego, 22; Benitez, New York, 19; Veres, St. Louis, 18; Nen, San Francisco, 17; Aguilera, Chicago, 17; Jimenez, Colorado, 15.

LIGUE AMÉRICAINNE

CLASSEMENT

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
New York	45	38	542	
Toronto	48	41	539	
Boston	43	41	512	2 1/2
Baltimore	38	48	442	8 1/2
Tampa Bay	34	51	400	12

Section Centrale				
	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	55	32	632	
Cleveland	44	42	512	10 1/2
Kansas City	39	46	459	15
Detroit	38	46	452	15 1/2
Minnesota	38	52	422	18 1/2

Section Ouest				
	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	51	35	593	
Oakland	48	38	558	3
Anaheim	47	41	534	5
Texas	42	43	494	8 1/2

Mardi 11 juillet
Ligue américaine 6 Ligue nationale 3

Mercredi 12 juillet
Aucun match.

Jeudi 13 juillet
Seattle à San Diego, 17h05.
Houston à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à Toronto, 19h05.
Floride à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Boston, 19h05.
Montréal à Tampa Bay, 19h15.
Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Vendredi 14 juillet
Houston à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à Toronto, 19h05.
Floride à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Boston, 19h05.
Montréal à Tampa Bay, 19h15.
Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Samedi 15 juillet
Houston à Detroit, 13h05.
Pittsburgh à Cleveland, 13h05.
N.Y. Mets à Boston, 13h15.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Philadelphie à Toronto, 16h05.
Atlanta à Baltimore, 16h05.
Texas en Arizona, 16h05.
Anaheim à Los Angeles, 16h05.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Montréal à Tampa Bay, 16h15.
Floride à N.Y. Yankees, 16h35.
Cubs de Chicago au Minnesota, 19h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 19h05.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Seattle à San Diego, 22h05.

Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Vendredi 14 juillet
Floride à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Boston, 19h05.
Houston à Detroit, 19h05.
Pittsburgh à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à Toronto, 19h05.
Montréal à Tampa Bay, 19h15.
Atlanta à Baltimore, 19h35.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Cubs de Chicago au Minnesota, 20h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 20h05.
Texas en Arizona, 22h05.
Seattle à San Diego, 22h10.
Anaheim à Los Angeles, 22h10.
Oakland à San Francisco, 22h15.

Samedi 15 juillet
Houston à Detroit, 13h05.
Pittsburgh à Cleveland, 13h05.
N.Y. Mets à Boston, 13h15.
Atlanta à Baltimore, 16h05.
Philadelphie à Toronto, 16h05.
Texas en Arizona, 16h05.
Anaheim à Los Angeles, 16h05.
Oakland à San Francisco, 16h05.
Montréal à Tampa Bay, 16h15.
Floride à N.Y. Yankees, 16h35.
Cubs de Chicago au Minnesota, 19h05.
St. Louis à White Sox de Chicago, 19h05.
Milwaukee à Kansas City, 20h05.
Seattle à San Diego, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Garciaparra Bos	68	252	47	98	389
Erstad Ana	87	375	69	144	384
IRodriguez Tex	80	325	60	119	366
CDelegado Tor	89	320	74	116	362
MJSweeney KC	85	339	55	122	360
EMartinez Sea	79	285	61	101	354

ARodriguez Sea 84 316 84 109 345
Segui Tex 80 306 47 105 343
Stewart Tor 64 274 49 93 339
JaGiambi Oak 85 290 61 97 334
Points ARodriguez, Seattle, 84; CDelegado, Toronto, 74; Mondesi, Toronto, 73; Erstad, Anaheim, 69; Durham, Chicago, 69; Thomas, Chicago, 66; Damon, Kansas City, 65.
Points produits EMartinez, Seattle, 87; CDelegado, Toronto, 80; BeWilliams, New York, 80; IRodriguez, Texas, 80; MJSweeney, Kansas City, 78; JaGiambi, Oakland, 78; ARodriguez, Seattle, 78.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 144; MJSweeney, Kansas City, 122; IRodriguez, Texas, 119; ARodriguez, Seattle, 109; BeWilliams, New York, 109.
Doubles Olerud, Seattle, 32; Garciaparra, Boston, 28; Lawton, Minnesota, 28; CDelegado, Toronto, 27; Segui, Texas, 27; IRodriguez, Texas, 25; DeShields, Baltimore, 25.
Triples CGuzman, Minnesota, 12; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaLentin, Chicago, 5; Alicea, Texas, 5.
Circuits CDelegado, Toronto, 28; GAnderson, Anaheim, 26; IRodriguez, Texas, 26; Thomas, Chicago, 26; Glaus, Anaheim, 25; TBatista, Toronto, 24; ARodriguez, Seattle, 24; CVerrett, Boston, 24.
Buts volés Damon, Kansas City, 23; Mondesi, Toronto, 21; DeShields, Baltimore, 21; RAlomar, Cleveland, 21; Lawton, Minnesota, 19; Erstad, Anaheim, 17; McLemore, Seattle, 17.
Lanceurs (10 décisions) DWells, Toronto, 15-2, .882, 3.44; Hudson, Oakland, 10-2, 833, 4.27; Eldred, Chicago, 10-2, 833, 4.76; Parque, Chicago, 8-2, 800, 3.81; Sele, Seattle, 11-3, 786, 3.95; PMartinez, Boston, 9-3, 750, 1.44; Baldwin, Chicago, 11-4, 733, 4.28.
Retraits PMartinez, Boston, 140; CFinley, Cleveland, 114; Nomo, Detroit, 111; Mussina, Baltimore, 110; Colon, Cleveland, 107; Burba, Cleveland, 105; DWells, Toronto, 100.
Victoires protégées TBJones, Detroit, 24; MRivera, New York, 21; Wetteland, Texas, 21; Koch, Toronto, 20; Percival, Anaheim, 20; Sasaki, Seattle, 19; DLowe, Boston, 19; Isringhausen, Oakland, 19.

Heatley et sa famille sont en visite à Atlanta depuis samedi et devaient assister au match des étoiles du baseball majeur hier.
De façon à ne pas perdre son admissibilité au hockey collégial américain, Heatley et les membres de sa famille ont dû payer leurs billets d'avion à partir de Calgary.

Reichel espère être échangé

PHOENIX (PC) - Paul Kraus, l'agent de Robert Reichel, espère que son client va être échangé avant la date limite de samedi afin de pouvoir revenir dans la LNH la saison prochaine.
Reichel n'a pas joué de la saison dernière après avoir été incapable d'en venir à une entente avec les Coyotes de Phoenix.

«C'est un joueur qu'ils ont protégé au repêchage, alors on peut penser qu'ils vont faire un effort pour obtenir quelque chose en retour», a dit Kraus. Les équipes de la LNH ont jusqu'au 15 juillet pour faire signer un contrat aux joueurs dont ils détiennent les droits et qui sont déjà sous contrat avec une formation européenne.

Le Tchèque entre dans cette catégorie. Il réclame un salaire annuel de 3,5 millions \$ que Bobby Smith ne veut absolument pas verser, de sorte qu'un échange apparaît la seule solution.

Reichel est un bon ami d'Ivan Hlinka, le nouvel entraîneur des Penguins de Pittsburgh.

ARodriguez Sea 84 316 84 109 345
Segui Tex 80 306 47 105 343
Stewart Tor 64 274 49 93 339
JaGiambi Oak 85 290 61 97 334
Points ARodriguez, Seattle, 84; CDelegado, Toronto, 74; Mondesi, Toronto, 73; Erstad, Anaheim, 69; Durham, Chicago, 69; Thomas, Chicago, 66; Damon, Kansas City, 65.
Points produits EMartinez, Seattle, 87; CDelegado, Toronto, 80; BeWilliams, New York, 80; IRodriguez, Texas, 80; MJSweeney, Kansas City, 78; JaGiambi, Oakland, 78; ARodriguez, Seattle, 78.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 144; MJSweeney, Kansas City, 122; IRodriguez, Texas, 119; ARodriguez, Seattle, 109; BeWilliams, New York, 109.
Doubles Olerud, Seattle, 32; Garciaparra, Boston, 28; Lawton, Minnesota, 28; CDelegado, Toronto, 27; Segui, Texas, 27; IRodriguez, Texas, 25; DeShields, Baltimore, 25.
Triples CGuzman, Minnesota, 12; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaLentin, Chicago, 5; Alicea, Texas, 5.
Circuits CDelegado, Toronto, 28; GAnderson, Anaheim, 26; IRodriguez, Texas, 26; Thomas, Chicago, 26; Glaus, Anaheim, 25; TBatista, Toronto, 24; ARodriguez, Seattle, 24; CVerrett, Boston, 24.
Buts volés Damon, Kansas City, 23; Mondesi, Toronto, 21; DeShields, Baltimore, 21; RAlomar, Cleveland, 21; Lawton, Minnesota, 19; Erstad, Anaheim, 17; McLemore, Seattle, 17.
Lanceurs (10 décisions) DWells, Toronto, 15-2, .882, 3.44; Hudson, Oakland, 10-2, 833, 4.27; Eldred, Chicago, 10-2, 833, 4.76; Parque, Chicago, 8-2, 800, 3.81; Sele, Seattle, 11-3, 786, 3.95; PMartinez, Boston, 9-3, 750, 1.44; Baldwin, Chicago, 11-4, 733, 4.28.
Retraits PMartinez, Boston, 140; CFinley, Cleveland, 114; Nomo, Detroit, 111; Mussina, Baltimore, 110; Colon, Cleveland, 107; Burba, Cleveland, 105; DWells, Toronto, 100.
Victoires protégées TBJones, Detroit, 24; MRivera, New York, 21; Wetteland, Texas, 21; Koch, Toronto, 20; Percival, Anaheim, 20; Sasaki, Seattle, 19; DLowe, Boston, 19; Isringhausen, Oakland, 19.

ARodriguez Sea 84 316 84 109 345
Segui Tex 80 306 47 105 343
Stewart Tor 64 274 49 93 339
JaGiambi Oak 85 290 61 97 334
Points ARodriguez, Seattle, 84; CDelegado, Toronto, 74; Mondesi, Toronto, 73; Erstad, Anaheim, 69; Durham, Chicago, 69; Thomas, Chicago, 66; Damon, Kansas City, 65.
Points produits EMartinez, Seattle, 87; CDelegado, Toronto, 80; BeWilliams, New York, 80; IRodriguez, Texas, 80; MJSweeney, Kansas City, 78; JaGiambi, Oakland, 78; ARodriguez, Seattle, 78.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 144; MJSweeney, Kansas City, 122; IRodriguez, Texas, 119; ARodriguez, Seattle, 109; BeWilliams, New York, 109.
Doubles Olerud, Seattle, 32; Garciaparra, Boston, 28; Lawton, Minnesota, 28; CDelegado, Toronto, 27; Segui, Texas, 27; IRodriguez, Texas, 25; DeShields, Baltimore, 25.
Triples CGuzman, Minnesota, 12; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaLentin, Chicago, 5; Alicea, Texas, 5.
Circuits CDelegado, Toronto, 28; GAnderson, Anaheim, 26; IRodriguez, Texas, 26; Thomas, Chicago, 26; Glaus, Anaheim, 25; TBatista, Toronto, 24; ARodriguez, Seattle, 24; CVerrett, Boston, 24.
Buts volés Damon, Kansas City, 23; Mondesi, Toronto, 21; DeShields, Baltimore, 21; RAlomar, Cleveland, 21; Lawton, Minnesota, 19; Erstad, Anaheim, 17; McLemore, Seattle, 17.
Lanceurs (10 décisions) DWells, Toronto, 15-2, .882, 3.44; Hudson, Oakland, 10-2, 833, 4.27; Eldred, Chicago, 10-2, 833, 4.76; Parque, Chicago, 8-2, 800, 3.81; Sele, Seattle, 11-3, 786, 3.95; PMartinez, Boston, 9-3, 750, 1.44; Baldwin, Chicago, 11-4, 733, 4.28.
Retraits PMartinez, Boston, 140; CFinley, Cleveland, 114; Nomo, Detroit, 111; Mussina, Baltimore, 110; Colon, Cleveland, 107; Burba, Cleveland, 105; DWells, Toronto, 100.
Victoires protégées TBJones, Detroit, 24; MRivera, New York, 21; Wetteland, Texas, 21; Koch, Toronto, 20; Percival, Anaheim, 20; Sasaki, Seattle, 19; DLowe, Boston, 19; Isringhausen, Oakland, 19.

ARodriguez Sea 84 316 84 109 345
Segui Tex 80 306 47 105 343
Stewart Tor 64 274 49 93 339
JaGiambi Oak 85 290 61 97 334
Points ARodriguez, Seattle, 84; CDelegado, Toronto, 74; Mondesi, Toronto, 73; Erstad, Anaheim, 69; Durham, Chicago, 69; Thomas, Chicago, 66; Damon, Kansas City, 65.
Points produits EMartinez, Seattle, 87; CDelegado, Toronto, 80; BeWilliams, New York, 80; IRodriguez, Texas, 80; MJSweeney, Kansas City, 78; JaGiambi, Oakland, 78; ARodriguez, Seattle, 78.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 144; MJSweeney, Kansas City, 122; IRodriguez, Texas, 119; ARodriguez, Seattle, 109; BeWilliams, New York, 109.
Doubles Olerud, Seattle, 32; Garciaparra, Boston, 28; Lawton, Minnesota, 28; CDelegado, Toronto, 27; Segui, Texas, 27; IRodriguez, Texas, 25; DeShields, Baltimore, 25.
Triples CGuzman, Minnesota, 12; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaLentin, Chicago, 5; Alicea, Texas, 5.
Circuits CDelegado, Toronto, 28; GAnderson, Anaheim, 26; IRodriguez, Texas, 26; Thomas, Chicago, 26; Glaus, Anaheim, 25; TBatista, Toronto, 24; ARodriguez, Seattle, 24; CVerrett, Boston, 24.
Buts volés Damon, Kansas City, 23; Mondesi, Toronto, 21; DeShields, Baltimore, 21; RAlomar, Cleveland, 21; Lawton, Minnesota, 19; Erstad, Anaheim, 17; McLemore, Seattle, 17.
Lanceurs (10 décisions) DWells, Toronto, 15-2, .882, 3.44; Hudson, Oakland, 10-2, 833, 4.27; Eldred, Chicago, 10-2, 833, 4.76; Parque, Chicago, 8-2, 800, 3.81; Sele, Seattle, 11-3, 786, 3.95; PMartinez, Boston, 9-3, 750, 1.44; Baldwin, Chicago, 11-4, 733, 4.28.
Retraits PMartinez, Boston, 140; CFinley, Cleveland, 114; Nomo, Detroit, 111; Mussina, Baltimore, 110; Colon, Cleveland, 107; Burba, Cleveland, 105; DWells, Toronto, 100.
Victoires protégées TBJones, Detroit, 24; MRivera, New York, 21; Wetteland, Texas, 21; Koch, Toronto, 20; Percival, Anaheim, 20; Sasaki, Seattle, 19; DLowe, Boston, 19; Isringhausen, Oakland, 19.

ARodriguez Sea 84 316 84 109 345
Segui Tex 80 306 47 105 343
Stewart Tor 64 274 49 93 339
JaGiambi Oak 85 290 61 97 334
Points ARodriguez, Seattle, 84; CDelegado, Toronto, 74; Mondesi, Toronto, 73; Erstad, Anaheim, 69; Durham, Chicago, 69; Thomas, Chicago, 66; Damon, Kansas City, 65.
Points produits EMartinez, Seattle, 87; CDelegado, Toronto, 80; BeWilliams, New York, 80; IRodriguez, Texas, 80; MJSweeney, Kansas City, 78; JaGiambi, Oakland, 78; ARodriguez, Seattle, 78.
Coups sûrs Erstad, Anaheim, 144; MJSweeney, Kansas City, 122; IRodriguez, Texas, 119; ARodriguez, Seattle, 109; BeWilliams, New York, 109.
Doubles Olerud, Seattle, 32; Garciaparra, Boston, 28; Lawton, Minnesota, 28; CDelegado, Toronto, 27; Segui, Texas, 27; IRodriguez, Texas, 25; DeShields, Baltimore, 25.
Triples CGuzman, Minnesota, 12; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaLentin, Chicago, 5; Alicea, Texas, 5.
Circuits CDelegado, Toronto, 28; GAnderson, Anaheim, 26; IRodriguez, Texas, 26; Thomas, Chicago, 26; Glaus, Anaheim, 25; TBatista, Toronto, 24; ARodriguez, Seattle, 24; CVerrett, Boston, 24.
Buts volés Damon, Kansas City, 23; Mondesi, Toronto, 21; DeShields, Baltimore, 21; RAlomar, Cleveland, 21; Lawton, Minnesota, 19; Erstad, Anaheim, 17; McLemore, Seattle, 17.
Lanceurs (10 décisions) DWells, Toronto, 15-2, .882, 3.44; Hudson, Oakland, 10-2, 833, 4.27; Eldred, Chicago, 10-2, 833, 4.76; Parque, Chicago, 8-2, 800, 3.81; Sele, Seattle, 11-3, 786, 3.95; PMartinez, Boston, 9-3, 750, 1.44; Baldwin, Chicago, 11-4, 733

Jeter vole la vedette aux favoris



SALUT - Andres Galarraga salue la foule à son entrée dans l'enceinte du Turner Field d'Atlanta...

(Photo PC)

L'avenir sera fait de buts sur balles

Maddux fait une croix sur Guerrero

ATLANTA (PC) - Greg Maddux a remporté le trophée Cy Young cinq fois. Il se dirigera tout droit vers le Temple de la renommée quand il aura pris sa retraite. Il est tellement bon que Felipe Alou le surnomme «Superman».

Mais là Maddux ne veut plus rien savoir de Vladimir Guerrero. Quand ils s'affronteront de nouveau, le beau Vladimir devra en prendre son parti; il aura une p'tite soirée bien tranquille.

«C'est décidé, je n'affronterai plus Vladimir Guerrero», a commenté Maddux, hier, quelques heures avant la présentation du match des étoiles.

«C'est inutile. Il frappe tout ce qui bouge. Ca ne vaut pas la peine de s'efforcer à exécuter de bons tirs contre lui, a poursuivi Maddux. Tout ce que je vais faire, c'est de lui donner des buts sur balles. Je ne vais pas perdre mon temps avec lui.»

Maddux a déjà commencé d'ailleurs. La semaine dernière, il a joué le tour à Guerrero dès la première manche d'un match à Turner Field. Maddux avait également agi de la même façon contre Barry Bonds dans le passé quand Bonds était le frappeur le plus redoutable du baseball.

«Et je vais vous dire une bonne chose également, a ajouté Maddux. Si Jose Vidro continue de frapper comme il le fait, je vais songer sérieusement à lui donner aussi des buts sur balles.»

Mais Maddux n'est pas le seul à reconnaître que les «deux V» des Expos sont des frappeurs redoutables. Quelques-uns des meilleurs lanceurs de la Ligue nationale ont bien voulu nous livrer leurs commentaires à leur sujet.

«Vladimir... quel frappeur coriace, a dit Al Leiter des Mets. Vladimir, c'est comme un cauchemar.

ATLANTA (PC) - Chipper Jones et Andres Galarraga, les grands favoris à Atlanta, ont été les plus applaudis par la foule partisane, mais à la fin, c'est Derek Jeter, des Yankees de New York, qui a eu le dernier mot.

Jeter, qui a été choisi le joueur par excellence du match, a frappé trois coups sûrs en autant de présences et a produit deux points quand il a conduit la Ligue américaine à une victoire de 6-3 contre la Ligue nationale dans la 71e reprise du match des étoiles devant 51 323 spectateurs à Turner Field.

Mais Chipper Jones, joueur par excellence dans la Ligue nationale l'an dernier, a lui aussi obtenu trois coups sûrs en trois présences, dont son premier circuit en matches des étoiles.

Quant à Galarraga, adoré de la foule à Atlanta, il a obtenu un coup sûr et accumulé les ovations.

Al Leiter, des Mets, qui a cédé un simple de deux points à Jeter, a été le perdant.

La victoire est allée à la fiche de James Baldwin, des White Sox de Chicago, qui a remplacé le partant David Wells, des Blue Jays de Toronto, en troisième manche.

C'était la quatrième victoire de suite des joueurs de l'Américaine et la troisième en autant de participations pour le gérant des Yankees, Joe Torre, lui-même un ancien joueur des Braves d'Atlanta.

Les joueurs de l'Américaine ont ajouté trois autres points en neuvième contre le releveur Trevor Hoffman, qui a accordé trois coups sûrs de suite. Matt Lawton, des Twins, avec un simple et Magglio Ordonez, des White Sox, avec un ballon-sacrifice, ont produit les deux premiers points de la manche avant qu'une erreur de Jose Vidro, des Expos, ne donne un autre point aux visiteurs.

Video a été blanchi en une présence à la plaque. Vladimir Guerrero a entrepris le match au champ gauche, une position qui ne lui est pas familière. Il a obtenu un simple en deux présences.

En fin de neuvième, les joueurs de la Nationale ont arraché un point non-mérité à leur tour à Mariano Rivera, des Yankees, à la suite d'une erreur de Normar Garciaappara, des Red Sox.

Steve Finley a alors poussé Mike Lieberthal au marbre avec un simple au centre.

Torre a utilisé 29 joueurs, égalant une marque du match des étoiles. Du côté de la Nationale, Bobby Cox a fait appel à 27 joueurs.

Ovation

Après cinq manches de jeu à Turner Field, la Ligue américaine menait 3-2 contre la Ligue nationale.

Les organisateurs de la 71e reprise du match des étoiles avaient fait les choses en grand lors des cérémonies d'avant-match et la présentation des joueurs était tout à fait inusitée.

Plutôt que de les appeler un à un à quitter l'abri, les joueurs étaient déjà éparpillés sur le terrain et accompagnés de leurs enfants. On les a présentés à la caméra et plusieurs bouts de choux ont salué de la casquette, comme leur paternel, une cérémonie fort sympathique.

Comme il fallait s'y attendre, c'est le «Gros Chat», Andres Galarraga, qui jouait devant ses partisans et qui est en train d'accomplir un des retours au jeu les plus impressionnants de l'histoire du sport après avoir combattu un cancer l'an dernier, qui a été le plus longuement ovationné. Le «Gros Chat» avait peine à retenir ses larmes.

Après que Randy Johnson, des Diamondbacks, et Danny Graves, des Reds eurent liquidé les frappeurs de l'Américaine au cours des deux premières manches, Kevin Brown, des Dodgers, a cédé un premier point dans le match après avoir donné un coup sûr et trois buts sur balles en troisième. Carl Everett, des Red Sox de Boston, a ainsi produit un point le plus facilement du monde.

Mais Chipper Jones a tôt fait de rétablir les choses en claquant un circuit en solo en fin de manche

contre James Baldwin, des White Sox de Chicago. Et Vladimir Guerrero, qui a commencé le match au champ gauche, a suivi avec un simple dans la gauche, son premier coup sûr en trois présences en matches d'étoiles. Il a ensuite cédé sa place en défensive à Gary Sheffield, des Dodgers.

Les hommes de Joe Torre ont repris les devants en marquant deux fois en quatrième, grâce à la générosité d'Al Leiter, des Mets, et d'une erreur de Barry Larkin. Derek Jeter a frappé un simple de

deux points quand les coussins étaient tous occupés.

Mais les Jones d'Atlanta, Chipper et Andruw, ont permis à la Nationale de remonter la pente en fin de cinquième. Sheffield a d'abord soutiré un but sur balles à Jason Istringhausen, des Athletics d'Oakland. Chipper Jones a suivi avec un simple, son troisième coup sûr du match et Andruw Jones, à sa première présence, un autre des grands favoris à Atlanta, a frappé un simple d'un point au centre.



ARRÊTÉ - Le joueur des Alouettes, Winston October, n'avait pas trop le choix d'arrêter sa course sur cette scène croquée hier, lors du match face aux Argonauts, alors qu'il est durement projeté au sol par Donovan Carter et Richard Brooks, qui est au sol également...

(Photo PC)

Victoire des Alouettes

Calvillo prend les choses en main

TORONTO (PC) - Anthony Calvillo a décoché deux passes de touché, en plus d'en inscrire une autre au sol, quand les Alouettes de Montréal ont bafoués les Argonauts de Toronto 45-6, hier.

L'optimisme régnait dans le camp des nouveaux Argonauts à la suite de leur impressionnante victoire de 36-28, acquise en Saskatchewan, aux dépens des Roughriders.

Mais les Alouettes les ont ramenés sur terre. Calvillo et Mike Pringle ont uni leurs efforts, gâchant ainsi la soirée de 20612 spectateurs qui ont tout de même profité d'une belle soirée d'été au SkyDome à toit ouvert.

Calvillo a coupé en morceaux la défensive des Argonauts, cumulant 345 verges par la voie des airs grâce à 17 passes complétées en 24 tentatives, avant de céder sa place au quart recrue Stanley Jackson au début du quatrième quart.

Il s'agit de statistiques impressionnantes compte tenu que la course au sol représente le fer de lance des Alouettes.

L'excellent Pringle a amassé 92 verges, ajoutant deux autres majeurs à sa fiche, mais Calvillo a démontré que l'attaque des Alouettes n'est pas unidimensionnelle.

Il a atteint Alfonso Browning pour un jeu de 47 verges au premier quart, peu de temps avant

de franchir lui-même la ligne de la zone des buts sur une course d'une verge, donnant ainsi les devants 7-6, et pour de bon, aux siens.

Quelques instants plus tard, Calvillo a repéré Jock Climie qui a filé jusque dans la zone des buts, un jeu de 80 verges. A la mi-temps, les Alouettes dominaient déjà 20-6.

Et ç'aurait pu être pire. Calvillo a dirigé une poussée de 95 verges avant de voir une de ses passes être interceptées dans la zone des buts.

Malgré ce revirement, l'équipe torontoise avait déjà perdu son rythme qui lui avait permis d'entreprendre le match en lion. Après avoir ouvert la marque grâce à un placement, la recrue Donovan Carter a bloqué un dégagement de Terry Baker, permettant aux Argonauts d'ajouter trois autres points et de s'emparer d'une avance de 6-0.

Ensuite, Calvillo et sa bande ont pris les choses en main, dominant outrageusement le reste de la rencontre.

Browning a marqué l'autre touché des Alouettes. Baker a réussi cinq transformations, trois placements en plus d'ajouter un simple.

Les Argonauts n'auront pas la tâche facile quand ils rendront visite aux Alouettes au Stade Molson, le 20 juillet.



André Bolduc

Avenir incertain pour l'Almatois

Les Alouettes rappellent Bolduc

par Paul-Armand Girard

ALMA (PAG) - André Bolduc ne prolongerapasindûment ses vacances au Lac-Saint-Jean. Retranché par les Alouettes de Montréal tout juste avant le coup d'envoi des activités de la Ligue canadienne de football, la semaine dernière, l'Almatois est de nouveau courtisé par l'équipe qui lui a pourtant signifié son congé. A tel point qu'il mettra le cap en direction de Montréal aujourd'hui.

En relatant le fil des événements, Bolduc précise que le gérant des Alouettes lui a téléphoné samedi. Au cours de la conversation, il lui a indiqué que sa présence était désirée à compter de mercredi (aujourd'hui). Quant à une offre à proprement parler, André Bolduc

confirme qu'il n'en a pas été question. A son avis cependant, il réintégrera l'équipe montréalaise en ouvrant durant au moins une semaine avec la formation de «pratique»; une période au cours de laquelle il pourra discuter avec d'autres équipes de la LCF.

«J'étais déjà en discussion avec les Blue Bombers de Winnipeg quand j'ai reçu l'appel logé par les Alouettes. Malgré leur intérêt, les Blue Bombers n'ont rien déposé de concret. En fait, ce n'est pas un bon moment pour être agent libre, et concéder l'Almatois âgé de 29 ans. Toutes les équipes sont formées et plusieurs joueurs sont disponibles. Ce sera mieux d'ici deux à trois semaines. Malheureusement, je ne peux pas me permettre le luxe d'attendre aussi longtemps, loin de

l'action et d'un lieu d'entraînement. C'est ce qui m'a incité finalement à accepter l'«invitation» des Alouettes.»

Ignorant ce que l'avenir immédiat lui réserve, ajoutant même «il va de soi que ce n'est pas avec le sourire fendu jusqu'aux oreilles que je retourne chez l'employeur qui m'a renvoyé», dit-il, André Bolduc incline à penser que la blessure à Thomas Haskins à forcer la main aux Alouettes en ce qui le concerne.

«Il est rare qu'une équipe retienne les services d'un Américain sur l'équipe des réservistes. C'est néanmoins ce qui est survenu dans le cas de Mercury Hayes à qui, c'est une évidence, je dois mon renvoi, de confier André Bolduc. Or, ce même

Hayes a remplacé à pied levé Haskins, laissant les Alouettes quelque peu démunies au domaine des remplaçants d'expérience.»

Sans prétendre être une super «star», l'Almatois, qui revendique quatre bonnes saisons de travail dans la Ligue canadienne de football, a la conviction qu'il peut accomplir la tâche adéquatement en tant que releveur chez les receveurs rapprochés des Alouettes, ou de toute autre équipe, de même que sur les unités spéciales.

«Je retourne chez les Alouettes avec l'intention de travailler fort dans le but de reconquérir ma place. C'est le seul objectif que j'entretiens pour le moment», de souligner clairement André Bolduc.

Série du Maurier de golf féminin

Cobick comble son retard

SHAWINIGAN-SUD (PC) - L'Amossoise Mary-Lee Cobick accusait un retard de cinq coups sur Tracey Lipp, de Delta en Colombie-Britannique, hier, avant la deuxième et dernière manche du tournoi de golf féminin de la série du Maurier, sur les allées du club Le Memorial, à Shawinigan-Sud.

Non seulement a-t-elle comblé l'écart, mais elle l'a emporté avec une priorité de deux coups sur Lipp.

Cobick a ramené une carte de 73 qui, combiné à son pointage de 71 de la veille, lui a donné un pointage cumulatif de 143, soit deux coups au-dessus de la normale.

Ce faisant, elle a pris la tête du classement de la série du Maurier avec des gains de 9300\$ après deux manches. Sa victoire d'hier lui a rapporté 8000\$.

Quant à Lipp, elle a flanché remettant une carte de 80. Lundi pourtant, elle avait inscrit un 66, un record de parcours en compétition pour une professionnelle.

«Mon avance aurait dû être suffisante, et même qu'avec une ronde de 77 j'aurais pu gagner. Mais je n'ai pas réussi les birdies que j'aurais dû réussir sur les 12e et 16e verts», a admis Lipp.



Mary-Lee Cobick (Photo PC)

Une première pour Cobick

La victoire de Cobick était sa première chez les professionnelles.

«Je suis heureuse que mon père Joseph ait pu me servir de cadet pour ce tournoi. Il m'inspire et m'aide beaucoup.

«J'apprécie d'autant plus ma victoire que les conditions de jeu étaient rendues difficiles en raison des vents très forts, a-t-elle dit. J'ai travaillé très fort cet hiver et j'ai enfin pu enchaîner deux rondes solides.

«Me qualifier pour la Classique du Maurier a toujours été mon objectif, a ajouté Cobick qui, après s'être avoir obtenu sa laissez-passer pour ce grand championnat en 1997, l'a raté par un coup en 1998 et 1999. Il est sûr que cette première place est très encourageante à la veille du tournoi final dans deux semaines.»

Les cinq premières du classement aux gains obtiendront un laissez-passer pour la Classique du Maurier, l'un des quatre championnats majeurs de la LPGA, qui sera disputé du 7 au 13 août au Club de golf Royal Ottawa d'Aylmer au Québec.

Six autres Québécoises étaient engagées dans ce tournoi doté de 50000\$ en bourses. Anne-Marie Gouin a pris la 15e place grâce à un cumulatif de 157 (77-80). Terrie Brecher-Weisse, une Montréalaise vivant en Floride, a totalisé 160 (79-81) et Christine Côté, de Baie-Comeau, 164 (82-62). Monique Bérard, de Tracy, a amassé 167 au combiné (86-81) tout comme Claudia Beauchesne, de Gatineau (80-87) tandis que Lisa Girard, de Pont-Rouge, a affiché 173 (86-87).



RAPIDO

Lave-auto pour le Mistral AAA

Un lave-auto au bénéfice du Mistral de Jonquière aura lieu à Chicoutimi et à Jonquière, le samedi 15 juillet, dès 9h. A Chicoutimi, le lave-auto sera présenté sur le stationnement de Confection Nord-Sport, en face de la polyvalente Dominique-Racine. A Jonquière, c'est sur le stationnement de Canadian Tire que joueurs et dirigeants du Mistral accueilleront les automobilistes pour la modique somme de 5 dollars.

Tennis régional

C'est en fin de semaine que sera présentée la Finale régionale des Jeux du Québec en tennis. Cette compétition, qui rassemblera 70 athlètes âgés de 12 à 17 ans, se déroulera sur les terrains du parc Saint-Jacques, rue Gilbert, à Jonquière. La programmation de cet événement est composée de rencontres entre 13 et 21 h, le vendredi 14 juillet, de 9 à 21 h, le samedi 15 juillet, et de 9 h à midi, le dimanche 16 juillet. Pour des informations additionnelles au sujet de cette activité, veuillez contacter Caroline Delisle, au 548-3179.

Dek-hockey

Luc Gilbert a inscrit un doublé dans une victoire de 5-4 (13-8 à la

formule Score) du Cabaret JR en face du Play It Again Sport, hier soir, en division senior A, de la Ligue de Dek-hockey régional. En division senior B, le Shooter Bar Ste-Anne a défait le Paradise 11-9 (à la formule Score), les deux équipes étant à égalité à sept buts partout à l'issue du temps réglementaire. Dans un autre match, Maxime Côté a réussi un but et deux passes, et le Bar La Côte a pris la mesure du Cactus Rock Café 6-5 (13-8 à la formule Score).

Joueurs de la semaine

Les représentants des équipes du Lac-Saint-Jean ont été sélectionnés à titre de joueurs de la semaine, à la suite de leurs performances relevées en division senior B de la Ligue de Dek-hockey. En offensive, Yannick Guay, du Bouchard Asphalte d'Alma, qui a récolté deux buts et cinq passes, a mérité la palme. En défensive, Sylvain Côté, du Subway de Roberval, s'est illustré en signant deux gains et en maintenant une moyenne de 1,00 but alloué.

En senior A, le joueur offensif par excellence est Dany Beau-lieu, de la Cage aux Sports, pour sa moisson de trois buts et une passe, tandis que le joueur défensif est son coéquipier Claude Pouliot, qui a enregistré deux gains et conservé une moyenne à 3,00 buts alloués.

Vidéotron

PRÉSENTE
À L'AUTODROME CHICOUTIMI



CASCADE HOLLYWOOD 2000

MERCREDI 19 JUILLET, 18 H

Vidéotron, en exclusivité, vous présente le show familial de l'année: **CASCADES HOLLYWOOD 2000**, présenté un seul soir, à l'autodrome Chicoutimi.

PLUS DE 8000 PERSONNES L'ONT VU EN 1999 À L'AUTODROME DE CHICOUTIMI ARRIVEZ-TOT... FRISSONS GARANTIS

Venez voir la BOMBE HUMAINE se faire sauter à l'intérieur d'une camionnette bourrée DE DYNAMITE

Des cascades pyrotechniques. Du jamais vu au Saguenay - Lac-Saint-Jean. Poursuite monstre entre des véhicules de bandits et de véritables voitures de police avec coups de feu, collisions et explosions! Sauts en voiture sur 150 pieds et encore plus! 8 cascadeurs en action! Et pour la première fois au Québec depuis 10 ans, une démolition d'autos monstre dans une course en «huit».

PLUS UN FACE À FACE AUTO/MOTO À 50 MILLES/H
Le record Guinness d'un homme en feu est de 2 minutes.
LE CASCADEUR CLAUDE DUFOUR TENTERA DE BATTRE CE RECORD

EN CAS DE PLUIE, REMIS au jeudi 20 juillet, et subséquemment au 21 juillet.

Billets en vente dès maintenant à l'Autodrome Chicoutimi de 8 h à 17 h

PRIX D'ENTRÉE:
• ADULTE: 12\$
• ENFANT: 3\$ (moins de 12 ans)



3323, Rang Saint-Paul, Chicoutimi

Ménachi connaîtra sa sentence vendredi

Les Voyageurs s'améliorent, mais pas assez

CHARLESBOURG (PAG) - Les Voyageurs de Jonquières ont amélioré leur jeu depuis quelques jours. Mais pas encore de façon suffisante pour rivaliser avec une puissante formation de la trempe des Alouettes de Charlesbourg. La logique a donc prévalu hier soir lors du court séjour des Jonquiérois en banlieue de la Vieille Capitale.



PAUL ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

En premier lieu, les Voyageurs ont terminé le match qui avait été entamé le 5 mai, match qui avait alors permis aux Alouettes de prendre les devants 3-0 lorsque la pluie renvoya à la fin de la troisième manche les deux équipes à la maison.

C'est par la marque de 4-2 que

les locaux l'ont officiellement emporté, hier soir. Dans la défaite, Maxime Gagné, un jeune lanceur de La Baie, a oeuvré durant quatre manches, concédant deux coups sûrs seulement, tout en réalisant cinq retraits au bâton. Patrice McNicoll a produit les deux points des Voyageurs au moyen d'un circuit en cinquième manche.

Relativement à cette rencontre, Eric Bégin a souligné le travail significatif de son jeune artilleur. «En bout de ligne, ce sont les trois points inscrits par les Alouettes le 5 mai qui ont fait la différence. Cela rehausse la performance de Maxime (Gagné) qui, à la suite de ce départ, détien-

dra un peu plus d'expérience et une confiance renouvelée», de noter l'entraîneur-chef associé de la formation jonquiéroise.

Dans la seconde rencontre, celle qui était au programme du 11 juillet, les Alouettes ont de nouveau maîtrisé les Voyageurs, cette fois au pointage de 5-2. Les Alouettes ont marqué tous leurs points devant l'artilleur gaucher Sylvain Bouchard qui effectuait un retour au monticule en près d'un an.

Le vétéran lanceur a signé une performance plus que décente dans les circonstances, d'insister Eric Bégin. «Nous avions dit à Sylvain que 80 tirs lui seraient consentis. Quand il a quitté, il avait effectué ce nombre de lancers en quatre manches et un tiers. Malgré les cinq points alloués, dont quatre mérités, Syl-

vain a bien espacé six coups sûrs. Ce qui lui a surtout nui, ce sont les trois longues balles que les Alouettes ont retroussé hors du terrain. Tout cela est imputable à des lacunes au domaine du synchronisme. Mais ça viendra», a-t-il confié sur un ton de satisfaction.

Confiné au rôle de frappeur désigné en raison d'un claquage, Marc-Antoine Vachon a été le meilleur élément en attaque chez les Voyageurs avec deux coups sûrs, dont un triple, lors du second match.

«Nous avons seulement dix joueurs de positions à la suite des blessures ou des absences de Vincent Harvey, François Bouchard, Mario Gagnon et Marc-Antoine (Vachon). Ces ressources limitées ont tenu un rôle défavorable dans le cours de la ren-

contre», de faire observer Eric Bégin.

Par ailleurs, Frédéric Ménachi a comparu hier à Québec devant les hautes instances du comité de discipline de Baseball Québec. L'entraîneur-chef des Voyageurs, sous le coup d'une suspension de neuf matchs pour l'heure, a expliqué les raisons relatives à ses quatre premières mises à l'écart du jeu et les événements qui l'ont confronté à l'arbitre Jacques Delisle à la fin du mois de juin.

Frédéric Ménachi devrait connaître le poids final sa sentence vendredi.



EN BREF

Niemeyer s'incline

GRANBY (PC) - Bien que fortement encouragé par la foule, Frédéric Niemeyer s'est incliné contre le cinquième tête de série, Mark Knowles, des Bahamas, lors du tournoi de Granby. L'athlète de Deauville a baissé pavillon en deux manches de 6-3 et 6-4. Niemeyer a pourtant eu ses chances. Il n'a pu profiter de quatre balles de bris, deux dans chaque manche, tandis que Knowles attendait les erreurs de service de son adversaire (deux double-fautes à 0-1 au premier set).

«Mon jeu était de garder mon propre service, explique le Bahamien de 28 ans. Parce que s'il était parvenu à me briser, cela aurait été problématique.»

Niemeyer semblait pourtant en contrôle dans la seconde manche avant d'être brisé à 4-4. Knowles a conclu rapidement en remportant les deux derniers jeux. S'il croit que son adversaire a été un peu chanceux dans les moments cruciaux, Niemeyer estime qu'il aurait pu en faire un peu plus. «Je lui donne le mérite. Mais de mon côté, je ne l'ai pas assez fait travailler.»

La foule n'aura finalement pas eu d'influence sur le résultat du match, même si les spectateurs avaient ten-

dance à contester les décisions favorisant le Bahamien.

«Elle ne m'a pas vraiment nui, a indiqué Knowles. Mais elle était beaucoup plus bruyante que lorsque j'ai joué à Montréal pour la Coupe Davis!» Niemeyer aura l'occasion de se reprendre en double ce soir, alors qu'il affrontera en double Simon Larose et l'Azerbaïdjanais Emin Agaev.

L'Impact l'emporte

MONTREAL (PC) - L'Impact de Montréal a remporté une victoire de 1-0 devant les Mariners de Hampton Roads, hier, devant 3254 spectateurs au Complexe sportif Claude-Robillard, la plus imposante foule de la saison. La formation montréalaise n'a maintenant subi qu'une défaite à ses cinq dernières rencontres, conservant une fiche de 1-1-2 durant cette séquence.

«On n'a pas perdu à nos trois derniers matchs et on avait besoin d'amorcer une séquence du genre pour nous relancer», a déclaré l'entraîneur montréalais Valerio Gazzola.

Après avoir vu Vladimir Édouard, Patrice Bernier et Mauro Biello rater de bonnes occasions de marquer au cours des 30 premières minutes de jeu, c'est

finalement Josué Mayard qui a ouvert la marque pour l'Impact à la 44e minute de jeu. Mayard a accepté une passe précise d'Édouard près du filet pour ainsi marquer son deuxième but en trois matchs.

Édouard, Bernier et Ali Ngouon sont venus près de doubler l'avance de l'Impact en deuxième demie, mais l'équipe montréalaise a surtout cherché à protéger son avance. Jim Larkin a obtenu le blanchissage devant le filet de l'Impact, son premier en huit départs.

«L'équipe a bien joué, a souligné Gazzola. J'étais un peu inquiet de l'état de l'équipe sur le plan physique parce qu'on en était à un troisième match en cinq jours, mais les joueurs ont bien répondu. Ils ont bien fait circuler le ballon, et c'est Hampton Roads qui a eu de la difficulté à suivre le rythme. L'Impact

disputera ses trois prochains matchs sur la route. Son prochain match à domicile aura lieu le 23 juillet en soirée, alors que les Raging Rhinos de Rochester seront les visiteurs.

Forfait de Nestor

NEWPORT, Rhode Island (PC) - Le Torontois Daniel Nestor a abandonné pour cause de blessure, hier, durant son premier match au tournoi de tennis du Temple de la renommée.

Nestor avait gagné le premier set 6-7 (2) et il avait perdu le deuxième 7-5 quand il a abdiqué face au Néerlandais Peter Wessels. Nestor était trop souffrant du coude. En double, le Québécois Jocelyn Robichaud et l'Australien Andrew Painter se sont inclinés 6-4, 6-4 contre les Israéliens Eyal Erlich et Harel Levy.

CALENDRIER DU PÊCHEUR

le QUOTIDIEN

Vos meilleurs moments de pêche POUR LES 3 PROCHAINS JOURS

12 JUILLET	13 JUILLET	14 JUILLET
9 h 30	8 h 00	6 h 00
12 h 00	10 h 30	11 h 30
16 h 00	13 h 30	13 h 00
19 h 00	16 h 30	17 h 30

Old Milwaukee

Votre meilleure prise de la saison

Bonne pêche et soyez prudent!

Club de Golf Chicoutimi

TARIFS JOURNALIERS POUR DÉPART (Taxes incluses)

De l'ouverture au 8 juin et du 5 septembre à la fermeture de 6 h 30 à 14 h **33\$** Après 14 h **26\$**

Du 9 juin au 4 septembre de 6 h 30 à 14 h **40\$** Après 14 h **33\$**

Neuf (9) trous de 6 h 30 à 8 h 30 ou après 17 h **21\$**

Préposé aux départs: **549-0749**

FORFAIT 10 DROITS DE JEU (Taxes incluses)

Valide à toute heure pour **370\$** plus un droit de jeu supplémentaire en prime.

FORFAIT FIN DE SEMAINE

Samedi et dimanche après 14 h selon disponibilité, comprenant:

- 2 droits de jeu
- 1 voiture motorisée pour 2 personnes
- 2 bières en fût

75\$ (Taxes incluses)

00456293

L'AUTODROME CHICOUTIMI

Action VOUS INVITE AU Emotions

PNEUS R. GUAY LTÉE 175

présenté par BRIDGESTONE

CHAMPIONNAT MI-SAISON

Le samedi 15 juillet à 18 h 30

Remis au lendemain 13 h en cas de mauvais temps

LES MEILLEURS PILOTES RÉGIONAUX EN PISTE!

Novice

Carl Gaudreault #357

Production

Alain Bradette #98

Mini-Légende

Richard Vézina #76

Force 4

Stéphane Desmeules #2

Semi-Pro

Michael Lavoie #10

3323, rang St-Paul, Chicoutimi 698-0909

EMERSON

Supreme

Canada

Coca-Cola

LES PNEUS R. GUAY

Vidéo-tron

Budget

EX

REMOUILLAGE

Manuel SIMARD

SPECTRICITÉ

UNIPRO

SATURN DU SAGUENAY

ADMISSION:

Adulte: **12\$**

13 à 17 ans: **8\$**

12 ans et moins: **1\$**

00456705



Jean Tremblay

Jean Tremblay est catégorique

Les Sags oui... mais pas l'amende

CHICOUTIMI (DB) - Chicoutimi exercera sans aucun doute son droit de premier refus qui lui redonnera les Saguenéens, mais ne veut pas assumer l'amende de 150 000 dollars imposée à l'actuel propriétaire, Marc Tremblay.

Joint, hier, alors qu'il se trouvait à Laval (en vacances avec sa famille), le maire Jean Tremblay n'a laissé aucun doute sur les intentions de la ville. Il veut reprendre l'équipe, mais pas sans avoir négocié la

sanction avec la direction de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Le maire Tremblay veut plaider auprès des dirigeants du circuit que la ville de Chicoutimi n'a rien à voir dans le conflit qui l'oppose à l'homme d'affaires Marc Tremblay. Par conséquent, dit-il, elle n'a pas à assumer l'amende de 150 000 \$ qu'elle a imposé aux Saguenéens en relation avec la transaction qui a envoyé les joueurs vedet-

tes, Ramzi Abid, Mathieu Benoit et Marc Bouchard, à Acadie-Bathurst.

Jean Tremblay ne sait pas quand Chicoutimi se prévaudra de son droit. Auparavant, les autorités doivent rencontrer le procureur au dossier, Me Serge Simard, et la direction du circuit junior majeur. Le conseil de ville devra également adopter une position officielle.

Marc Tremblay a expédié son avis de vente à la ville, lundi, en précisant que le droit de premier refus doit s'exercer à l'intérieur d'un délai de soixante jours. Chicoutimi peut reprendre l'équipe

en faisant l'acquisition des actifs, au montant de 160 000 dollars, comme le stipule le contrat qui lie les deux parties.

Outre une pénalité de 150 000 dollars, le circuit a retiré aux Saguenéens le droit de réclamer des prospects lors des première, deuxième et cinquième rondes des séances de repêchage de 2001 et 2002, pour ne pas avoir participé à l'enquête sur la méga-transaction.

Des amateurs de hockey, dont font partie Guy Carbonneau, Gervais Munger et Marc Desforges, sont intéressés à la gestion de l'équipe.



DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

Golf junior

La sélection régionale maintenant confirmée

par Paul-Armand Girard
JONQUIÈRE (PAG) - La sixième et dernière étape du circuit de golf junior régional, disputée hier sur le parcours du Club Saguenay de Jonquière, a donné lieu à du jeu relevé dans toutes les classes. À la clé, cette étape a permis de confirmer les noms de la sélection du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participera dans deux semaines au championnat d'envergure provinciale de la catégorie.

En classe A, Marc Villeneuve, du Club Lac-Saint-Jean, l'a emporté en vertu d'une ronde de 73. Il a précédé par un coup, Mathieu Gagnon, du Club Saint-Prime. Dominic Tremblay, du Club Port-Alfred, et Jean-Denis Bouchard, du Club Lac-Saint-Jean, ont fini avec un 77, un coup de mieux que Kevin Fortin-Simard, du Club Saint-Prime, et Paul-David Martin, du Club Chicoutimi.

En classe B, les meilleurs pointages de la journée ont été réalisés par Martin Gagnon, du Club Port-Alfred, et Maxime Brassard, du Club Chicoutimi, 86; François Lamontagne, du Club

Dolbeau, 87; Luc Morissette et Kevin Boulianne, tous deux du Club Lac-Saint-Jean, 88.

En classe C, Benoît Larouche, du Club Port-Alfred, a signé les honneurs grâce à une fiche de 85. François Villeneuve-Potvin, du Club Saguenay de Jonquière, a joué pour sa part une ronde de 87. Maxime Deschênes, de Lac-Saint-Jean, 89; Maxime Roy, du Club Saguenay, 90; Martin Gagnon et Karl-Alex Dumas, tous deux du Club Port-Alfred, 91; et Charles Ouellet, du Club Chicoutimi, 93, ont pris les positions subséquentes au classement.

En classe D, Etienne Tremblay, du Club Saint-Jean, a dominé avec une ronde de 90. Il a notamment devancé Martin Germain et Pierre-Luc Fortin, du Club Saint-Prime, 93; Mathieu Thibault, du Club Saguenay, 96; et Philippe Delisle, du Club Saguenay, 97.

Chez les filles, en classe B, Pamela Tremblay, du Club Chicoutimi, a présenté une carte de 87, tandis qu'en classe C, Myriam Simard, du Club Saguenay de Jonquière, a joué 98.

Equipe régionale

Voici les joueurs retenus au sein de l'équipe régionale en prévision du Championnat provincial de golf junior, lequel championnat sera joué en Estrie les 24, 25 et 26 juillet.

Kevin Fortin-Simard, du Club Saint-Prime, chez les 14 ans; Dominic Godin, du Club Chicoutimi, chez les 15 ans; Maxime Bouchard, du Club Dolbeau, chez les 16 ans; Denis Girard, du Club Chicoutimi, chez les 17 ans; et Stéphane Maltais, du Club Saguenay de Jonquière, chez les 18 ans.

La sélection est complétée par Dominic Tremblay, du Club Port-Alfred; Mathieu Gagnon, du Club Saint-Prime; Paul-David Martin, du Club Chicoutimi; Jean-Denis Bouchard et Marc Villeneuve, du Club Lac-Saint-Jean, Michaël St-Laurent, du Club Dolbeau; et Jean-Philippe Tremblay, du Club Chicoutimi.

Circuit senior

Par ailleurs, le Club Port-Alfred était l'hôte hier d'une étape du circuit senior régional.

Au pointage brut, Gilles Delisle, du Club Port-Alfred, a nettement

dominé avec une magnifique ronde de 74.

Au pointage net, les meilleurs pointages de la journée par groupes d'âges ont été réussis par Marcel Claveau, du Club Chicoutimi, 64 chez les 70 ans et plus; Mario Roy, du Club Saguenay de

Jonquière, 69 chez les 65-69 ans; Alain Harvey, du Club Lac-Saint-Jean, Réjean Parent, du Club Chicoutimi et Réal Tremblay, du Club Dolbeau, 71 respectivement chez les 60-64 ans; et Marcel Jean, du Club Lac-Saint-Jean, 68 chez les 50-59 ans.

Transat Saguenay-Sables d'Olonne

Premier abandon

HALIFAX (PAG) - La Transat des Minis a perdu officiellement «deux joueurs» hier. En raison d'une incapacité à dénicher des pièces d'équipement indispensables pour entreprendre le long parcours depuis Halifax jusqu'à Sables d'Olonne, en France, les équipiers Jean-Marc Lanussé et Hervé Lalanne ont été contraints à déclarer forfait.

Lanussé et Lalanne, qui avaient entrepris la Transat à Chicoutimi à bord du «Vaincre la mucoviscidose», ont accosté péniblement au port de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, à la suite d'un bris du mât. Alors qu'ils formaient le voeu de pouvoir franchir les 250 milles nautiques les séparant du Royal Nova Scotia Yacht Club, les deux hommes ont été confrontés à la réalité.

En aucun temps, ils pouvaient espérer recevoir les pièces concernées à temps et effectuer les réparations, le départ de la seconde étape étant programmé pour demain, le jeudi 13 juillet.

Le directeur général de Challenge Saguenay 2000 et responsable de Transat 6.50, Serge Desmeules, a noté la déception chez Lanussé et Lalanne qui ont attendu les pièces de rechange jusqu'à la limite. «Ils n'ont pas eu d'autre choix. Ils étaient déçus mais cette situation fait partie de la course en mer», fait observer Desmeules.

Au lieu de sept embarcations, elles seront donc six à prendre le départ demain, à Halifax, pour un périple de 2800 milles nautiques. Meneurs par un écart de plus de vingt-quatre heures, les Belges Michel Kleinjans et



ABANDON - Jean-Marc Lanussé et Hervé Lalanne, qui avaient entrepris la Transat à Chicoutimi à bord du «Vaincre la mucoviscidose», photographié au départ de Chicoutimi, ont été contraints à déclarer forfait, hier.

Jean-Martin Grisard lanceront à l'assaut de l'Atlantique en profitant d'un avantage certes, mais fort léger en prenant en compte les rigueurs de la mer et ses humeurs changeantes.

En contrepartie, les cinq équipages adverses dont le duo Ghyslain Grandisson et Bruno Théliér, du Ville de Chicoutimi, seront confrontés aux mêmes contraintes, voire les intolérances, que les meneurs, tout le long de ce parcours qui conduira ultimement les navigateurs à Sables d'Olonne.

Circuit senior québécois

Doucet gagne à Lachute

LACHUTE (PC et PAG) - Un deuxième neuf de 30 a permis à Duke Doucet de remporter hier la seconde étape du circuit senior québécois.

Grâce à une carte de 66, Doucet a rafflé la bourse de 1500 \$ attribuée au champion de ce tournoi du circuit senior de l'AGPQ.

Doucet l'a emporté avec une priorité de six coups devant Paul Labonté. Gilles Bourassa et Jack Bissegger ont pris la troisième place, à égalité avec six autres golfeurs. Ils ont tous inscrit des scores de 73. Bourassa et Bissegger ont par le fait même terminé à égalité en tête de la section super senior réservée aux 60 ans et plus.

Guy Cardinal, Régnald Guibault, Jean-Marc Ladouceur, Tim Lilly, Jean Morin et Mike Veilleux ont également présenté des cartes de 73.

Chez les régionaux, Jocelyn Harvey, du Club Chicoutimi, a remis une carte de 79. Pour sa part, Magella Hamel, du Club Saguenay de Jonquière, a joué une ronde de 80.

Après un premier neuf sans histoire, marqué de deux birdies et deux bogeys, Doucet a connu un deuxième neuf phénoménal, le meilleur de sa carrière en compétition. Il a réussi six birdies au cours de la deuxième partie du parcours.

Au 18e trou à normale cinq, il a atteint le vert en deux coups.

«Je me suis dit que j'avais une chance de jouer 29», a-t-il raconté. Son roulé de 35 pieds pour un eagle, a toutefois dépassé la coupe de quatre pieds.

La semaine dernière, Doucet avait disputé le premier parcours du championnat senior canadien en compagnie du

champion éventuel, Al Balding, qui, à l'âge de 76 ans, a ramené trois cartes de 70 au cours de ce tournoi.

«La performance de Balding m'a beaucoup inspiré, a reconnu Doucet. Ce gars-là est 23 ans plus vieux que moi. Je me suis dit que tous les espoirs étaient donc permis dans mon cas.»

Tout comme Gilles Bourassa, le parcours de Bissegger a été marqué de trois birdies et de quatre bogeys.

«J'ai beaucoup mieux joué que d'habitude autour et sur les verts», a dit Bissegger.

Bourassa, de son côté, se réjouissait de sa tenue sur les verts.

«Je roulais mieux la balle aujourd'hui, a-t-il dit. Lors du premier tournoi de la saison, j'avais joué 81 après avoir effectué 38 coups roulés.»

Marmen l'emporte dans les rues d'Alma

Karine Lefebvre reste la reine des Dix kilomètres

par Roger Tremblay

ALMA (RT) - Christian Marmen de Valcartier et Karine Lefebvre d'Alma n'ont pas perdu de temps avec la concurrence. Hier soir, ils ont mis la main sur les grands honneurs de la 19e édition des 10 kilomètres Adidas présentée hier dans les rues d'Alma, laissant loin derrière leurs principaux rivaux.

Chez les hommes, Marmen a négocié le parcours en un temps de 31mn 57s, ratant par un peu plus de deux minutes le record de tous les temps arrêté à 29mn 58s. Le vainqueur prend donc une douce revanche sur Dannick Côté d'Alma qui lui avait enlevé le titre l'an dernier. Aussi incroyable que cela puisse paraître, Marmen ne méfait presque pas de l'Almatois dans cette course mais surtout de Jonathan Bourque qui, à la toute dernière minute, a décidé de ne pas se présenter à Alma hier.

«Ce ne fut pas aussi facile que cela. Je suis parti plutôt lentement car je connaissais la force de mes rivaux. J'aurais probablement agi différemment si Bourque avait été présent. Quand je me suis retrouvé en tête du peloton, je savais que la course m'appartenait et c'est à ce moment-là que j'ai donné le grand coup pour distancer ceux qui me suivaient de près. Même si ce n'est pas mon meilleur temps sur dix kilomètres, je suis bien content d'avoir gagné surtout que je venais de bâcler une course de dix kilomètres à Québec en 31mn 06s», mentionnait Marmen à l'issue de ce triomphe facile.

Daniel Blouin (32mn 23s) et Claude Faucher (33mn 49s), tous

deux de Sherbrooke, ont pris la deuxième et la troisième place respectivement. Dannick Côté, pour sa part, a dû se contenter du quatrième rang avec un chrono de 34mn 19s. Côté a d'ailleurs quitté très rapidement le site de la course après sa contre-performance. «Je ne suis pas très heureux de ma course ce soir (hier) car tout allait nettement moins bien que l'an passé. Je ne sentais un peu lourd au départ et dès le quatrième kilomètre, je savais déjà que ce serait pénible pour moi. Je n'ai pas bien couru et je ne méritais pas de gagner. Honnêtement, je me sens fatigué psychologiquement et physiquement et ça paraît», mentionnait Dannick Côté lorsque nous l'avons rejoint chez lui.

Lefebvre seule

Pour la jeune Almatoise, les courses se suivent et se ressemblent presque toutes. Hier encore, elle a livré une excellente performance pour franchir le fil d'arrivée en un temps de 36mn 49s alors que le record du parcours tient toujours à 36mn 13s. Pourtant, la présence des jumelles Pountous de Toronto, celle de Véronique Goulet de Saint-Augustin l'inquiétaient un peu.

«Je suis partie très vite car au départ, je voulais tout de suite faire connaître mes intentions aux autres participantes. Il n'était pas question pour moi de céder le premier rang. Ma stratégie a porté fruit. Il faut dire que mentalement et physiquement, j'étais prête à faire face à la musique. Mon entraînement est véritablement à point et comme je suis en très grande

forme, les choses furent faciles pour moi ce soir (hier). C'est de bonne augure pour les prochaines compétitions qui s'en viennent dont la sélection canadienne qui se fera très bientôt», de conclure Karine Lefebvre, l'incontestable reine de cette 19e édition des 10 km Adidas d'Alma.

Véronique Goulet a pris la seconde place sur le podium avec un temps de 37mn 34s alors que Patricia Pountous s'est emparée de la troisième position en 38mn 30s, une seconde de moins que sa soeur jumelle Sylviane.

Dans cette épreuve de dix kilomètres courue par temps relativement humide, 191 coureurs ont pris le départ.

Pas de record sur cinq kilomètres

Ce n'est que partie remise pour Boulé et Perreault

par Roger Tremblay

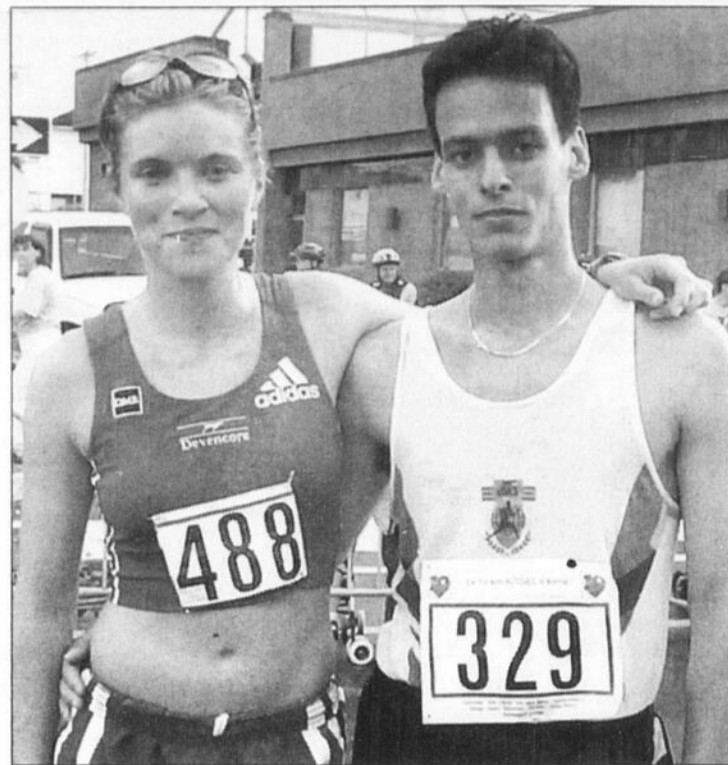
ALMA (RT) - Les records restent intacts, mais ce n'est pas parce que Alexandre Boulé de Chicoutimi et Véronique Perreault de Saint-Bruno n'ont pas pensé à les battre, hier, lors de l'épreuve de cinq kilomètres tenue dans le cadre des 10 km Adidas d'Alma. Ce n'est cependant que partie remise pour les deux nouveaux champions.

Chez les hommes, Boulé, qui vise le championnat de la Coupe Eau Mésy, a effectué le parcours en 16mn 26s, devançant par onze secondes son plus proche rival, Jean-Marc Normandin de Jonquière (16mn 37s). Eric Lavoie d'Alma a pris la troisième place, perdant au sprint par une seule seconde derrière Normandin (16mn 38s) alors que le Robervalois Harold Lavoie terminait quatrième (16mn 44s). Pour le vainqueur, cette course fut plus difficile que prévue.

«Je suis parti plutôt lentement mais mon plan de course faisait en sorte qu'il me fallait agir ainsi. Puis, j'ai augmenté la cadence dans la côte et à ce moment-là, personne ne m'a talonné. J'ai donc décidé d'imposer mon rythme et c'est ainsi que j'ai finalement mené presque du commencement à la fin. Ce n'est certes pas mon meilleur temps sur cinq kilomètres mais j'ai mené une bonne course par temps humide», de dire le jeune athlète qui se prépare aussi pour les championnats provinciaux de cross-country cet automne.

Perreault domine

Véronique Perreault, qui en est à sa deuxième participation à Alma, arrivait tout juste de



VAINQUEURS - Véronique Perreault et Alexandre Boulé avaient raison d'être fiers. Ils venaient de signer une belle victoire lors de la course de cinq kilomètres présentée hier dans les rues d'Alma.

Toronto où elle a pris le 8e rang dans une compétition de dix kilomètres pour élites.

«J'avais terminé au dixième rang l'an dernier lors de ma première présence. Je voulais juste faire un bon temps ici car pour moi, c'était une course de récupération. En principe, je devais participer aux 10 kilomètres mais j'ai plutôt opté pour les cinq kilomètres afin de récupérer quelque peu. Je suis un peu loin de mon meilleur temps sur cette distance puisque je l'ai déjà fait en 15mn 58s. Je reviendrai l'an prochain, c'est certain», avoue la jeune athlète entraînée par Luc Morin de La Baie.

Dans cette épreuve, quelque 180 coureurs ont pris le départ.

Course de 1,6 km

Dans cette course d'une distance de 1,6 km, où 145 jeunes

s'étaient donné rendez-vous, la victoire fut celle de Bobby Desgagnés de Roberval qui a franchi la ligne d'arrivée après 5mn 16s de travail et de sueurs. Il a devancé Alexandre Gagné par trois secondes et Charles Brassard par sept secondes. Chez les femmes, Emilie Beaumont a remporté la victoire en un temps de 6mn 18s et Sarah McNicoll a pris la deuxième place en 6mn 20s. Rébecca Beaumont a terminé au troisième rang en 6mn 23s.

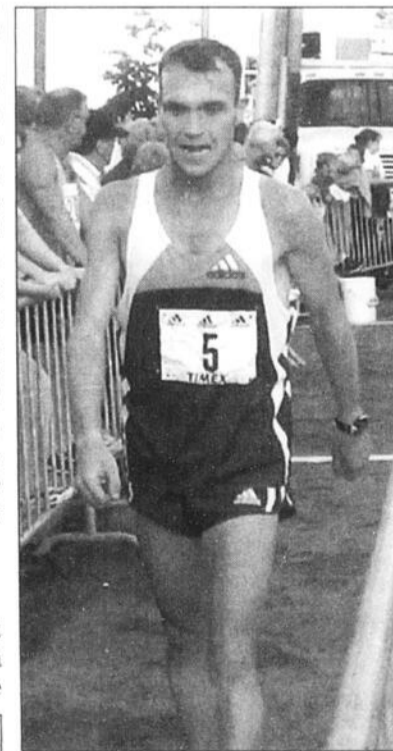
Au total, l'organisation des 10 kilomètres Adidas ont attiré 945 coureurs, marcheurs et patineurs, soit plus de 500 de moins que l'an dernier.

Le grand responsable de cette course Michel Dechamplain ne semblait pas déçu outre le mesure de cette baisse de participation.

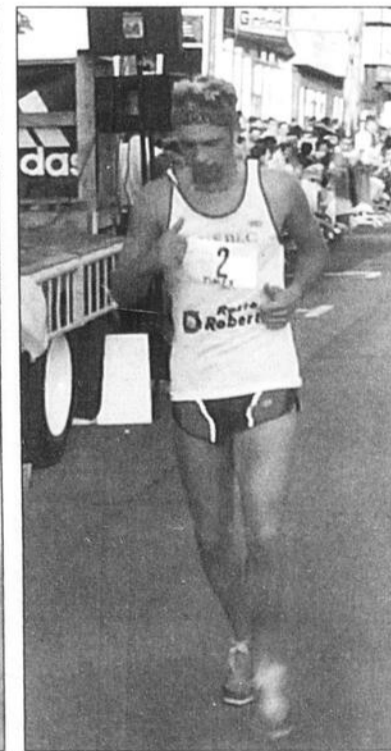


DU MONDE - Même s'ils étaient moins nombreux que l'an dernier, les coureurs se sont bien amusés hier lors des différentes courses présentées hier à Alma.

Photos
Chantale Hamel








Christian Marmen... vainqueur du 10 km.



Dannick Côté... déçu de sa 4e position

GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

<p>13 690\$ ^{10657A}</p>  <p>1999 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>16 490\$ ^{E11317A}</p>  <p>1999 CHEVROLET MALIBU Équipement complet.</p>	<p>17 790\$ ^{E10873A}</p>  <p>1999 OLDSMOBILE ALERO GL 4 portes, 6 cylindres, équip. complet.</p>	<p>18 990\$ ^{E11324A}</p>  <p>1999 OLDSMOBILE INTRIGUE Équipement complet.</p>	<p>13 590\$ ^{10946A}</p>  <p>1999 TOYOTA TERCEL 4 portes, automatique, 14 000 km.</p>
<p>17 990\$ ^{E10940A}</p>  <p>1999 GRAND PRIX Cotation: 21 325. Rabais 3335 \$</p>	<p>16 490\$ ^{E11152A}</p>  <p>1999 CHEVROLET MALIBU 6 cylindres, équipement complet.</p>	<p>18 990\$ ^{E11321A}</p>  <p>1999 BUICK CENTURY Équipement complet.</p>	<p>18 990\$ ^{E11151-A}</p>  <p>1999 PONTIAC GRAND PRIX SE 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.</p>	<p>17 990\$ ^{E11320A}</p>  <p>1999 PONTIAC GRAND AM SE 6 cylindres, équipement complet.</p>
<p>20 490\$ ^{E11319A}</p>  <p>1999 BUICK REGAL Équipement complet.</p>	<p>14 490\$ ^{E11312A}</p> <p>VENDEE</p>  <p>1998 CHEVROLET CAVALIER Z24 Manuelle, équipement complet.</p>	<p>10 990\$ ^{11111A}</p>  <p>1998 CHEVROLET CAVALIER Z22 2 portes, automatique.</p>	<p>11 490\$ ^{E11105-A}</p>  <p>1998 DODGE NEON 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>13 990\$ ^{11112A}</p>  <p>1998 MERCURY MYSTIQUE Très bien équipée.</p>
<p>17 490\$ ^{10842-A}</p>  <p>1998 CHEV. CAVALIER DÉCAPOTABLE Automatique, équipement complet.</p>	<p>1997 OLDSMOBILE AURORA ^{11341A}</p>  <p>Prix Arnold: 22 490\$</p>		<p>12 990\$ ^{E11060A}</p>  <p>1998 PLYMOUTH BREEZE 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>10 990\$ ^{11110A}</p>  <p>1997 SATURN SLI 4 portes, automatique.</p>
<p>10 490\$ ^{11263A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER Z22 2 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>9490\$ ^{10791A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique.</p>	<p>9590\$ ^{10914A}</p>  <p>1997 PONTIAC SUNFIRE 2 portes, manuelle.</p>	<p>9490\$ ^{10918A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique.</p>	<p>14 490\$ ^{11292A}</p> <p>VENDEE</p>  <p>1997 CHEVROLET LUMINA 4 portes, équipement complet, 34,635 km.</p>
<p>10 490\$ ^{11248A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER Z22 2 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>10 490\$ ^{11286A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique.</p>	<p>10 490\$ ^{11295A}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique.</p>	<p>10 490\$ ^{11144B}</p>  <p>1997 CHEVROLET CAVALIER 2 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>10 990\$ ^{E10936B}</p>  <p>1996 CHEVROLET LUMINA 6 cylindres, équipement complet.</p>
<p>8290\$ ^{11069A}</p>  <p>1996 CHEVROLET CAVALIER 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>11 990\$ ^{11179B}</p> <p>VENDEE</p>  <p>1995 CHEVROLET CAMARO Automatique, équipement complet, 48 000 km.</p>	<p>10 490\$ ^{E10821A}</p>  <p>1995 HONDA CIVIC LX SE 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>4990\$ ^{E11149B}</p>  <p>1994 MERCURY TOPAZ 4 portes, automatique, air climatisé.</p>	<p>6990\$ ^{E11154B}</p>  <p>1991 BUICK PARK AVENUE ULTRA Équipement complet, en cuir.</p>

CAMIONS ET FOURGONNETTES

<p>22 490\$ ^{11249A}</p>  <p>1999 DODGE DAKOTA SPORT King Cab, 4X4, automatique, air climatisé, mags.</p>	<p>37 990\$ ^{10265A}</p>  <p>1999 CHEVROLET SUBURBAN LT 4X4, équipement complet.</p>	<p>19 490\$ ^{E10935A}</p>  <p>1999 CHEVROLET VENTURE Équipement complet.</p>	<p>24 999\$ ^{11290A}</p>  <p>1998 CHEVROLET 1/2 TONNE SILVERADO King Cab, 4X4, équipement complet</p>	<p>15 990\$ ^{11209A}</p>  <p>1998 CHEVROLET 1/2 TONNE 6 cylindres, automatique.</p>	<p>17 990\$ ^{E11081A}</p>  <p>1998 CHEVROLET VENTURE 4 portes, air climatisé.</p>
<p>19 990\$ ^{E11304A}</p>  <p>1998 CHEVROLET 1/2 TONNE King Cab, 6 cylindres, automatique, air climatisé, 11 000 km.</p>	<p>19 990\$ ^{E11305A}</p>  <p>1998 CHEVROLET 1/2 TONNE King Cab, 8 cylindres, automatique, air climatisé.</p>	<p>21 490\$ ^{10698A}</p> <p>VENDU</p>  <p>1997 GMC SIERRA SL King Cab 4X4, 8 cylindres, air climatisé, 27 000 km.</p>	<p>19 990\$ ^{11303A}</p>  <p>1995 GMC 1/2 TONNE King Cab 4X4, 6,5 turbo diesel</p>	<p>12 490\$ ^{11066B}</p>  <p>1992 CHEVROLET 1/2 TONNE King Cab 4X4, Silverado</p>	

ARNOLD



GARANTIE SATISFACTION 30 JOURS OU 2500 km ARGENT REMIS
 Dans les 30 jours ou 2500 km, suivant l'achat de votre véhicule usagé, nous vous rembourserons, si celui-ci ne vous a pas donné satisfaction.

JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC. 548-0821